

0060521608T

Haier

HB26FSSAAA
HB26FGSAAA
HB26FSNAAA

| | |
|----|---|
| GB | Refrigerator - Freezer User Guide |
| SL | Hladilnik-zamrzovalnik Navodila za uporabo |
| CA | Manual d'ús del Frigorífic-Congelador |

EN

SL

CA

Nevarnost požara/Brandgefahr



WARNING: Risk of fire/flammable material

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

OPOZORILO: Nevarnost požara/vnetljiv material

Simbol označuje nevarnost požara, saj se uporabljajo vnetljivi materiali.

Pazite, da ne povzročite požara z vžigom vnetljivega materiala.

ADVERTÈNCIA: Risc d'incendi o material inflamable

Aquest símbol indica que hi ha risc d'incendi, perquè es fan servir materials inflamables.

No enceneu materials inflamables perquè poden provocar un incendi.

Haier

HB26FSSAAA
HB26FGSAAA
HB26FSNAAA

| | |
|----|---|
| GB | Refrigerator - Freezer User Guide |
| SL | Hladilnik-zamrzovalnik Navodila za uporabo |
| CA | Manual d'ús del Frigorífic-Congelador |

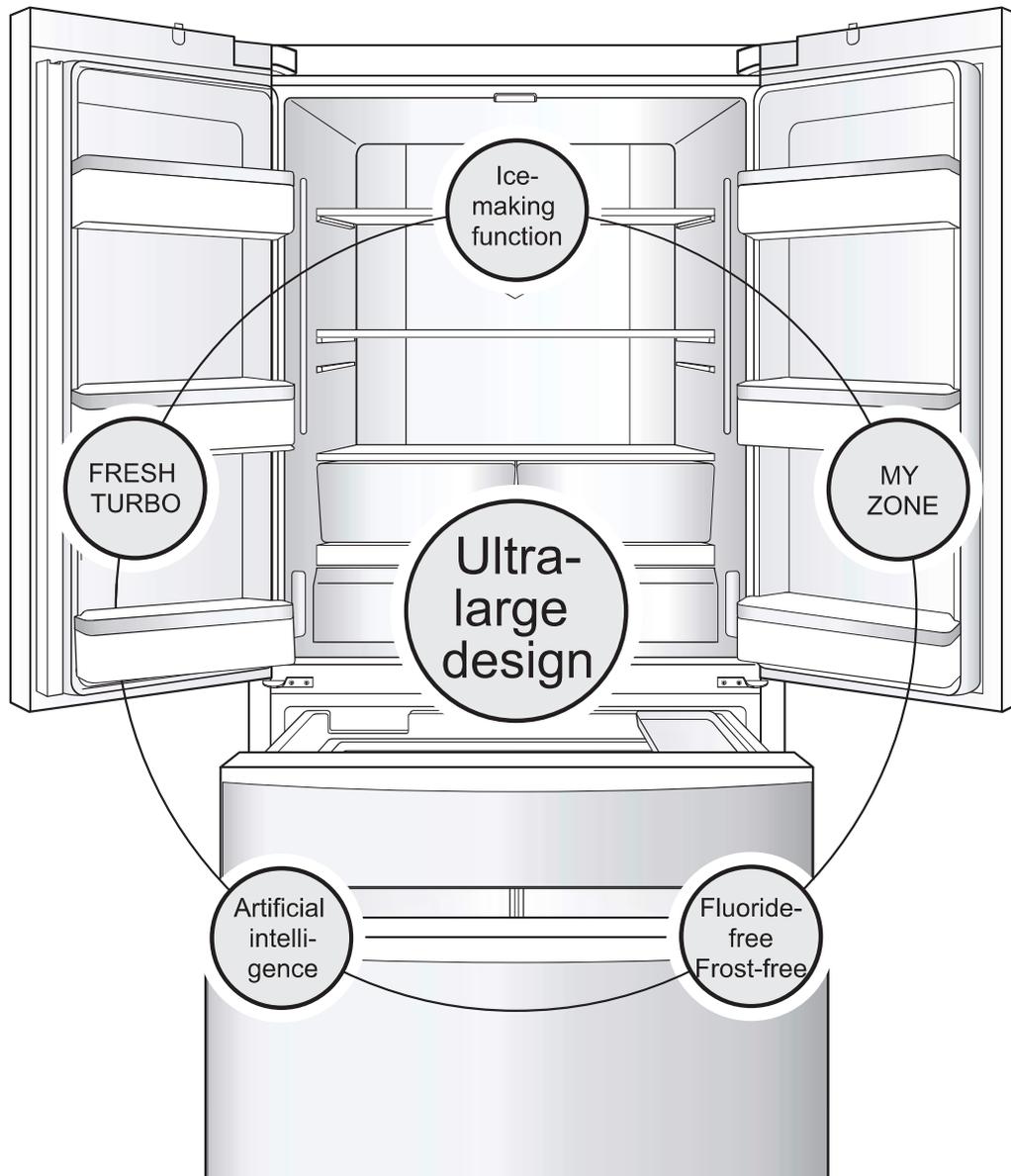
EN

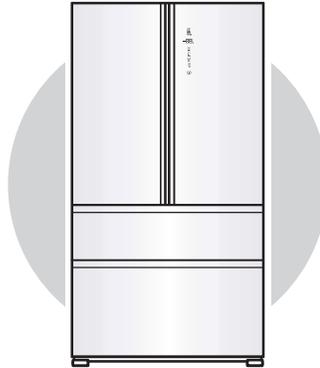
SL

CA

Household Refrigerator - Freezer Manual

- Please read the Manual carefully before use.
- Please properly save this Manual for future reference.





Ice-making function

Equipped with a built-in automatic icemaker which makes ice cubes according to your preferences.

Full fan-cooled dual cooling system

Compressor and condenser, heat dissipating fan, good cooling effect, energy saving and environmentally friendly, as well as reliable quality.

Defrosting and pre-cooling

Determine the temperature inside the appliance prior to defrosting it, and pre-cool it so that the pre-defrosting and post-defrosting temperatures inside the refrigeration do not markedly change by a wide margin, this helps to maintain food freshness.

Artificial intelligenc

No user is required, the appliance is automatically regulated to achieve the optimum refrigeration effect in accordance with the appliance's internal temperatures and environmental temperature conditions.

Ultra-large and super-luxurious design

Ultra-large capacity, large refrigerator and large freezer. Luxuriously designed interior and exterior.

*The utmost in storing freshness from all the corners of the world
– taste the varied sensations of different latitudes*

TASTE FRESHNESS

In order to precisely realize your style of living, Haier has bestowed each of its product categories for households with exclusive state of the mind concepts. What this product brings to you is taste freshness.

HB26FSSAAA is a French style side-by-side door household Refrigerator - Freezer. Please read this Manual carefully to help you use this product safely and comfortably. For safe use of this product, please read the Safety Instructions carefully before use of the product.

Full width LED backlighting

Stable bright light source, interior illumination without any dead spaces.

MY ZONE

Independent and accurate temperature controls, and a broad temperature range to maintain a biological freshness zone.

Full width rack

Full width rack design, more convenient for storing and taking out foods.

LED display

Open-door alarm, touch buttons, and hidden LED display.

FRESH TURBO

Three-dimensional freshness keeping technology is applied, which can prolong the time that fruits and vegetables are kept fresh.

Contents

GB

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Safety instructions | 4 | Usages and precautions for the refrigeration compartments | 18 |
| Preparation procedures before using this product | 9 | Recommended storage zones for various foods | 18 |
| Names of the components for the assemblies of this product | 10 | MY ZONE drawer usage | 18 |
| Pre-use preparation procedures for this product | 11 | Refrigerated food precautions | 19 |
| Instructions for the major functions of this product | 12 | Usages and precautions for the freezer compartments | 20 |
| Control panel | 12 | Frozen food precautions | 20 |
| 1. Refrigerator temperature setting | 13 | Refrigerator Usage Tips | 21 |
| 2. Freezer temperature setting | 13 | Precautions for energy-saving usage | 21 |
| 3. Function settings and deactivation of MY ZONE | 13 | Water Supply Connection | 21 |
| 4. Quick-freeze function setting | 14 | Fitting the Water Filter | 21 |
| 5. Artificial intelligence function setting | 14 | Cleaning and usage of the icemaker | 22 |
| 6. Icemaker on and off function setting | 15 | Cleaning the ice cube tray | 22 |
| 7. Holiday function setting | 15 | Icemaker usage precautions | 22 |
| 8. Lock / unlock function setting | 16 | Daily maintenance of this product | 23 |
| 9. Door-open alarm function | 16 | Cleaning of the appliance | 23 |
| 10. Outage memory function | 16 | Disassembling and cleaning the parts | 23 |
| 11. If storage space needs to be increased | 17 | Transporting the appliance | 26 |
| | | Appliance usage disruptions | 26 |
| | | Water filter | 26 |
| | | Do you have any questions? | |
| | | First look here! | 27 |
| | | (If you have questions about the appliance, first check the contents of this chapter to deal with them.) | |
| | | Product Fiche (according EU 1060/2010) | 30 |

Safety instructions

Safety



WARNING!

Before first use

- Make sure there is no transport damage.
- Remove all packaging and keep out of children's reach.
- Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.
- Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.



WARNING!

Installation

The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a space of at least 10 cm above and around the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.

- Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water.
- Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters). Install and level the appliance in an area suitable for its size and use.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance to fail to start, or damage to the temperature control or compressor, or there may be an abnormal noise when operating. In such case, an automatic regulator shall be mounted.
Do not use multi-plug adapters and extension cables.
WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged. Do not step on the power cable.

- Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible. The appliance must be earthed.
- Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket.
- Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.
WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.



WARNING!

Daily use

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised. If coal gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- Notice that the appliance is set for operation at a specific ambient range between 10 and 43°C. Chest freezer is suitable for use in unheated rooms and out building no less than -12°C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range. Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.

 **WARNING!**

- Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack, may be pulled away, or the appliance may topple.
 - Open and close the doors only with the handles. The gap between the doors and between the doors and the cabinet is very narrow. Do not extend your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator doors only when there are no children standing within the range of door movement.
 - Never store bottled beer or beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
 - Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
 - Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.
 - Check the condition of food if a warning in the freezer has taken place.
- Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment. Minus temperatures may occur at high settings.
Attention: Bottles can burst.
- Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters. **FIRST aid:** keep immediately under running cold water. Do not pull away!
 - Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.

- Unplug the appliance in event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Do not use electrical devices inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

 **WARNING!**

Maintenance / cleaning

- Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, de-tergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator/freezer detergent to avoid damage. Eventually use warm water and baking soda solution - about a tablespoon of baking soda to a liter/quart of water. Rinse thoroughly with water and wipe dry. Do not use cleaning powders or other abrasive cleaners. Do not wash removable parts in a dishwasher.
- Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use prays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

 **WARNING!**

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by your-self. In case of repair please contact our customer service.
- If the illuminating lamps are damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.
- If you leave your appliance out of use for an extended period, leave it open to prevent odour and unpleasant smells building up inside.

Refrigerant gas information

 **WARNING!**

The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do not plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service. In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist.

WARNING: The refrigeration system is under high pressure. Do not tamper with it. Since the flammable refrigerants are used, please installed, handle, and service the appliance strictly according to the instruction and contact the professional agent or our after-sale service to dispose of the appliance.

 **WARNING!**

Intended use

For good maintenance and to avoid unpleasant odors, the device should be cleaned at least every four weeks. Always keep the door seal clean.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

If the appliance is not used for an extended period of time, and you will not only use the Holiday-function or the fridge off function for the refrigerator;

- Take out the food.
- Unplug the power cord.
- Empty and clean the watertank.
- Clean the appliance as described above.
- Keep the doors open to prevent the creation of bad odours inside. To ensure the safe preservation of foodstuffs, please comply with this instruction to use.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

-
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- WARNING:** Connect to potable water supply only.
- If need clean the ice-maker and the accessory, please contact Haier service.

Correct Disposal of This Product



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal. When replacing old appliances with new ones, the retailer is ledgally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge. Disconnect the appliance from the main supply. Cut off the power cord and dismantle the door/ s and seals to prevent children and pets being trapped inside the appliance.



WARNING!

Risk of injury or suffocation

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the trays and drawers as well as the door catch and seals to prevent children and pets to get closed in the appliance.

Preparation procedures before using this product

GB

1 Remove all packaging components

The foam base and adhesive tape for holding the accessories must also be removed.

The 2 packing wedges below each door must be removed before using the appliance. The packing wedges are only used to protect the appliance during transportation.

2 Count attached accessories and data

Please check articles in the package according to the details of the packing list. If there are discrepancies, please consult a salesperson.

3 Place the appliance in the place where the following conditions are met:

- The space surrounding the appliance should include a space of 10 cm or more in the rear.
- The appliance should be placed on flat solid ground. If packing is needed, a smooth, hard and non-flammable pad should be selected. If it is a little unstable, adjust the black adjustable feet at the front of the appliance:

- Rotate clockwise to increase the height of the appliance.
- Rotate counterclockwise to reduce the height of the appliance.



To prevent the appliance from rolling forward during use, please adjust the adjustable feet so that they are in full contact with the ground in order to secure the appliance's position. Do not use the packing foam base for the appliance to pad the appliance.

4 Clean before use

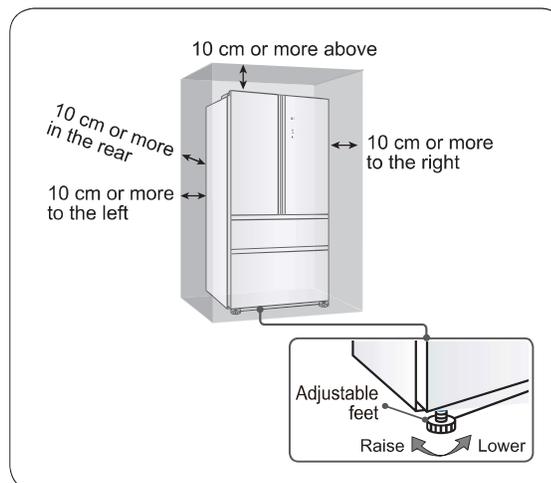
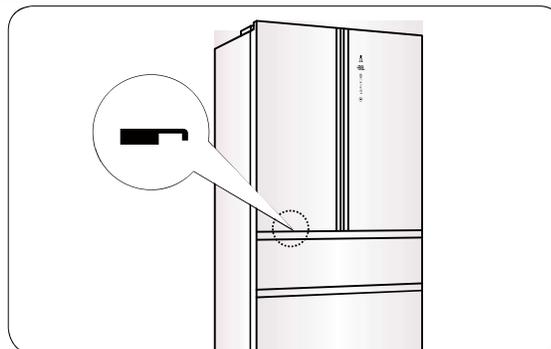
(For cleaning method, see "Cleaning of the appliance" on page 21, "Cleaning the water reservoir assembly" on page 19 and "Cleaning the ice cube tray" on page 20.)

5 Standing

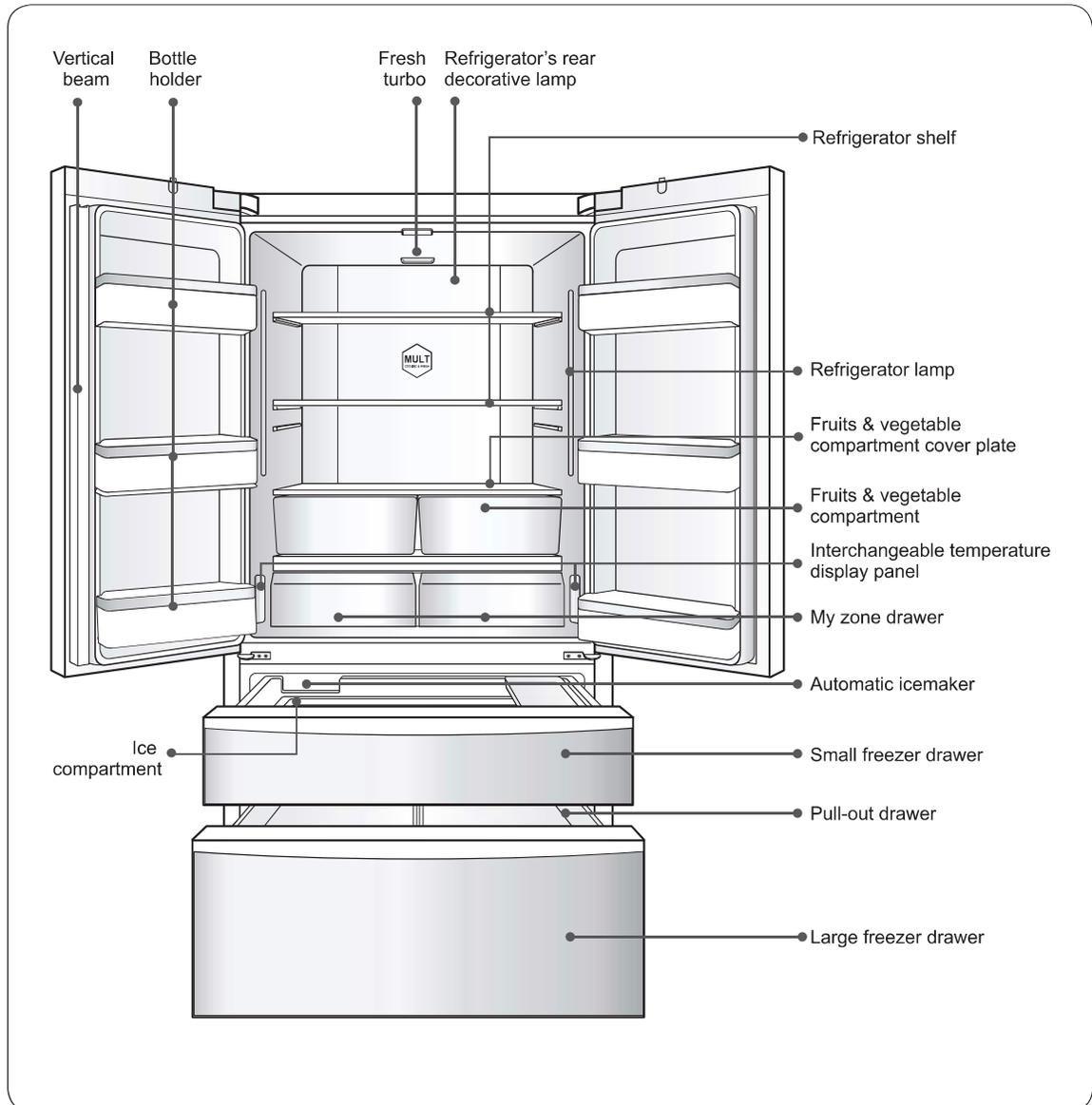
After placing, leveling and cleaning of the appliance, do not switch on. Leave the appliance stand for 5 hours or more, then switch on the appliance with the power plug to ensure the normal operation of the appliance.

6 Peel off the film

Before use, please peel off the transparent films on the side panel so as not to affect the normal cooling and power consumption of the appliance.



Names of the components for the assemblies of this product



Tip:

If the temperature setting is changed, the inside temperature can achieve a balance over a period of time. In addition, the length of time depends on the temperature setting change, the ambient temperature, the door opening frequency, and the amount of stored foods in the appliance, etc.

Pre-use preparation procedures for this product

GB

1 Power on

When the power is on, the temperature is of the actual refrigerating temperature and freezing temperature. At this moment, the refrigerating temperature is set at 5 °C, the freezing temperature is set at -18 °C, and the button is unlocked.

2 The appliance has a power-off memory function

After switching on for the first time, the machine will run according to the last power-off setting.
(See "Outage memory function" on page 14 for details).

3 Select the working mode for the appliance

You may need to select one of the following two ways to set the appliance:

Artificial intelligence mode

Under artificial intelligence mode, the inner appliance can be automatically adjusted at a temperature for food storage. If you do not have any special requirements, we recommend that you use artificial intelligence mode.
(For specific setting methods, refer to "Artificial intelligence function setting" on page 12).

Manual adjusting mode:

If you want to manually adjust the temperature of the appliance in order to store a particular food, you can set the temperature via a temperature adjusting button.
(For specific setting methods, refer to "Appliance temperature setting" and "Freezer temperature setting" on page 11).

4 Put the food into the appliance

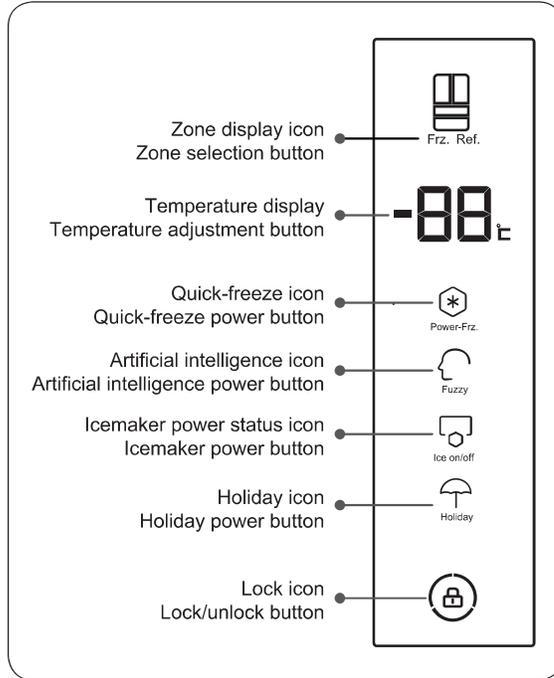
After a period of power operation, the appliance has cooled down sufficiently, you can officially put food in and use it. If there are lots of fresh foods (such as meat) to be placed into the freezing chamber, the user should turn on the "quick-freeze" function 12 hours before putting the food inside.

5 Turn off

Empty the appliance before turning off.
To turn the appliances off, please pull the power cable out of the power socket.

Instructions for the major functions of this product

Control panel



Zone display icon: When "Frz." is lit, the currently selected temperature zone and freezer temperature zone are displayed; When "Ref." is lit, the currently selected temperature zone and refrigerator temperature zone are displayed;

Zone selection button: Switch between the refrigerator temperature zone and the freezer temperature zone;

Temperature display: Show the temperature of the refrigerator temperature zone or the freezer temperature zone;

Temperature adjustment button: Adjust the temperature of the refrigerator temperature zone or the freezer temperature zone. Slide slightly upward, the temperature will increase by 1°C; When sliding downward or clicking the temperature adjustment button, the temperature will decrease by 1°C;

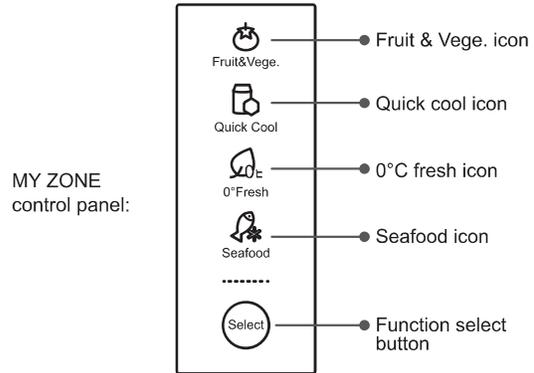
Quick-freeze icon: Activates or deactivates quick-freeze function;
Quick-freeze power button:

Artificial Intelligence icon: Activates or deactivates intelligent function;
Artificial Intelligence power button:

Icemaker power status icon: Activates or deactivates icemaker function;
Icemaker power button:

Holiday icon: Activates or deactivates holiday function;
Holiday power button:

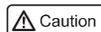
Lock icon: Lock or unlock of the control panel
Lock/unlock button:



Select button: Click the button, and cycle in sequence. Select "Fruit & Vege.", "Quick Cool", "0°C Fresh", "Seafood" functions.

Sensor buttons: The keys on the control panel are sensor keys that respond even when lightly touched by the finger.

Standby mode: The display will automatically turn off 30 seconds after a key is pressed. It lights up when a key is pressed or the door is opened (the display does not light up in the event of an alarm).

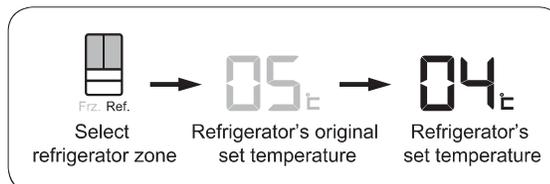


The display lights up automatically when opening the door, and it lights up until 7 minutes unless you close the door.

1 Refrigerator temperature setting

1. Under an unlocked state, click on the "Frz.Ref." button, and select the zone of the refrigerator.
2. The display shows the refrigeration compartment's original set temperature.
3. Click on the display. The setting temperature will decrease by 1°C for each click. In addition, you can also slide the temperature display upward or downward. Slide upwards to increase the temperature setting by 1°C. Slide downwards to decrease the temperature setting by 1°C.

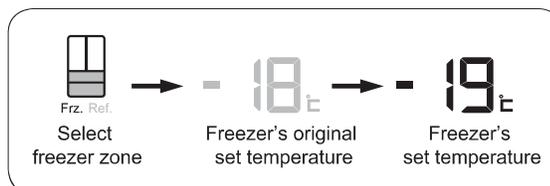
The temperature can be set from 1 °C to 7 °C. The optimal cooling temperature in the cooling area is 5 °C.



2 Freezer temperature setting

1. Under an unlocked state, click on the "Frz.Ref." button, and select the freezer zone.
2. The display shows the freezer compartment's original set temperature.
3. Click on the temperature display. The setting temperature will decrease by 1°C for each click. In addition, you can also slide the temperature display upward or downward. Slide upwards to increase the temperature setting by 1°C. Slide downwards to decrease the temperature setting by 1°C.

The temperature can be set from -15 °C to -23 °C. The optimum temperature in the freezing area is -18 °C.



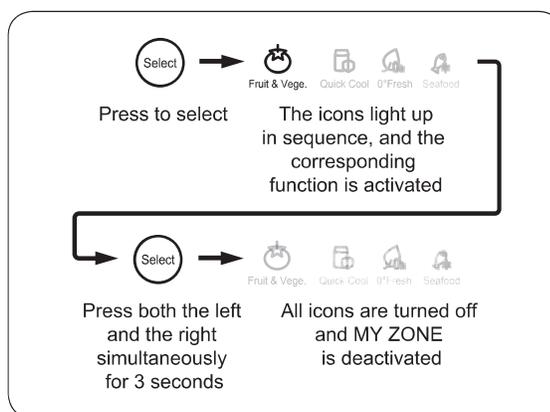
3 Function settings and deactivation of MY ZONE

You can select the appropriate function according to the food stored in MY ZONE, so as to be able to better maintain the nutritional value of the food.

1. Press the "Select" button. The "Fruit & Vege.", "Quick cool", "0 fresh" and "Seafood" icons light up and rotate in sequence from top to bottom. Press repeatedly button "Select" until the desired function flashes. The corresponding function is activated.
2. Press the left and right "Select" buttons simultaneously for 3 seconds, all of the MY ZONE icons go out, and MY ZONE is deactivated.
3. Press any "Select" button for 3 seconds to activate MY ZONE. Activate after positioned in "Fruit & Vege." status.



After deactivating, MY ZONE can be used as a refrigeration compartment.



4 Quick-freeze function setting

Fresh food should be frozen as quickly as possible to the core. This preserved the best nutritional value, appearance and taste. The quick-freeze function accelerates the freezing of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. Activate the function 24 hours before inserting the food.

1. Under a non-lock state, press "Power-Frz." button.
2. Turn on the quick-freeze icon to access to the quick-freezing function.
3. If you want to exit from the quick-freezing function, please press the "Power-Frz." button under the non-lock state.
4. Turn off the quick-freezing icon, and then exit from the quick-freezing function.



The quick - freeze function will automatically self cancel after put in the correct time when the function will be automatically shut off hours as required by EU law. When the time has elapsed, you may re-select quick freeze function.

5 Artificial intelligence function settin

Under the artificia intelligence state, the refrigerator will automatically adjust the temperature setting according to the ambient temperature and temperature change in the refrigerator.

1. Under an unlocked state, press the "Fuzzy" button.
2. When the intelligence icon flashes the function is activated.
3. For deactivating the intelligence function press again the "Fuzzy" button.
The icon turns off and the function is deactivated.



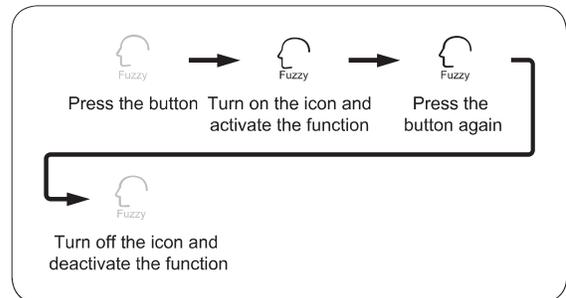
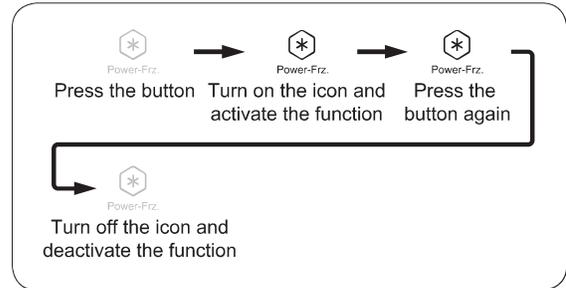
Under the artificia intelligence state, you can not adjust the refrigerating temperature;

Under the artificia intelligence, freezing and quick-freezing states, you cannot adjust the freezing temperature;

Under the holiday function state, the interchangeable temperature is deactivated.

Under the artificia intelligence state and when selecting the quickfreeze function, the artificia intelligence function is automatically exited from;

Under the quick-freezing state and when selecting artificia intelligence function, the quick-freeze function is automatically exited from.



6 Icemaker on and off function setting

When initially powering up, the icemaker is in a deactivated state, the "Ice on/off" is not lit.

1. When the icemaker function is required, under an unlocked state, press the "Ice on/off" button.
2. When the icemaker icon comes on, the ice making function is on.
3. If you want to exit from the ice making function, please press the "Ice on/off" button under an unlocked state.
4. When the icemaker icon goes out, the ice making function is off.



Please note the ice maker will not function until the freezer has reached a temperature of -12°C or below.

See "Ice maker usage precautions" section of this manual

If you need to change it, please contact after sales service personnel.

7 Holiday function setting

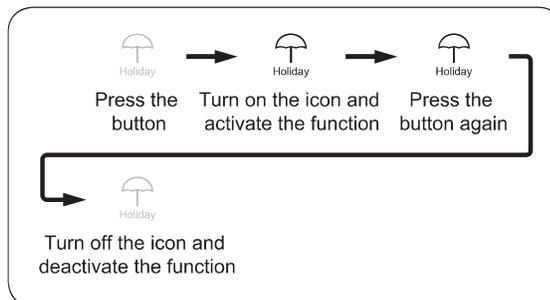
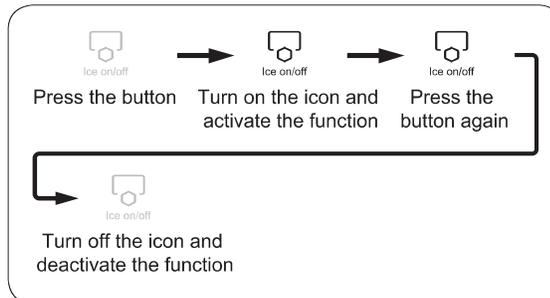
After activating the holiday function, the freezer compartment of the refrigerator operates normally, and the refrigerator compartment is automatically set at 17°C .

When the ambient temperature is below 17°C , the refrigerating temperature is close to the ambient temperature.

1. Under an unlocked state, press the "Holiday" button.
2. When the "Holiday" flashes the function is activated.
3. If you want to exit from the holiday function, please press the "Holiday" button under an unlocked state.
4. The icon turns off and the function is deactivated.



During the holiday mode is in operation: no food may be stored in the refrigerator. The set temperature of $+17^{\circ}\text{C}$ is too warm for food.



8 Lock / unlock function setting

1. For locking press "Lock/Unlock Button" for 2 seconds.
2. The locking icon flashes and the display is locked.
3. For unlocking press "Lock / Unlock Button" for 3 seconds.
4. The lock icon is off, and the button unlocks.
5. After 30 seconds of non-operation of the button, it automatically locks.

Under a locked state, no setting is possible.

9 Open-door alarm function

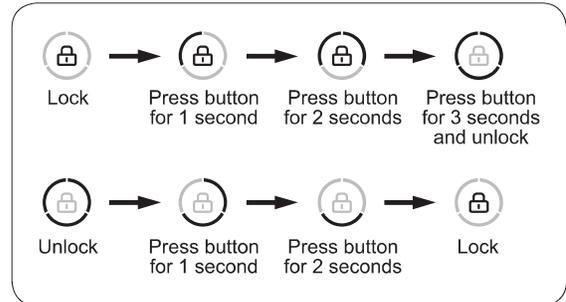
When any door or freezer drawer is left open for more than 60 seconds or the door is not closed properly, the appliance will sound the door open alarm at intervals to remind you to close the doors or freezer drawers.

10 Outage memory function

When the appliance has a failure or power outage, or is unplugged from the power supply, the operating state that the appliance was in at the moment the power was interrupted is memorized, and after the power is restored, the appliance will still continue to function in accordance with the setting configuration and functions which were set prior to the power outage.



Locked functions are not memorized, after the appliance is powered up they are in an unlocked state.



11 If storage space needs to be increased

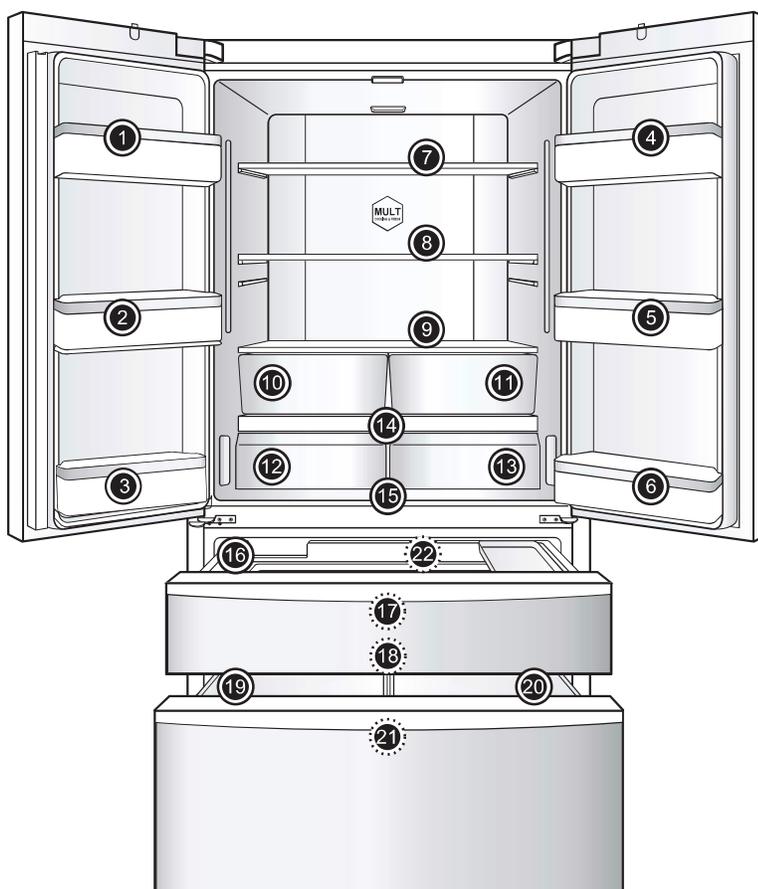
Users can remove parts of the appliance to achieve the purpose of increasing the storage space of the appliance.

The following is a list of detachable parts. The detachable parts are as shown in the right figure

For detailed disassembly methods, please see "Disassembling and cleaning the parts" on page 21.

Number Name of part

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-----------------------------|
| ① | Bottle holder (upper left) | ● | Detachable part |
| ② | Bottle holder (middle left) | ⊙ | Detachable part (concealed) |
| ③ | Bottle holder (lower left) | | |
| ④ | Bottle holder (upper right) | | |
| ⑤ | Bottle holder (middle right) | | |
| ⑥ | Bottle holder (lower right) | | |
| ⑦ | Shelf (upper) | | |
| ⑧ | Shelf (lower) | | |
| ⑨ | Fruit & Vege box cover plate | | |
| ⑩ | Fruit & Vege box (left) | | |
| ⑪ | Fruit & Vege box (right) | | |
| ⑫ | MY ZONE (left) | | |
| ⑬ | MY ZONE (right) | | |
| ⑭ | Fruit & Vege compartment tray | | |
| ⑮ | MY ZONE | | |
| ⑯ | Automatic icemaker | | |
| ⑰ | Small freezer drawer | | |
| ⑱ | Small freezer drawer tray | | |
| ⑲ | Pull-out box (left) | | |
| ⑳ | Pull-out box (right) | | |
| ㉑ | Pull-out tray | | |
| ㉒ | Gear connecting rod | | |



Usages and precautions for the refrigeration compartments

Primarily place foods which are to be stored for short periods of time, or that are going to be consumed all the time inside the refrigerator.

Although the average temperatures in most areas in the refrigerator can be kept at 0°C - 10°C by adjusting the temperature setting, the food cannot be kept fresh for a long time; therefore, the refrigerator can only be used for storage for a short time.

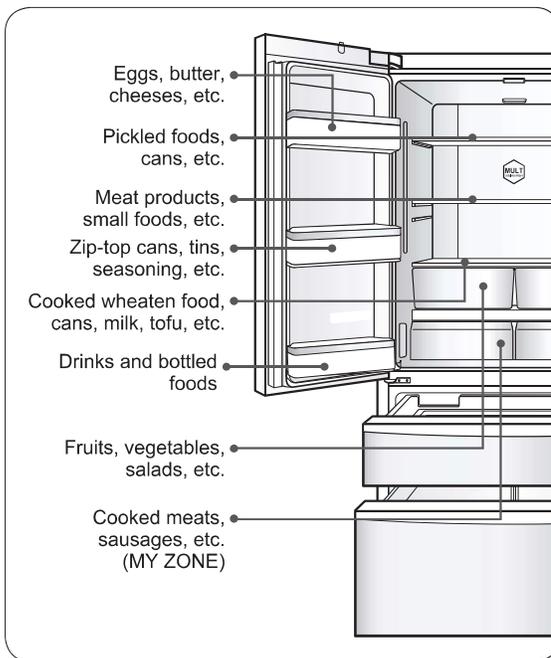


When the ambient temperature in winter is between 0°C - 10°C, the temperature in the refrigerator is lower, and the temperature in the lower part is at 0°C or so.

At this time, the fruits and vegetables should be placed in the upper part of the refrigerator so that they do not get frozen. When closing the refrigerator's left hand door, make sure that the vertical beam is closed in place; otherwise, the door unit cannot be closed tightly; thereby causing the refrigerator's temperature to rise which will set off an alarm.

Recommended storage zones for various foods

Since cold air circulation inside the refrigerator causes differences in the temperatures in various areas, it is recommended that different foods should be placed in different areas at different temperatures.



MY ZONE drawer usage

The refrigerator is equipped with MY ZONE drawers which have individual temperature control functions. In accordance with the food's storage demands, foods can be placed in variable temperature compartments that are suitable for their storage: Fruit & Vege, Quick cool, 0° fresh, and Seafood.

Tip:

due to different water contents of meat, some meat with more moisture will be frozen at lower temperatures during storage, so "Immediately cut" meat should be stored in MY ZONE, with function "0°Fresh".

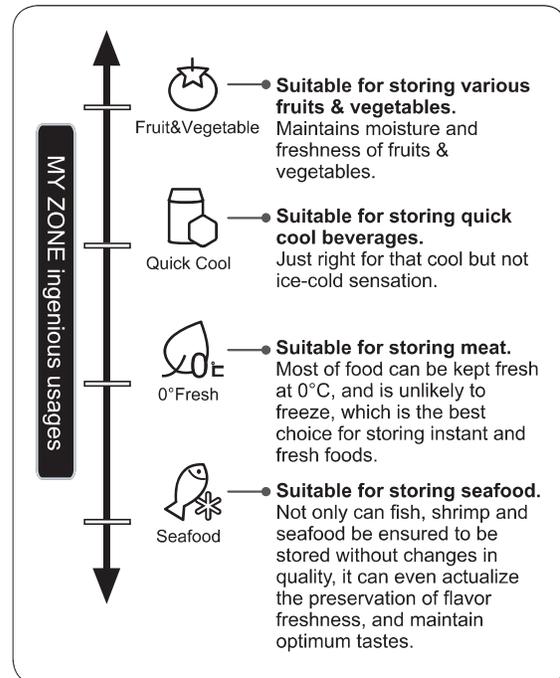
MY ZONE drawer regulation method:

The regulator is the device at the top of the refrigerator's left side wall, it can change the temperature in the left hand MY ZONE drawer.

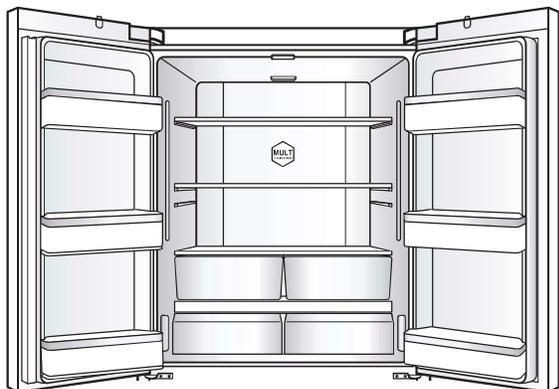
Tip:

- If larger storage space is needed, MY ZONE can be detached. For detailed disassembly methods, please see "Disassembling and cleaning the parts" on page 21.
- After detaching MY ZONE, please close it. For detailed methods, please see "Function settings and deactivation of MY ZONE" on page 11.

If MY ZONE is not closed, MY ZONE drawers' temperatures decrease, which may result in the freezing of stored foods.



Refrigerated food precautions



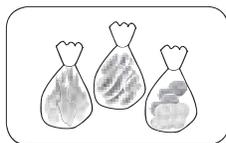
Do not put hot food directly into the refrigerator

Before putting any hot food in the refrigerator, cool it down to room temperature. Any hot food which is directly put into the refrigerator will not only raise the temperature in the refrigerator, but also affect the freshness of the other foods.



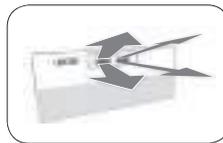
Before putting food into the refrigerator, the food should be cleaned.

In order to ensure good hygienic environment inside the appliance, it is recommended to clean food and wipe up drops, and then store it in the refrigerator.



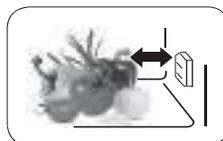
Sort and organize foods in the refrigerator.

Store food separately according to the type, put the food that is eaten every day at the front of the shelves, so as to avoid unnecessarily long openings of the doors and to prevent food from expiring due to forgetting where it is.



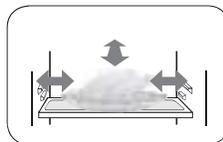
Do not block air outlets.

If the cold air is obstructed without it being discharged, the temperature inside the refrigerator will not drop, and the compressor will constantly work, thereby resulting in a waste of electricity.



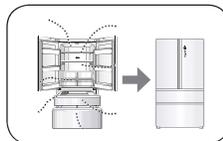
Do not block a temperature sensing device.

In the position as shown in the refrigerating chamber, there is a temperature sensing device. Please make sure that the device is not completely blocked by food, or the refrigerator might not measure the correct temperature and will work intermittently, so that the temperature inside the refrigerator will be too low and unnecessary energy is further wasted.



Prevent foods from coming into contact with the refrigerator's linings

The food stored in the refrigerator, especially oily foods should not come into contact with the linings for a long time since this will cause liner corrosion, so as much as possible make sure that foods do not come into direct contact with the lining. When the lining is stained with oil, it should promptly be cleaned.



Minimize the times that the doors are opened and closed

In reducing the times that the doors are opened and closed and in avoiding opening them too much, etc. this can reduce the outflow loss of cold air in order to save electricity.



Do not overfill the refrigerator.

Open up spaces between stored foods, so that there are channels for cool air to flow, thereby an even better refrigeration effect is attained.

Usages and precautions for the freezer compartments

The temperature in the freezing chamber is very low, so you can keep food fresh for a long time, and therefore it is best to place the food under long-term storage in this space, but you should comply with food storage time as indicated on the package.

Please watch children and pets, and do not let them play in the drawers, so that they do not damage them.
Please do not remove the partition in the large freezer drawer at random.



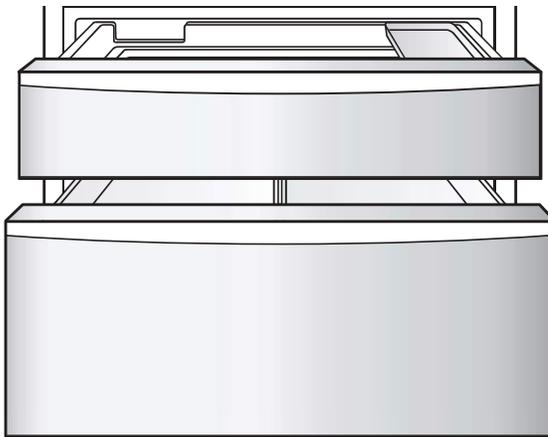
Do not use egg cartons as ice storage containers, and do not put them into the freezer compartments in order to avoid cracking.



Ice-cold foods (such as ice cream) must be stored in the freezer compartment, not the bottle cage.

Since the temperature at the door bottle holder can easily change when the doors are opened, it could thaw ice-cold food in it.

Frozen food precautions



It is best to pack food before freezing it

The outer surface of the package must be dry to prevent it from freezing to the food. Packaging materials should be odorless, airtight, watertight, non-toxic, non-polluting, so as to prevent food odors and reductions in quality.



Do not put too much food inside.

Do not put too much fresh food into the freezer compartment at a time. It is best not to exceed the freezing capacity of the refrigerator (refer to "Product Fiche" on page 28).



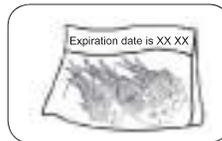
Avoid repeated freezing of foods

In principle, only the required quantity of food should be taken from the freezer compartment to defrost and thaw it, food cannot be refrozen, unless it is processed into finished dishes before freezing it, otherwise that will affect the quality of the food.



Do not put hot food directly inside

Before putting food into the freezer compartment, the hot food must be cooled down to room temperature.



Mark dates on the foods in accordance with the foods' storage periods

The freezing date, deadline and name should be marked on the packaging in accordance with the foods' storage periods when storing foods, in order to prevent expiration.



Do not put bottled drinks into the freezer compartment.

Do not put bottled beers, drinks, etc. into the freezer compartment in order to prevent them from cracking.



Divide the food into proper portions

This makes it easier to freeze them thoroughly, so as to better ensure the quality of thawing and cooking; in addition, each portion of food should not exceed 2.5 kg.

Refrigerator Usage Tips

- Radish leaves should be cut off to prevent the absorption of nutrients by the leaves.
- You may move egg cartons to a suitable storage location according to need and choose the right egg carton according to the amount of eggs.
- Zucchini, melons, papayas, bananas, and pineapples, etc. in a refrigerated state will promote their metabolism, so they shall not be refrigerated. But for unmaturing fruit, it is better to store them in a refrigeration compartment for a certain time to promote their maturation.
- Some foods, such as onions, garlic, ginger, water chestnuts, tubers, etc., can be stored for long periods at room temperature, so it is unnecessary to store them in the refrigerator.
- Fresh vegetable should be washed and then placed into the refrigerator in order to prevent the breeding or spreading of bacteria in the refrigerator.

Precautions for energy-saving usage

- The refrigerator should be installed in a cool and well ventilated room, keep it away from heat, and avoid direct exposure to sunlight as much as possible.
- Minimize the times and frequencies that the doors are opened. For example: store food regularly, which can reduce the access times for opening the doors.
- Cool hot foods or drinks first and then put them in the refrigerator;
- The foods that need to be thawed should be placed first into the refrigerator compartment (or MY ZONE), so you can use the lower temperature of the frozen food to cool the food in the refrigerating chamber (or MY ZONE);
- Do not overfill the refrigerator to avoid obstructing the air flow
- For the temperature setting of the refrigerator, the lower the temperature is set, the greater the energy consumption of the refrigerator is. Based upon the premise of actualizing the food storage conditions, the temperature inside the refrigerator should be set as high as possible.
- If you need to use a relatively large amount of space in the freezer compartment, the small freezer drawer and the gear connecting rod can be removed, then food can be directly put in and taken out through the freezer compartment's glass partition, at the same time this can also decrease the refrigerator's energy consumption;
- Leave as much gap or space around the appliance as practical to ensure good ventilation. See page 7.
If the ventilation is restricted this will increase the running / operating costs and the appliance will not achieve its energy consumption data.
- Keep door seals clean so that the door always closes correctly.

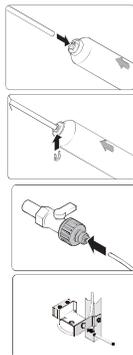
Water Supply Connection

- ▲ It is recommended to have this product installed by a qualified technician.

Note: For further installation details refer to the instructions supplied with the water filter.

- Pressure of the cold water supplied to the automatic icemaker is between 0.15-0.6 Mpa.
- The water tube should be of an appropriate length, usually 8 metres, and should be free of bends after being inserted into place. If the water pipe is too long then the water pressure will be reduced, affecting the ice and cold water content.
- DO NOT connect to the water supply when the ambient temperature is below 0°C, otherwise the water pipe may freeze.
- Always connect to the drinking water supply.
- Keep the water pipe away from heat sources.
- The water filter is there to filter impurities in the water, and to make ice clean and hygienic. It cannot sterilise or destroy anything, so be certain to connect the water pipe to a drinkable water source.
- Automatic water system, do not manually add water.
- If the ice maker is turned on but the appliance is not connected to water, the ice maker will not work.

Fitting the Water Filter



Measure out and cut the length of pipe required from the filter to the Fridge-freezer, and from the filter to the water supply. Make sure that you achieve a square cut using a sharp knife.

Push fit one of the pipes into the water filter.

Secure the pipe to the filter by sliding a locking clip into the groove as shown.

Repeat the procedure on the other end of the filter.

Connect the end into the plastic adaptor. Screw the adaptor onto a suitable 1/4" BSP connector water outlet.

Access the water valve assembly at the back of the refrigerator. Push the pipe into the valve assembly.

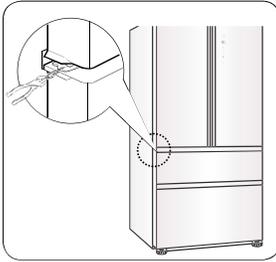
Open the water valve to flush the pipe, check leakage in the water pipe joints and allow the water to run until it is clear.

Cleaning and usage of the icemaker

Door Alignment

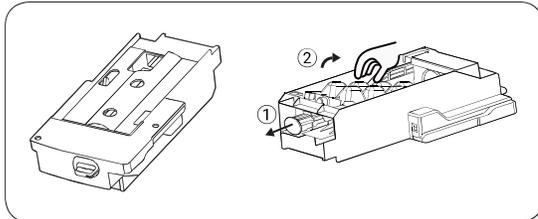
If the two door of the refrigerator compartment are not level, please adjust the door height as follows.

1. Lift the lowest door at the hinge side.
2. Using a pair of pliers inset a 'C' washer in the hinge as shown. The 'C' washer should be next to the hinge bracket.
3. Insert as many 'C' washers as required to lift the door to match the other door height. A total of 3 'C' washers are provided in the accessory bag.



Cleaning the ice cube tray

1. Turn off the icemaker function via the display panel, hold down the handle of the icemaker, and use strength to pull out the icemaker.
2. Remove the icemaker assembly from the refrigerator and turn over the icemaker, so that the ice cube tray is visible.
3. Pull the oval shaped fastener on the ice tray in the direction of arrow 1. Tilt the ice tray upward and pull it out in the direction of arrow 2.



4. After cleaning the tray, put it back in, then firmly push in the icemaker, close the freezer drawer, and switch on the icemaker function via the display panel.

Icemaker usage precautions



For newly installed appliance, you should wait for 24 hours. This will enable the freezer compartment to cool down, so that it can make ice.

- The ice machine will make 8 ice cubes each time; but the specific ice-making quantity will depend on the indoor temperature, frequency that the doors are opened, water pressure, freezer compartment temperature, etc.
- In order to ensure that the ice tray gets filled up with ice cubes, the ice tray should be frequently pulled out so that the ice cubes get evenly distributed.
- It is a normal phenomenon that some of the ice cubes will clump together during removing.
- When the freezer compartment reaches or is below -12°C , the icemaker will start making ice (if you are just beginning to use the icemaker, or it has not been used to make ice in a long time, you should discard the first several ice cubes, so that impurities in the water line get run out.)
- The icemaker must be installed in the refrigerator through an authorized service agency.

- NEVER expose the water pipe to temperatures below 0°C to avoid freezing.
- Test the tubing for leaks by flushing the tube through with water, until the water runs clear.
- After the appliance has been sited into the location of your choice, make sure that the water tube is arranged so it does not incur damage through bends and kinks and is clear of any heat sources.
- Once the temperature inside the freezer is at -12°C ice production will begin.
- DO NOT touch the ice cube outlet with your hands, or any implements to avoid injury or damage.
- The icemaker can only be supplied with water via the container on top of the left door unit. It can not be connected directly to an external drinking water supply.
- DO NOT manually add water – this is an automatic water system. If the ice maker is turned on but the appliance is not connected to water, the ice maker will not work.

If you occasionally hear unusual sounds in the refrigerator

You may occasionally hear some "crunching" sounds, but these are just normal sounds that are emitted during ice making, so do not worry.

If you do not often use ice cubes

"Old" ice cubes will become cloudy, and will not taste fresh; therefore, please periodically clean the ice cube tray and wash it out with warm water. Before replacing the ice cube tray, be sure to cool it down, otherwise, ice will stick to other parts of the ice machine and affect the ice making function.

If the icemaker in the freezer compartment is not used for a long time

If not used for a long time, please remove the automatic icemaker and any residual ice cubes in the ice storage compartment, wash the ice cube tray and the ice storage compartment with warm water, wipe them dry with a clean towel and put them somewhere else in order to increase storage space.

The water reservoir should be removed, any residual water should be drained out .

How the Icemaker Works

The ice making capacity is 1kg/24 hours (this figure is the test result in lab under the 32°C ambient temperature condition). During the daily use of the appliance, due to the different ambient temperature and water pressure, the ice making capacity may differ a little.

Do not store ice cubes, which are produced during the first batch of cubes following appliance start up, or after a prolonged break. Discard these cubes.

To allow the ice cube tray to fill to maximum capacity, you will need to manually arrange the ice cubes periodically.

Some ice cubes may stick together when dropped into the storage box – you will need to separate these to allow maximum use of the icebox.

Throw out the first few batches of ice cubes if you are making ice for the first time or have not made it for a long time.

If the cubed ice becomes smaller, this may suggest that the filter is blocked from the impurities.

Daily maintenance of this product

GB

Cleaning of the appliance

Food left in the refrigerator will produce bad odors, so you need to periodically clean the appliance.

Steps during cleaning:

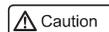
1. Unplug the power plug and cut off the power.
2. Use a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added) to clean the appliance.
3. Wipe the water on the surface of the appliance with a dry cloth.
4. Clear away the dust at the back and left and right sides of the refrigerator.
5. Complete cleaning (when continuing to use it, please switch on the power).

Tip:

the door gaskets get easily soiled, please pay attention to keeping them clean regularly. Clean door gaskets can ensure that the appliance is well sealed which prevents unnecessary power consumption.



In order to prevent leakage accidents, do not rinse the appliance with water while cleaning it. Use a dry cloth to clean the "switch", "LED lamp" and other electrical parts.



To prevent damage to the appliance, do not use the following substances during cleaning:

1. Acidic or weakly acidic kitchen cleaning agents.
2. Powdered detergents, similar to abrasive powders.
3. Benzene, thinners, alcohol, acids, petroleum and so on.
4. Hard brushes, abrasive sponge brushes and so on.
5. Hot boiling water.

The appliance is very heavy, so please protect the ground when moving the appliance for cleaning and maintenance. Keep the appliance upright when moving it, in order to prevent damage to floor surfaces do not sway it and move it.

When cleaning, do not use hot water to clean the ice-cold glass shelves. This will prevent the glass from breaking and causing personal injury and property damage, due to rapid temperature changes.

Do not directly touch the surface of the part of the freezer compartments with wet hands to prevent skin from being stuck to the freezer compartment parts. Do not put your hand under the bottom of the appliance directly to clean the floor, so as not to hurt your hands. If you need to clean the floor, move the appliance.

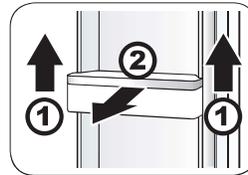
When moving the appliance, be careful to adjust the adjustable feet in advance so that they are moved away from the floor, which will prevent them from scratching up the floor.

After installing a new water filter, discard all ice produced during the first 24 hours.

Defrosting the freezer compartment

The refrigerator's freezer compartment is automatically defrosted, no manual operations are required.

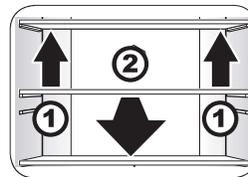
Disassembling and cleaning the parts



Disassembling and cleaning of the door bottle holder

1. Hold both sides of the door bottle holder to lift it upward in the direction of ①.
2. Pull out in the direction of ②.

Wipe the shelves with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), after cleaning, put the door bottle holder back on.



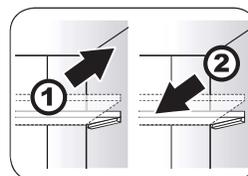
Disassembly and cleaning of the refrigerator shelves

1. The front end of the shelves shall be lifted upward in the direction of ①.
2. Pull out upward in the direction of ②.

Wipe the shelves with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning, put them back in.

Note:

When removing the shelves, make sure that the doors are opened at maximum angles to prevent the shelves from striking the door frame, or to enable them to be pulled all the way out.

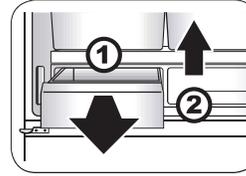


Adjusting the refrigerator shelves

Adjust the shelves to the right height in accordance with food storage needs. Before adjusting the height, please remove the foods on the shelves. When adjusting the height, the shelves need to be disassembled.

1. Lift the front of the shelf up and tilt it, then pull it out, and take it apart.

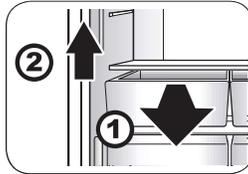
- When installing, wedge the shelf into the brackets on the right and the left and push it in along the ribs in the liner, lower the front part of the shelf, then insert it into the groove.



Disassembling and cleaning the MY ZONE drawer

- Pull the MY ZONE drawer out forward.
- Lift upward to remove.

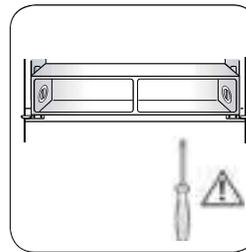
Wipe the MY ZONE drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.



Disassembling and cleaning the fruit and vegetable compartment

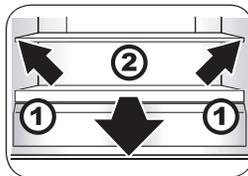
- Pull the fruit and vegetable drawer fully out.
- Lift the fruit and vegetable boxes up at the front edge to remove from the drawer frame.
- When refitting the fruit and vegetable boxes in the drawer frame ensure the pips on the bottom of each box engage in the holes in the drawer frame.

Wipe the fruit and vegetable compartment with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning, put it back in.



Disassembling the entire MY ZONE compartment

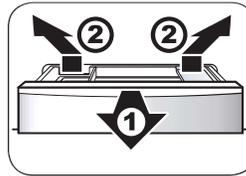
The My Zone cannot be removed without the use of tools. If it is necessary to remove the My Zone and assistance is required, please call the Hotline for help.



Disassembling and cleaning the fruit and vegetable box cover plate

- After pulling the fruit and vegetable compartment down to a suitable position, tilt the cover plate upward and take it out.
- Pull out forward.

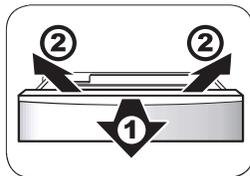
Wipe the fruit and vegetable cover plate (the fruit and vegetable cover plate consists of the glass panel and the plastic shelf, pay attention to the glass panel when removing it, in order to prevent injuries caused by crushing) with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added). After cleaning it, put it back in.



Disassembling and cleaning the freezer compartment's small drawer that is connected to the ice compartment and the dumping tray

- Pull the small freezer drawer out as far as possible.
- Tilt the ice compartment and the dumping tray upward and then pull them out.

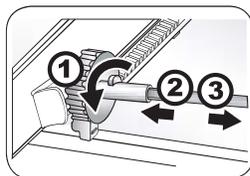
Wipe the inside of the small freezer drawer and the dumping tray with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning them, push them back in.



Disassembling and cleaning the small freezer drawer

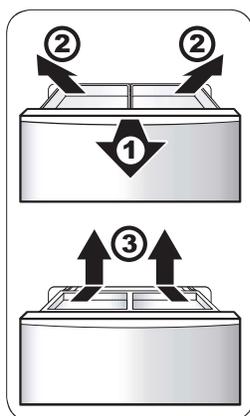
1. Pull out the small freezer drawer as far as possible, and take out the ice cube tray and dumping tray that are connected to the small freezer drawer.
2. Tilt the small freezer drawer upwards then pull it out.
3. Reverse the above procedures to put the small freezer drawer back in.

Wipe the small freezer drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.



Disassembling the gear connecting rod

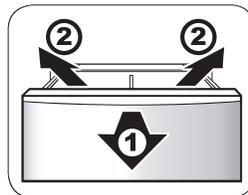
1. After removing the small freezer drawer, push the gear connecting rod to the very front. Push aside the protruding clip fastener that is on the left end of the gear connecting rod.
2. Move the metal rod to the left, then disengage the gear connection from the right end of the rod.
3. Pull out the metal rod from the left gear connecting part.
4. Reverse the above procedures to install the gear connecting rod.



Disassembling and cleaning the pull-out tray

1. Pull out the large freezer drawer as far as possible.
2. Tilt the pull-out tray upward to take it out.
3. After moving the pull-out drawer, disengage the clip position, and take out the tray.

Wipe the pull-out drawer and the pull-out tray with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning them, put them back in.



Disassembling and cleaning the large freezer drawer

1. Pull out the large freezer drawer as far as possible, and take out the pull-out drawer of the large freezer drawer.
2. After moving the pull-out tray, disengage the clip position, and take out the tray.
3. Tilt the large freezer drawer upward to take it out.
4. Reverse the above procedures to install the large freezer drawer.

Wipe the large freezer drawer with a soft towel or sponge dipped in warm water (neutral detergent can be added), and after cleaning it, put it back in.

Disassembling the door unit

For the disassembly of the door unit, please contact a Haier salesperson if necessary.

Illumination lamps in the refrigerator and their replacements

Illumination lamp parameters: DC 12 V, 2 W × 2, 18 W × 1
The illumination lamp is an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.

The illumination lamp in the freezer compartment and its replacement

Illumination lamp parameters: DC 12 V, 1 W × 4
The illumination lamp is an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.

The illumination lamp in MY ZONE and its replacement

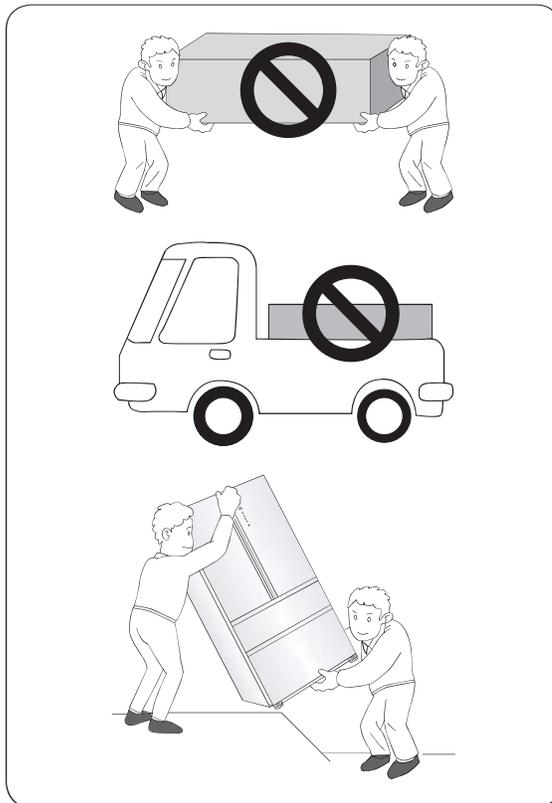
Illumination lamp parameters: DC 12 V, 1 W × 2
The illuminating lamp is of an LED lamp, the corresponding lamp consumes less power and has a long lifespan.
In case of failure, do not disassemble by yourself. Please contact after-sales staff to replace.

Transporting the appliance

1. Unplug the power plug and cut off the power.
2. Remove all of the food that is inside the appliance.
3. Secure the shelves that are inside of the refrigerator, and the MY ZONE drawer, freezer compartment drawer, and any other movable parts with tape.
4. Close the refrigerator doors tightly and secure them with adhesive tape to prevent them from opening while the appliance is being transported.



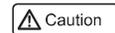
Do not let the the appliance fall over at any time. When moving the appliance, the maximum tilting angle can not exceed 45 degrees (the angle between perpendicular), this is to prevent the refrigerating system from getting damaged, which will affect normal usage.



Appliance usage disruptions

Processing when there is a power failure

After a power outage, the temperature inside the appliance will not be affected within 1-2 hours even in summer. After a power outage, do not put any new food into the appliance, nor open the doors as much as possible. If you have been notified of a power outage in advance, you should make some ice cubes, and fill leakproof containers with them, then put the containers inside the top section of the refrigerator.



If the temperature in the freezing chamber is rising due to a power failure or other malfunction, it will shorten the shelf life of food and reduce the edible quality.

Usage disruption / long absence

If you need to and you do not want to activate the Holiday-function using the refrigerator for a relatively long amount of time, you should unplug the power plug, cut off the power supply, and clean out the refrigerator as per the aforementioned methods.

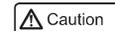
When there are usage disruptions, the doors of the refrigerator should be opened to prevent the residue of trace food in the refrigerator from producing adverse odors.



After unplugging the power, keep it unplugged for at least five minutes, and then plug it. In order to prevent the lifespan of the appliance from being affected, under general circumstances do not stop using the appliance.

Water Filter

To maintain water quality, the filter will need replacing from time to time. We recommend that the water filter is replaced every 6 months. However, if the water quality shows signs of deterioration, either visually or in taste, then the filter should be changed sooner.



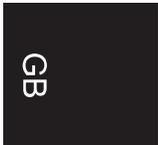
The disused device must be disposed of properly or handed over to a specialist for disposal. In order not to exclude hazards to the environment and damage to your health, the old equipment must not be disposed of by negligence.

During longer absence (holiday)

Before long periods of absence (eg holidays), please switch off the appliance, remove all refrigerated goods, clean the interior after defrosting and leave the refrigerator doors open after dry wiping, so that no unpleasant odor is caused.

1. Disconnect the plug and turn off the power.
2. Remove all food in the fridge.
3. If it is necessary to clean the refrigerator, please refer to the correct procedure under "Cleaning the refrigerator" on page 23.

Do you have any questions? First look here!



| Phenomenon | Cause | Solution |
|--|---|---|
| Q1: Whether the refrigerator is working or not? | | |
| The lamp in the refrigerator is not on. | a. The power is off. | a. Check the plugs, sockets, fuses, etc. to see if there is any damage, and then power on in case there are not any problems. |
| | b. The LED lamp is damaged. | b. Please replace the LED lamp by referring to the contents of "The illumination lamp in the refrigerator compartment and its replacement" on page 23. |
| The appliance is not working. | a. The power is off. | a. Check the plugs, sockets, fuses, etc. to see if there is any damage, and then power on in case there are not any problems. |
| | b. The power voltage is too low. | b. Request a professional electrician to resolve power supply problems. |
| Q2: How long does the appliance compressor work? | | |
| The set-up time is too long or the appliance starts working and shuts down frequently. | <ul style="list-style-type: none"> a. When initial using, the temperature in the appliance is relatively high. b. The ambient temperature is high or the ventilation is poor. c. The doors of the appliance are not closed tightly or food obstructs the doors so that they cannot be closed. d. The doors of the appliance are opened frequently, or the doors are left open for a long time. e. A lot of foods are put into the appliance at one time to cool or freeze. f. The temperature value is set too low. | As long as the door is locked, the compressor runs for a period of time, the temperature in the appliance achieves a balance, and then the problem will be resolved. In addition, the length of time depends on the temperature setting, the ambient temperature, door opening frequency, and how much food is stored in the appliance. |
| Q3: What temperature is normal in the appliance? | | |
| Low enough temperatures in the appliance cannot be achieved. | a. The temperature value is set too high. | a. Decrease the temperature setting value of the appliance. For the specific adjustment method, see "Refrigerator temperature setting" on page 11. |
| | b. The doors of the appliance are opened frequently, or the doors are left open for a long time. | b. Close the doors of the appliance tightly, and operate the appliance normally for a period of time to resolve the problem. |
| | c. The appliance is under direct sun exposure or too close to a stove, heating and other heat sources. | c. Position the refrigeration in another location away from the heat sources. |
| | d. The ventilation is poor, there is something blocking the steel panel on the left and right sides or the back of the appliance, or these locations are too dirty. | d. Reposition the appliance in another well-ventilated location, or clean up the dirty locations. For specific cleaning methods, see "Cleaning of the refrigerator" on page 21. |

| Phenomenon | Cause | Solution |
|--|--|---|
| Q4: Condensation on the outside the appliance? | | |
| Condensation forms on the outside the refrigerator. | The air humidity is relatively great at this time. | Please wipe it dry with a soft cloth. |
| Q5: Drops inside the refrigerator? | | |
| Foods are frosted or icy crystals have formed. | <ul style="list-style-type: none"> a. The temperature value is set too high. b. The doors of the refrigerator are not closed tightly or food obstructs the doors so that they cannot be closed. c. The doors of the refrigerator are opened frequently, or the doors are left open for a long time. d. The food is too close to the ventilation ports. | Firmly close the refrigerator doors, and do not put food near the ventilation ports. In addition, the formation of frost inside frozen packages is a normal phenomenon, there is no need for concern. |
| Q6: Odors in the refrigerator? | | |
| There are odors in the refrigerator. | <ul style="list-style-type: none"> a. Odorous food is not sealed. b. There is spoiling food. c. The inside of the refrigerator needs to be cleaned. | <ul style="list-style-type: none"> a. Tightly wrap any odorous food. b. Clean up and throw away any spoiled food. c. Clean up the inside of the refrigerator. For specific cleaning methods, see "Cleaning the refrigerator" |
| Q7: Temperature of the appliance's exterior casing? | | |
| Sometimes the appliance's exterior casing produces heat, especially when it was just purchased, brought home and initially plugged in. | This is not a malfunction, it was designed this way in order to prevent condensation. | This is a normal phenomenon, there is no need for concern. |

| Phenomenon | Cause | Solution |
|---|---|---|
| Q8: What sound does the appliance make in normal operation? | | |
| The sounds that the appliance produces when it goes into operation are relatively loud. | The reason is that due to the power being put through, the operating conditions of the appliance are not yet stable. | When some time has elapsed after operations are stabilized, the sounds will then decrease. |
| The appliance makes a "ticking" sound when it starts and shuts down. | This is the sound made when the compressor is under normal operation. | This is a normal phenomenon, there is no need for concern. |
| The appliance makes a scraping sound when it is working. | Due to temperature changes, the evaporator and the piping will make sounds due to thermal expansion and contraction. | This is a normal phenomenon, there is no need for concern. |
| There are sounds of a slight breeze blowing when the appliance is working. | A fan is at work when the refrigerator is working. | This is a normal phenomenon, there is no need for concern. |
| There are sounds of water flowing when the appliance is working. | When the liquid refrigerant is flowing within the evaporator, sounds similar to "flowing water" are produced. Such a sound is made in the evaporator and the compressor generally; when the refrigerator shuts down and the liquid working medium refills it will make a continuous or discontinuous sound like a "rushing" stream. | This is a normal phenomenon, there is no need for concern. |
| There are "whirring" or "gurgling" sounds when the appliance is working. | When the defroster is going through its cycles, the water which drips onto the heated wires produces "hissing" or "bubbling" sounds, and after the defrosting is completed, some kinds of slight "crackling" sounds might be made, at the same time the evaporator produces some boiling or gurgling sounds. | This is a normal phenomenon, there is no need for concern. |
| There are rumbling sounds when the appliance is working. | <ul style="list-style-type: none"> a. The ground is not level nor is the appliance positioned stably. b. Some part of the refrigerator is in contact with an external object or the wall. | <ul style="list-style-type: none"> a. Place the appliance in another level location and adjust it so that it is stable. b. Move the external object that is making contact with the appliance, or move the appliance a certain distance away from the objects it is touching. |

Product Fiche (according EU 1060/2010)

| | |
|--|---|
| Model | HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA |
| Trade mark | Haier |
| Appliance category | Refrigerator-freezer |
| Energy efficiency class | A++ |
| Energy consumption (kWh/year) ¹⁾ | 435 |
| Net fridge storage volume (L) | 460 |
| Net freezer storage volume (L) | 225 |
| The design temperature of "other compartments" >14°C | Not applicable |
| No-frost | Yes |
| Temperature rise time (h) | 20 |
| Freezing capacity (kg/24h) | 14 |
| Climate class | SN,N,ST,T |
| Noise level (dB(A)) | 40 |
| Built-in / Freestanding | Freestanding |
| Ice making capacity | |

¹⁾ Based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

Haier

HB26FSSAAA
HB26FGSAAA
HB26FSNAAA

GB

Refrigerator - Freezer
User Guide

GB

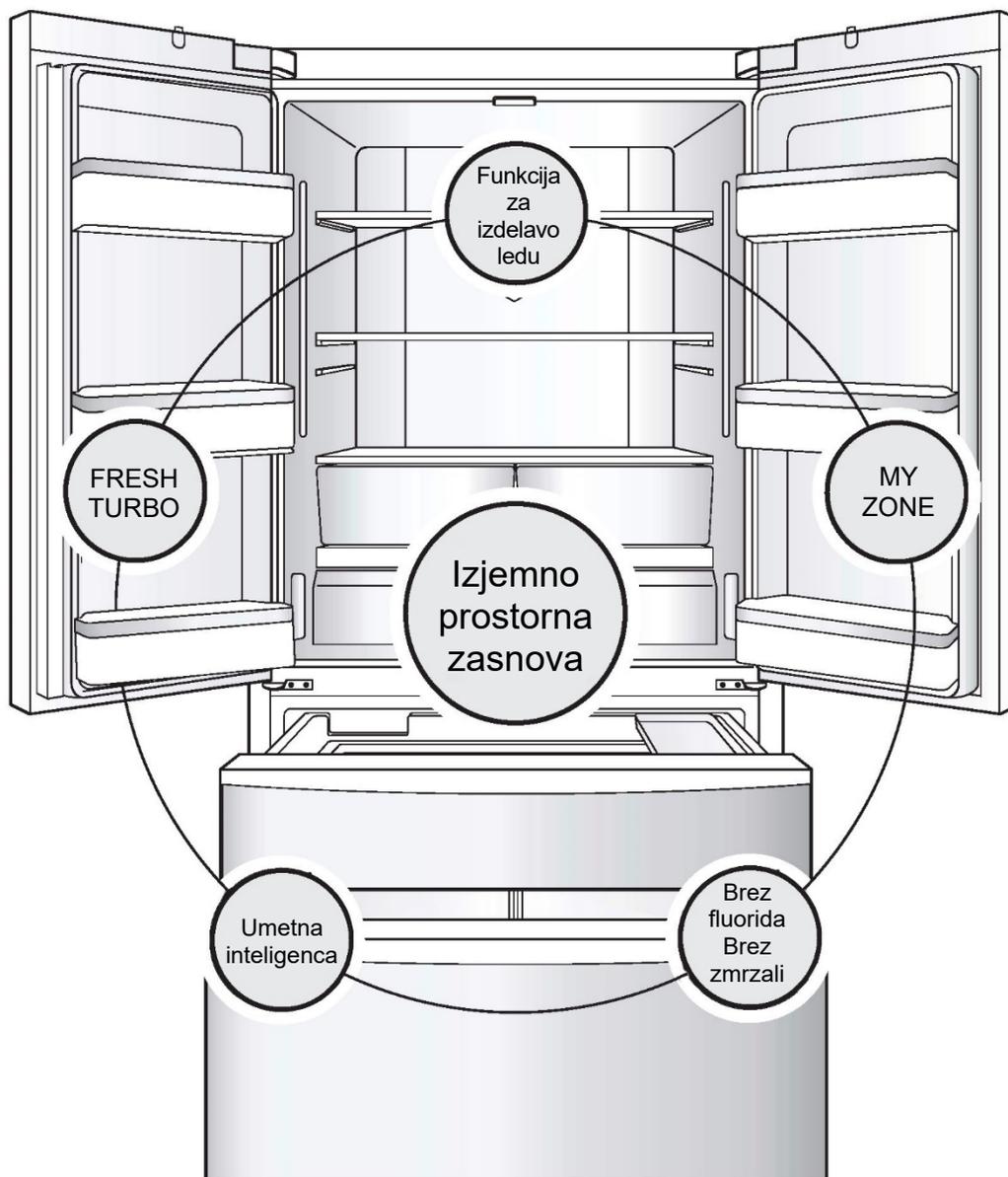
SL

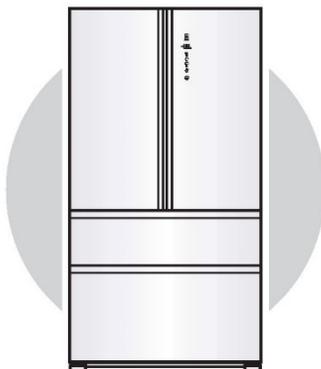
Hladilnik-zamrzovalnik
Navodila za uporabo

SL

Hladilnik za gospodinjstva – Navodila za uporabo zamrzovalnika

- Pred uporabo natančno preberite priročnik.
- Ustrezno shranite ta priročnik za nadaljnjo uporabo.





Funkcija za izdelavo ledu

Opremljen z vgrajenim samodejnim ledomatom, ki izdeluje ledene kocke po vaših željah.

Dvojni hladilni sistem s polnim hlajenjem ventilatorja

Kompresor in kondenzator, ventilator za odvajanje toplote, dober hladilni učinek, varčevanje z energijo ter okolju prijazna in zanesljiva kakovost.

Odmrzovanje in predhodno hlajenje

Pred odmrzovanjem določite temperaturo v notranjosti aparata in ga predhodno ohladite, da se temperature pred odmrzovanjem in po odmrzovanju v notranjosti hladilnika ne bodo izrazito razlikovale in bo ohranjena svežina hrane.

Umetna inteligenca

Posredovanje uporabnika ni potrebno, saj se aparat samodejno regulira, da se doseže optimalen hladilni učinek v skladu z notranjimi temperaturami aparata in temperaturnimi pogoji prostora.

Izjemno velik in nadvse zanimiv dizajn

Izjemno velika prostornina, velik hladilnik in velik zamrzovalnik. Razkošno oblikovana notranjost in zunanost.

Najvišja kakovost pri ohranjanju svežine iz vseh koncev sveta - okusite raznolike občutke različnih zemljepisnih širin

OKUSITE SVEŽINO

Da bi uresničili svoj slog življenja, je Haier vsako kategorijo izdelkov za gospodinjstva opremil z ekskluzivnimi koncepti stanja duha. Ta izdelek vam prinaša okus svežine.

HB26FSSAAA je samostoječi gospodinjski hladilnik-zamrzovalnik v francoskem slogu. Pozorno preberite ta priročnik, da boste lahko varno in udobno uporabljali ta izdelek. Za varno uporabo tega izdelka pred uporabo natančno preberite varnostna navodila.

Osvetlitev ozadja z lučmi-LED po vsej širini

Stabilen in svetel vir svetlobe, notranja osvetlitev brez praznih prostorov.

MY ZONE

Neodvisen in natančen nadzor temperature ter širok temperaturni razpon za ohranjanje biološkega območja svežine.

Polna širina stojala

Oblikovanje stojala v polni širini, kar je bolj priročno za shranjevanje in jemanje hrane.

Zaslon LED

Alarm za odprta vrata, gumbi na dotik in skriti LED-zaslon.

FRESH TURBO

Uporablja se tridimenzionalna tehnologija ohranjanja svežine, ki lahko podaljša trajanje svežine sadja in zelenjave.

| | |
|---|-----------|
| Varnostna navodila | 4 |
| Postopki priprave pred uporabo tega izdelka | 9 |
| Imena sestavnih delov za sklope tega izdelka | 10 |
| Postopki predpriprave za ta izdelek | 11 |
| Navodila za glavne funkcije tega izdelka | 12 |
| Nadzorna plošča | 12 |
| 1. Nastavitev temperature hladilnika | 13 |
| 2. Nastavitev temperature zamrzovalnika | 13 |
| 3. Nastavitve funkcij in deaktivacija območja MY ZONE | 13 |
| 4. Nastavitev funkcije hitrega zamrzovanja | 14 |
| 5. Nastavitev funkcije umetne inteligence | 14 |
| 6. Nastavitev funkcije vklopa in izklopa ledomata | 15 |
| 7. Nastavitev funkcije Holiday | 15 |
| 8. Nastavitev funkcije za zaklepanje/odklepanje | 16 |
| 9. Funkcija opozorila za odprta vrata | 16 |
| 10. Funkcija izpada pomnilnika | 16 |
| 11. Če je treba povečati prostor za shranjevanje | 17 |

Načini uporabe in previdnostni ukrepi za hladilne dele

| | |
|---|----|
| Priporočena območja shranjevanja za različna živila | 18 |
| Uporaba predala MY ZONE | 18 |
| Previdnostni ukrepi za živila v hladilniku | 19 |

Načini uporabe in previdnostni ukrepi za zamrzovalne dele

| | |
|---|----|
| Previdnostni ukrepi za zamrznjena živila | 20 |
| Nasveti za uporabo hladilnika | 21 |
| Previdnostni ukrepi za varčno rabo energije | 21 |
| Priključek za dovod vode | 21 |
| Namestitev filtra za vodo | 21 |

Čiščenje in uporaba ledomata

| | |
|---|----|
| Čiščenje pladnja za ledene kocke | 22 |
| Previdnostni ukrepi za uporabo ledomata | 22 |

Vsakodnevno vzdrževanje tega izdelka

| | |
|---------------------------------|----|
| Čiščenje aparata | 23 |
| Razstavljanje in čiščenje delov | 23 |
| Prevoz aparata | 26 |
| Motnje pri uporabi naprave | 26 |
| Filter za vodo | 26 |

Imate kakšno vprašanje?

Najprej preglejte ta navodila.

(Na morebitna vprašanja o aparatu si najprej poskušajte odgovoriti z vsebino tega poglavja.)

List izdelka

(v skladu z Uredbo EU 1060/2010)

Varnostna navodila

Varnost



OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- Prepričajte se, da med prevozom ni prišlo do poškodb.
- Odstranite vso embalažo in shranjujte izven dosega otrok.
- Pred namestitvijo aparata počakajte vsaj dve uri, da zagotovite polno učinkovitost hladilnega krogotoka.
- Aparat naj prenašata vsaj dve osebi, ker je težka.



OPOZORILO!

Vgradnja

Aparat naj bo postavljen v dobro prezračevan prostor. Poskrbite, da bo na voljo prost prostor vsaj 10 cm nad aparatom in okoli njega.

OPOZORILO: Poskrbite, da bodo prezračevalne odprtine aparata ali vgradnih elementov proste in neovirane.

- Aparata nikoli ne postavljajte na vlažno mesto ali mesto, kjer bi lahko po njem brizgala voda.
- Očistite in pobrišite vodne kapljice in madeže z mehko čisto krpo.
- Aparata ne postavljajte neposredno na sonce ali blizu virov toplote (npr. štedilnikov, grelcev). Aparat namestite na mestu, ki je primerno njegovi velikosti in namenu.
- Prepričajte se, da se podatki o električnem toku na ploščici s tehničnimi navedbami ujemajo z napajanjem. V nasprotnem primeru se obrnite na električarja.
- Aparat deluje z izmeničnim napajanjem 220- 240 VAC/50 Hz. Nenormalno nihanje napetosti lahko povzroči, da se aparat ne zažene, poškoduje regulator temperature ali kompresor ali pa se med delovanjem pojavi nenavaden hrup. V tem primeru se namesti samodejni regulator.
- Ne uporabljajte adapterjev z več vtiči in podaljškov. OPOZORILO: Prenosnih vtičnic ali prenosnega električnega napajanja ne postavljajte za aparat. OPOZORILO: Ko nameščate aparat, poskrbite, da električni kabel ne bo zataknen ali poškodovan. Ne stopajte na napajalni kabel.

- Uporabite ločeno ozemljeno vtičnico za napajanje, ki je lahko dostopna. Aparat mora biti ustrezno ozemljen.
- Samo za Veliko Britanijo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-kabelskim (ozemljitvenim) vtičem, ki ustreza standardni 3-kabelski (ozemljeni) vtičnici.
- Nikoli ne odrežite in ne odstranjajte tretjega zatiča (ozemljitev). Po namestitvi aparata mora biti vtič dostopen. OPOZORILO: Ne poškodujte hladilne napeljave.



OPOZORILO!

Redna uporaba

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod ustreznim nadzorom, ali če imajo navodila za varno uporabo aparata ter če razumejo s tem povezana tveganja.
- Otroci naj se z aparatom ne igrajo. Otroci ne smejo čistiti aparata in na njem ne smejo izvajati vzdrževalnih del brez ustreznega nadzora.
- Otroci, stari od 3 do 8 let, smejo v napravo dajati stvari in jih iz nje jemati.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se zadržujejo stran od aparata, razen če so pod stalnim nadzorom. Če v bližini aparata pušča plin iz premoga ali drug vnetljiv plin, izklopite ventil uhajajočega plina, odprite vrata in okna ter ne odklopite napajalnega kabla hladilnika ali drugega aparata.
- Upoštevajte, da je aparat nastavljen za delovanje pri določenem območju prostora med 10 in 43 °C. Zamrzovalna skrinja je primerna za uporabo v neogrevanih prostorih in zunaj stavbe pri najmanj - 12 °C. Aparat morda ne bo deloval pravilno, če ga boste pustili dlje časa pri
- temperaturi nad ali pod navedenim območjem. Na hladilnik ne postavljajte nestabilnih predmetov (težkih predmetov, posod, napolnjenih z vodo), da se izognete poškodbam zaradi padca ali električnega udara zaradi stika z vodo.



OPOZORILO!

- Ne vlecite po vratih. Vrata lahko povlečete poševno, stojalo za steklenice se lahko izvleče ali pa se naprava prevrne.
- Vrata odpirajte in zapirajte samo z ročaji. Razmik med vrati in vrati ter omaro je zelo ozek. Ne segajte z rokami v te predele, da se izognete priprtju prstov. Vrata hladilnika odprite ali zaprite le, če v območju premikanja vrat ni otrok.
- Nikoli ne shranjujte ustekleničenega piva ali pijač v zamrzovalniku, saj bodo med zamrzovanjem počile.
- V aparatu ne shranjujte eksplozivnih substanc, kot so na primer razpršilci pod tlakom z vnetljivim potisnim plinom.
- V aparatu ne shranjujte zdravil, bakterij ali kemičnih snovi. Ta aparat je gospodinjski aparat, zato ni priporočljivo hraniti materialov, ki zahtevajo strogo določene temperature.
- Preverite stanje hrane, če je prišlo do segrevanja v zamrzovalniku.
- Ne nastavite nepotrebno nizke temperature v predelu hladilnika. Pri visokih nastavitvah se lahko pojavijo temperature pod ničlo. Pozor: Steklenice lahko počijo.
- Zamrznjenih živil se ne dotikajte z mokrimi rokami (uporabite rokavice). Še posebej ne jejte ledenk takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika. Obstaja tveganje za zamrznitev ali nastanek mehurjev zaradi zmrzali. PRVA pomoč: takoj postavite pod tekočo mrzlo vodo. Ne vlecite proč!
- Med delovanjem se ne dotikajte notranjosti zamrzovalnega dela, zlasti z mokrimi rokami, saj lahko vaše roke zamrznejo na površino.

- V primeru prekinitve napajanja ali pred čiščenjem aparat izklopite. Pred ponovnim zagonom aparata počakajte vsaj 7 minut, saj lahko pogosti zagon poškoduje kompresor.
- Ne uporabljajte električnih naprav v predalih za shranjevanje živil v aparatu, razen če njihovo uporabo priporoča proizvajalec.



OPOZORILO!

Vzdrževanje/čiščenje

- Poskrbite, da bodo otroci pod nadzorom, če bodo opravljali čiščenje in vzdrževanje.
- Pred vsakim rednim vzdrževanjem aparat odklopite iz električnega napajanja. Pred ponovnim zagonom aparata počakajte vsaj 7 minut, saj lahko pogosti zagon poškoduje kompresor.
- Pri izklopu kabla aparata držite za vtič, ne za kabel.
- Aparata ne čistite s trdimi ščetkami, žičnimi krtačami, detergentom v prahu, bencinom, amil acetatom, acetonom in podobnimi organskimi raztopinami, kislimi ali alkalnimi raztopinami. Čistite ga s posebnim detergentom za hladilnik/zamrzovalnik, da se izognete poškodbam. Nato uporabite raztopino tople vode in sode bikarbone – približno eno žlico sode bikarbone na liter vode. Temeljito sperite z vodo in obrišite do suhega. Ne uporabljajte čistilnih praškov ali drugih abrazivnih čistil. Odstranljivih delov ne perite v pomivalnem stroju.
- Zmrzali in ledu ne strgajte z ostrimi predmeti. Ne uporabljajte razpršil in električnih grelnikov, kot so grelnik, sušilec za lase, parni čistilniki ali drugi viri toplote, da se izognete poškodbam plastičnih delov.
- OPOZORILO: Ne uporabljajte mehanskih sredstev za pospešitev odmrzovanja oziroma sredstev, ki jih ne priporoča proizvajalec.

**OPOZORILO!**

- Če je priključni kabel poškodovan, morate preprečiti morebitna tveganja, zato ga sme nadomestiti samo proizvajalec, njegov servisni agent ali drug kvalificiran serviser.
- Aparata ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati sami. V primeru popravila se obrnite na našo službo za stranke.
- Če so luči za osvetlitev poškodovane, jih sme zamenjati samo proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali drug kvalificiran serviser, da preprečite morebitna tveganja.
- Vsaj enkrat letno odstranite prah na hrbtni strani enote, da se izognete nevarnosti požara in povečani porabi energije.
- Med čiščenjem aparata ne škropite ali spirajte.
- Aparata ne čistite s pršenjem vode ali paro.
- Hladnih steklenih polic ne čistite z vročo vodo. Zaradi nenadne spremembe temperature se lahko steklo zlomi.
- Če aparat dlje časa ne uporabljate, ga pustite odprtega, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav v notranjosti.

Informacije o hladilnih plinih**OPOZORILO!**

Aparat vsebuje vnetljivo hladilno sredstvo IZOBUTAN (R600a). Prepričajte se, da hladilni tokokrog med transportom ali namestitvijo ni poškodovan. Puščanje hladilnega sredstva lahko povzroči poškodbe oči ali se vname. Če je prišlo do poškodbe, aparatu ne približujte odprtih virov ognja, temeljito prezračite prostor, ne priključujte ali odklapljajte napajalnih kablov aparata ali katere koli druge naprave. Obvestite službo za pomoč strankam. Če oči pridejo v stik s hladilnim sredstvom, jih takoj sperite pod tekočo vodo in pokličite očesnega specialista.

OPOZORILO: Hladilni sistem je pod visokim pritiskom. Ne spreminjajte ga. Ker se uporabljajo vnetljiva hladilna sredstva, namestite, upravljajte in servisirajte aparat strogo v skladu z navodili in se za odstranitev aparata obrnite na strokovnega zastopnika ali našo poprodajno službo.

**OPOZORILO!****Predvidena uporaba**

Za dobro vzdrževanje in preprečevanje neprijetnih vonjav je treba aparat očistiti vsaj vsake štiri tedne. Tesnilo na vratih naj bo vedno čisto.

Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in v podobne namene, kot npr.

–v čajnih kuhinjah v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,

–na kmetijah in v hotelskih, motelskih sobah in drugih nastanitvah za goste,

–v nastanitvah tipa B&B,

–v gostinskih storitvah in podobnih primerih, vendar ne v maloprodaji.

Če naprave ne uporabljate dalj časa in za hladilnik/zamrzovalnik ne boste uporabljali samo funkcije Holiday ali funkcije za izklop hladilnika:

-vso hrano odstranite;

-izklopite napajalni kabel;

-izpraznite in očistite rezervoar za vodo;

-očistite aparat, kot je opisano zgoraj.

-vrata naj ostanejo odprta, da preprečite nastanek neprijetnega vonja. Za zagotovitev varnega shranjevanja živil upoštevajte ta navodila za uporabo.

- Da bi se izognili kontaminaciji živil, upoštevajte naslednja navodila:

- Če so vrata predolgo odprta, temperaturo znotraj hladilne naprave lahko občutno zvišate.
- Redno čistite površine, ki prihajajo v stik s hrano in vodnim sistemom.
- Surovo meso in ribe shranjujte v primernih posodah v hladilniku, da ne pridejo v stik z drugo hrano.
- Če hladilnik dalj časa pustite prazno, ga izklopite, odmrznite, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da preprečite nastanek plesni v napravi.

OPOZORILO: Priključite samo na dovod pitne vode.

Če morate očistiti ledomat in dodatno opremo, se obrnite na servis Haier.

Pravilno odlaganje aparata



Ta oznaka na izdelku, dodatkih ali literaturi kaže, da se izdelka in njegove elektronske opreme (npr. polnilnika, slušalk, kabla USB) ne sme zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki ob koncu njihove življenjske dobe.

Da preprečite onesnaževanje okolja in škodovanje zdravju zaradi nenadzorovanega odlaganja smeti, ločite te odpadke od drugih in jih reciklirajte ter s tem spodbudite ponovno trajnostno uporabo materialnih virov.

Gospodinjski uporabniki se morajo za podrobnosti o tem, kje in kako lahko te predmete odvržejo za varno recikliranje, obrniti na trgovca na drobno, kjer so kupili ta izdelek, ali na svoj lokalni urad.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na svojega dobavitelja in preverijo pogoje kupoprodajne pogodbe. Tega izdelka in njegovih elektronskih pripomočkov se ne sme mešati z drugimi komercialnimi odpadki.

Pri zamenjavi starih aparatov z novimi je trgovec zakonsko dolžan brezplačno vzeti nazaj vaš stari aparat za odstranjevanje. Aparat odklopite z napajanja.

Odklopite napajalni kabel in odstranite vrata in tesnila, da se otroci in hišni ljubljenci ne bodo zagozdili v aparatu.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali zadužitve

Hladila sredstva in pline je treba odstraniti profesionalno. Prepričajte se, da cevi hladilnega tokokroga niso poškodovane, preden jih ustrezno zavržete. Aparat pred čiščenjem odklopite z napajanja. Odsluženemu aparatu odrežite električni kabel in ga zavržite. Odstranite pladnje in predale ter zatič in tesnila vrat da preprečite zapiranje otrok in hišnih ljubljencev v aparat.

Postopki priprave pred uporabo tega izdelka

1 Odstranite vso embalažo

Odstraniti je treba tudi penasto podlago in lepilni trak za držanje dodatkov.

Pred uporabo aparata je treba odstraniti 2 pakirna klina pod vsakimi vrati. Pakirni klini se uporabljajo samo za zaščito aparata med prevozom.

2 Primerjava podatkov in priloženih dodatkov

Prosimo, preverite artikle v pakiranju glede na informacije v seznamu pakiranja. Če obstajajo neskladja, se posvetujte s prodajalcem.

3 Napravo postavite na mesto, kjer so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Prostor, ki obdaja napravo, mora imeti 10 cm ali več prostora zadaj.
- Aparat naj bo postavljen na ravno in trdno površino. Če je potrebno pakiranje, je treba izbrati gladko, trdo in nevnetljivo podlago. Če je aparat nekoliko nestabilen, prilagodite črne nastavljive noge na sprednji strani aparata:

→ Zavrtite v smeri urnega kazalca, da povišate aparat.
→ Zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca, da znižate aparat.



Da se aparat med uporabo ne bi premikal naprej, prilagodite nastavljive noge tako, da bodo v polnem stiku s tlemi, da ostane aparat na svojem mestu.

Za blaženje aparata ne uporabljajte podstavka iz pene za pakiranje.

4 Očistite pred uporabo

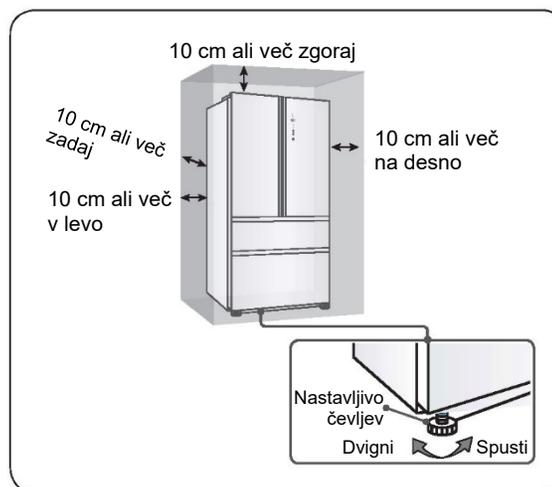
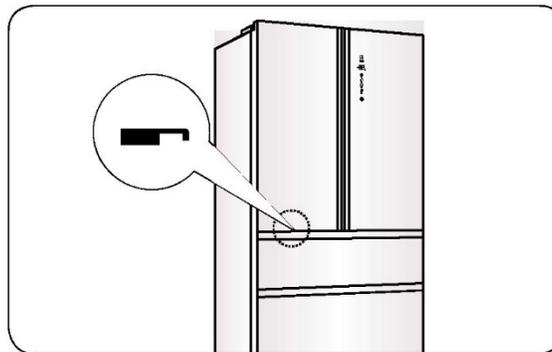
(Za način čiščenja glejte "Čiščenje naprave" na strani 21, "Čiščenje rezervoarja za vodo" na strani 19 in "Čiščenje pladnja za ledene kocke" na strani 20.)

5 Pustite stati pokonci

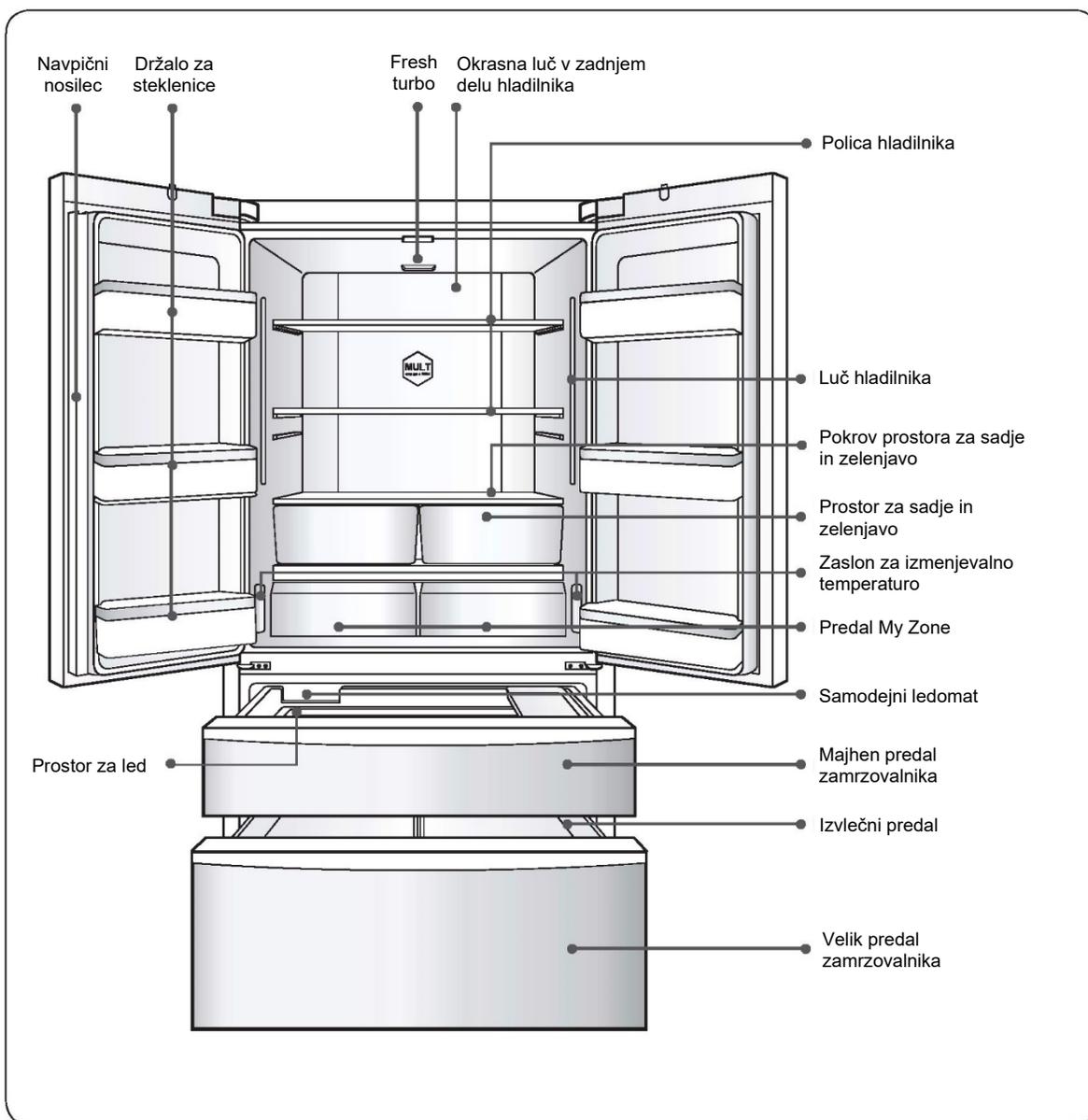
Po namestitvi, poravnavi in čiščenju aparata ne vklopljajte. Aparat pustite stati 5 ur ali več in ga šele nato vklopite v napajanje, da zagotovite normalno delovanje aparata.

6 Odlepите folijo

Pred uporabo odstranite prozorne folije na stranski plošči, da te ne bi vplivale na normalno hlajenje in porabo energije aparata.



Imena sestavnih delov za sklope tega izdelka



Nasvet:

Če spremenite nastavitve temperature, se lahko notranja temperatura v določenem časovnem obdobju uravnava. Trajanje pa je odvisno tudi od nastavitve temperature, temperature prostora, pogostosti odpiranja vrat in od tega, koliko hrane je shranjeno v aparatu.

1 Vkllop

Ko je vklopljeno napajanje, je temperatura enaka dejanski temperaturi hladilnika in temperaturi zamrzovanja. V tem trenutku je temperatura hladilnika nastavljena na 5 °C, temperatura zamrzovanja na -18 °C, gumb pa je odklenjen.

2 Aparat ima funkcijo za izklop pomnilnika

Po prvem vklopu bo stroj deloval v skladu z zadnjo nastavitvijo izklopa.
(Za podrobnosti glejte "Funkcija za izklop pomnilnika" na strani 14).

3 Izberite način delovanja aparata

Morda boste morali izbrati enega od naslednjih dveh načinov za nastavitvev aparata:

Način umetne inteligence

V načinu umetne inteligence lahko notranji aparat samodejno nastavite na temperaturo za shranjevanje hrane. Če nimate posebnih zahtev, priporočamo, da uporabite način umetne inteligence.

(Za posebne nastavitvene metode glejte "Nastavitev funkcije umetne inteligence" na strani 12).

Način ročnega prilagajanja:

Če želite ročno nastaviti temperaturo aparata za shranjevanje določenega živila, lahko temperaturo nastavite prek gumba za nastavitvev temperature.

(Za posebne metode nastavitvev glejte "Nastavitev temperature aparata" in "Nastavitev temperature zamrzovalnika" na strani 11).

4 Hrano vstavite v aparat

Po daljšem obdobju delovanja se je naprava dovolj ohladila, da lahko v njo vstavite hrano in jo uporabite. Če je v zamrzovalni komori veliko svežih živil (kot je meso), mora uporabnik vklopiti funkcijo "hitrega zamrzovanja" 12 ur, preden da hrano v prostor.

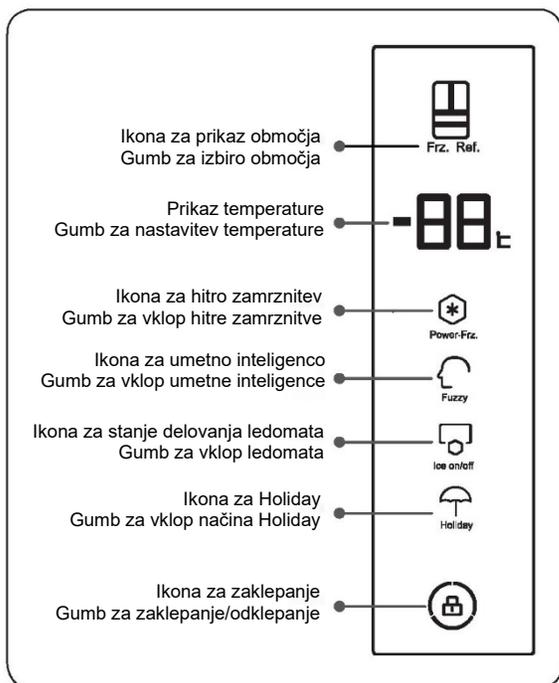
5 Izklop

Pred izklopom izpraznite aparat.

Če želite izklopiti aparat, izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

Navodila za glavne funkcije tega izdelka

Upravljalna plošča



Ikona za prikaz območja:

Ko se prižge "Frz.", je prikazano trenutno izbrano temperaturno območje in temperaturno območje zamrzovalnika; Ko se prižge "Ref.", se prikaže trenutno izbrano temperaturno območje in temperaturno območje hladilnika;

Gumb za izbiro območja:

preklopite med temperaturnim območjem hladilnika in temperaturnim območjem zamrzovalnika;

Prikaz temperature:

prikaže se temperatura temperaturnega območja hladilnika ali temperaturnega območja zamrzovalnika;

Gumb za nastavitev temperature:

prilagodite temperaturo temperaturnega območja hladilnika ali temperaturnega območja zamrzovalnika. Potisnite rahlo navzgor in temperatura se bo zvišala za 1 °C; Ko ga potisnete navzdol ali kliknete gumb za nastavitev temperature, se temperatura zmanjša za 1 °C;

Ikona za hitro zamrznitev:
Gumb za vklop hitre zamrznitve:

aktivira ali deaktivira funkcijo za hitro zamrzovanje;

Ikona za umetno inteligenco:
Gumb za vklop umetne inteligence:

aktivira ali deaktivira funkcijo umetne inteligence;

Ikona za stanje delovanja ledomata:
Gumb za vklop ledomata:

aktivira ali deaktivira funkcijo ledomata;

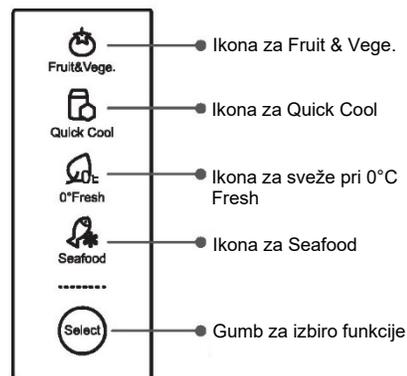
Ikona za Holiday:
Gumb za vklop načina Holiday:

aktivira ali deaktivira funkcijo Holiday

Ikona za zaklepanje:
Gumb za zaklepanje/odklepanje:

zaklene ali odklene nadzorno ploščo

Nadzorna plošča MY ZONE:



Izberite gumb:

kliknite gumb in cikel v tem zaporedju. Izberite funkcijo »Fruit & Vege«, »Quick Cool«, »0°C Fresh«, »Seafood«.

Gumbi senzorjev:

Tipke na nadzorni plošči so tipke senzorjev, ki se odzovejo, ko se jih rahlo dotaknete s prstom.

Stanje pripravljenosti:

Zaslon se samodejno izklopi 30 sekund po pritisku tipke. Zasveti ob pritisku tipke ali odpiranju vrat (v primeru alarma se zaslon ne zasveti).

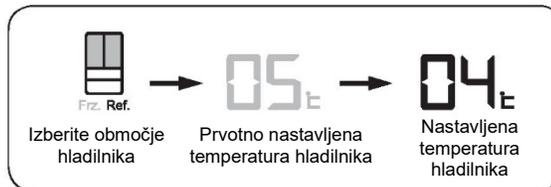


Pri odpiranju vrat se zaslon samodejno prižge in sveti do 7 minut, razen če zaprete vrata.

1 Nastavitev temperature hladilnika

1. V odklenjenem stanju kliknite gumb "Frz.Ref." in izberite območje hladilnika.
2. Na zaslonu je prikazana prvotno nastavljena temperatura hladilnega prostora.
3. Kliknite na zaslon. Nastavljena temperatura se bo ob vsakem kliku znižala za 1 °C. Poleg tega lahko temperaturni prikaz pomaknete navzgor ali navzdol. Podrsajte navzgor, da povečate nastavev temperature za 1 °C. Podrsajte navzdol, da zmanjšate nastavev temperature za 1 °C.

Temperaturo lahko nastavite od 1 °C do 7 °C. Optimalna temperatura hlajenja v hladilnem območju je 5 °C.



2 Nastavitev temperature zamrzovalnika

1. V odklenjenem stanju kliknite gumb "Frz.Ref." in izberite območje zamrzovanja.
2. Na zaslonu je prikazana prvotno nastavljena temperatura zamrzovalnega prostora.
3. Kliknite na prikaz temperature. Nastavljena temperatura se bo ob vsakem kliku znižala za 1 °C. Poleg tega lahko temperaturni prikaz pomaknete navzgor ali navzdol. Podrsajte navzgor, da povečate nastavev temperature za 1 °C. Podrsajte navzdol, da zmanjšate nastavev temperature za 1 °C.

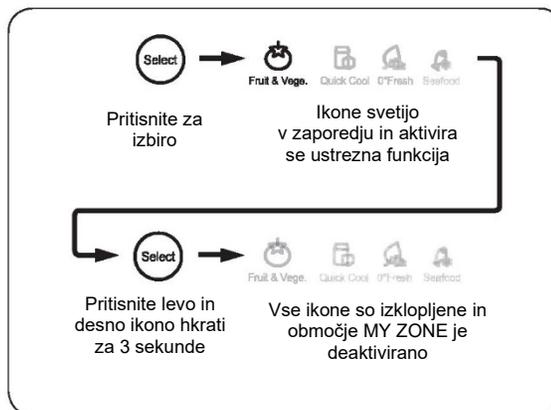
Temperaturo lahko nastavite od -15 °C do -23 °C. Optimalna temperatura v območju zamrzovanja je -18 °C.



3 Nastavitve funkcij in deaktivacija območja MY ZONE

Ustrezno funkcijo lahko izberete glede na hrano, shranjeno v območju MY ZONE, da bi ohranili hranilno vrednost živil.

1. Pritisnite gumb "Select". Zasvetile bodo ikone "Fruit & Vege.", "Quick cool", "0 fresh" in "Seafood" in se menjale v zaporedju od zgoraj navzdol. Večkrat pritisnite gumb "Select", dokler ne začne utripati zelena funkcija. Ustrezna funkcija je aktivirana.
2. Hkrati pritisnite levi in desni gumb "Select" za 3 sekunde, da se vse ikone MY ZONE izklopijo, kar pomeni, da je območje MY ZONE deaktivirano.
3. Pritisnite kateri koli gumb "Select" za 3 sekunde, da aktivirate območje MY ZONE. Aktivirajte po stanju "Fruit & Vege."



Po izklopu lahko območje MY ZONE uporabljate kot prostor za hlajenje.

4 Nastavitev funkcije za hitro zamrzovanje

Svežo hrano je treba čim prej zamrzniti do konca. Tako ohranimo najboljšo hranilno vrednost, videz in okus. Funkcija za hitro zamrzovanje pospeši zamrzovanje svežih živil in ščiti blago, ki je že shranjeno pred neželenim segrevanjem. Funkcijo aktivirajte 24 ur pred vstavljanjem živil.

1. V nezaklenjenem stanju pritisnite gumb "Power-Frz."
2. Vključite ikono za hitro zamrznitev za dostop do funkcije za hitro zamrznitev.
3. Če želite zapustiti funkcijo za hitro zamrzovanje, pritisnite gumb "Power-Frz." v odklenjenem stanju.
4. Izključite ikono za hitro zamrzovanje in nato zapustite funkcijo hitrega zamrzovanja.



Funkcija za hitro zamrzovanje se bo samodejno preklicala, ko bo vzpostavljen pravilen čas; funkcija se bo samodejno izklopila, kot zahteva zakonodaja EU. Ko bo preteklo dovolj časa, boste lahko ponovno izbrali funkcijo hitrega zamrzovanja.

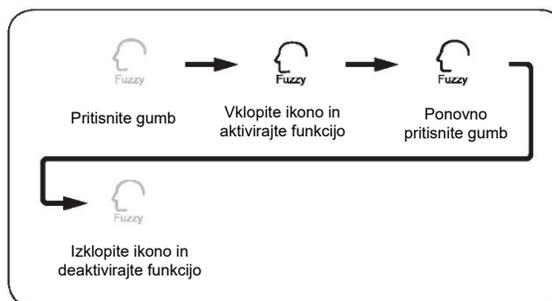
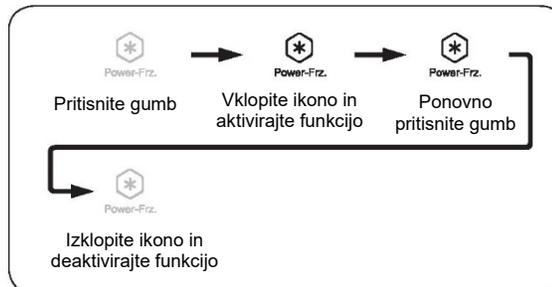
5 Nastavitev funkcije umetne inteligence

S pomočjo umetne inteligence bo hladilnik samodejno prilagodil nastavitev temperature glede na temperaturo okolice in spremembo temperature v hladilniku.

1. V odklenjenem stanju pritisnite gumb "Fuzzy".
2. Ko utripa ikona inteligence, je funkcija aktivirana.
3. Za izklop funkcije inteligence ponovno pritisnite gumb "Fuzzy".



Ikona se izklopi in funkcija se deaktivira. Z umetno inteligenco ne morete prilagoditi temperature hladilnika; V stanjih umetne inteligence, zamrzovanja in hitrega zamrzovanja ne morete prilagoditi temperature zamrzovanja; V stanju funkcije Holiday se izmenjevalna temperatura deaktivira. V stanju umetne inteligence in pri izbiri funkcije hitrega zamrzovanja se funkcija umetne inteligence samodejno izklopi; V stanju hitrega zamrzovanja in pri izbiri funkcije umetne inteligence se funkcija hitrega zamrzovanja samodejno izklopi.



6 Vklon in izklop funkcije ledomata

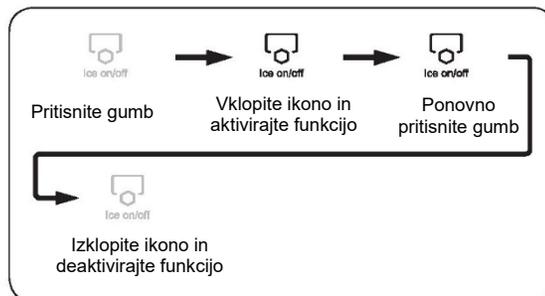
Pri začetnem vklopu je ledomat deaktiviran in indikator "Ice on/off" ni prižgan.

1. Ko potrebujete funkcijo ledomata, v odklenjenem stanju pritisnite gumb "Vklon/izklop ledu".
2. Ko se vklopi ikona ledomata, je vklopljena funkcija za izdelavo ledu.
3. Če želite zapustiti funkcijo za izdelavo ledu, pritisnite gumb "Vklon/izklop ledu" pri odklenjenem stanju.
4. Ko ikona ledomata ugasne, je funkcija izdelave ledu izklopljena.



Upoštevajte, da ledomat ne bo deloval, dokler zamrzovalnik ne doseže temperature $-12\text{ }^{\circ}\text{C}$ ali nižje. Glejte poglavje "Previdnostni ukrepi pri uporabi ledomata" v tem priročniku.

Če ga želite spremeniti, se obrnite na osebje poprodajne službe.



7 Nastavitev funkcije Holiday

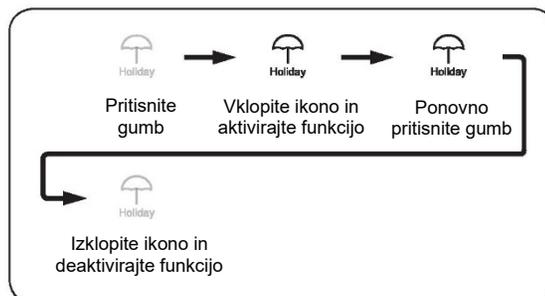
Po vklopu funkcije za Holiday začne zamrzovalni prostor hladilnika normalno delovati, hladilni prostor pa se samodejno nastavi na $17\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Če je temperatura prostora nižja od $17\text{ }^{\circ}\text{C}$, je temperatura hlajenja blizu temperature prostora.

1. V odklenjenem stanju pritisnite gumb "Holiday".
2. Ko funkcija "Holiday" utripa, je aktivirana.
3. Če želite zapustiti funkcijo Holiday, pritisnite gumb "Holiday" v odklenjenem stanju.
4. Ikona se izklopi in funkcija se deaktivira.



Med delovanjem načina Holiday: v hladilniku ne smete hraniti hrane. Nastavljena temperatura $+17\text{ }^{\circ}\text{C}$ je pretopla za hranjenje živil.



8 Nastavitev funkcije za zaklepanje/odklepanje

1. Za zaklepanje pritisnite gumb za zaklepanje/odklepanje za 2 sekundi.
2. Ikona za zaklepanja utripa in zaslon je zaklenjen.
3. Za odklepanje pritisnite gumb za zaklepanje/odklepanje za 3 sekunde.
4. Ikona za ključavnico je izklopljena in gumb se odklene.
5. Po 30 sekundah nedelovanja se gumb samodejno zaklene.

V zaklenjenem stanju nastavitve ni mogoča.

9 Funkcija alarma za odprta vrata

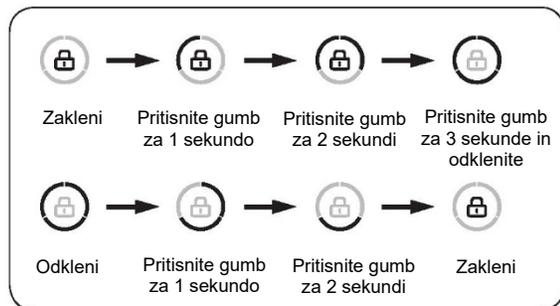
Ko katera koli vrata ali zamrzovalni predal ostanejo odprti več kot 60 sekund ali vrata niso pravilno zaprta, aparat vsake toliko sproži alarm za odprta vrata, da vas opomni, da zaprete vrata ali zamrzovalne predale.

10 Funkcija izpada pomnilnika

Ko pride do okvare aparata ali prekinitve napajanja, si zapomnite stanje delovanja, v katerem je bil aparat v trenutku prekinitve napajanja, po ponovni vzpostavitvi napajanja pa bo aparat še naprej deloval v skladu z nastavljenimi konfiguracijami in funkcijami, ki so bile nastavljene pred izpadom napajanja.



Zaklenjenih funkcij si aparat ne bo zapomnil; ko bo aparat vklopljen, bodo nezaklenjene.



11 Če je treba povečati prostor za shranjevanje

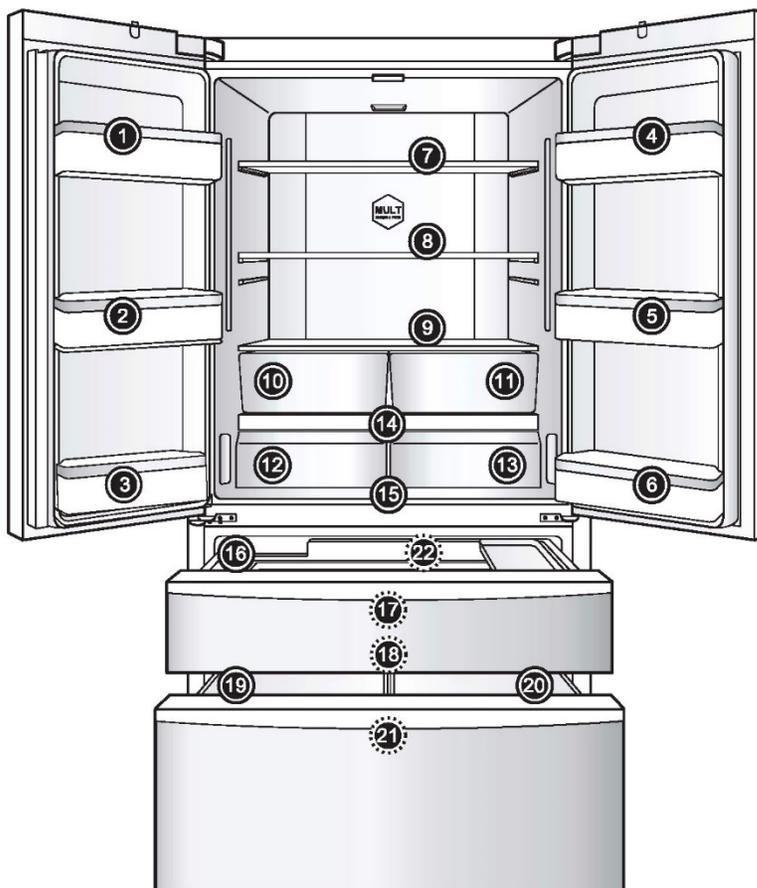
Uporabniki lahko odstranijo dele naprave, da bi dosegli namen povečanja prostora za shranjevanje aparata.

Spodaj je seznam snemljivih delov. Snemljivi deli so prikazani na desni sliki

Za podrobnosti o metodah razstavljanja glejte "Razstavljanje in čiščenje delov" na strani 21.

Številčno ime sestavnega dela

- | | |
|--|---------------------------|
| ① Držalo za steklenico (zgoraj levo) | ● Odstranljiv del |
| ② Držalo za steklenico (na sredini levo) | ⊙ Odstranljiv del (skrit) |
| ③ Držalo za steklenico (spodaj levo) | |
| ④ Držalo za steklenico (zgoraj desno) | |
| ⑤ Držalo za steklenico (na sredini desno) | |
| ⑥ Držalo za steklenico (spodaj desno) | |
| ⑦ Polica (zgornja) | |
| ⑧ Polica (spodnja) | |
| ⑨ Pokrov posode za sadje in zelenjavo | |
| ⑩ Posoda za sadje in zelenjavo (leva) | |
| ⑪ Posoda za sadje in zelenjavo (desna) | |
| ⑫ MY ZONE (levo) | |
| ⑬ MY ZONE (desno) | |
| ⑭ Pladenj v prostoru za sadje in zelenjavo | |
| ⑮ MY ZONE | |
| ⑯ Samodejni ledomat | |
| ⑰ Majhen predal zamrzovalnika | |
| ⑱ Majhen pladenj v predalu zamrzovalnika | |
| ⑲ Izvlečna posoda (leva) | |
| ⑳ Izvlečna posoda (desna) | |
| ㉑ Izvlečni pladenj | |
| ㉒ Povezovalna palica zobnika | |



Načini uporabe in previdnostni ukrepi za hladilne dele

Najprej pospravite živila, ki jih boste shranili za kratek čas ali hranili (in uporabljali) v hladilniku ves čas.

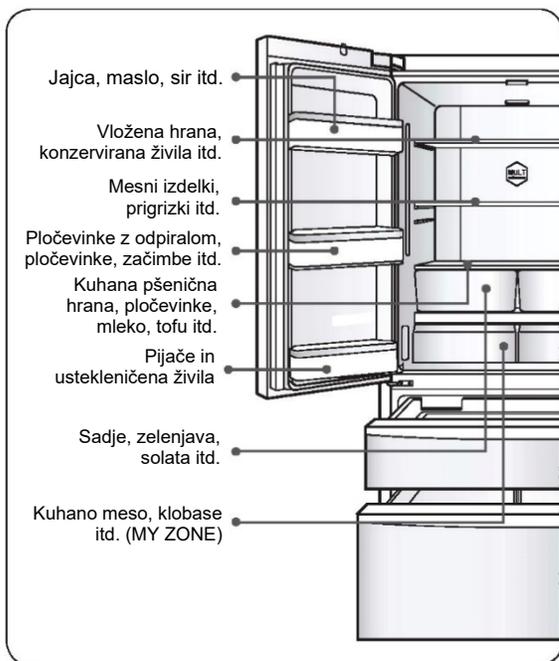
Čeprav je povprečno temperaturo v večini predelov v hladilniku mogoče ohraniti pri 0 °C-10 °C s prilagoditvijo nastavitve temperature, hrane ni mogoče dolgo ohranjati sveže, zato lahko hladilnik uporabljate le za krajši čas shranjevanja.



Če je pozimi temperatura prostora med 0 °C in 10 °C, je temperatura v hladilniku nižja, temperatura v spodnjem delu pa približno 0 °C. V tem času je treba sadje in zelenjavo dati v zgornji del hladilnika, da ne zamrzeta. Pri zapiranju levih vrat hladilnika se prepričajte, da je navpični nosilec zaprt; v nasprotnem primeru enote vrat ni mogoče tesno zapreti; zaradi tega se lahko dvigne temperatura hladilnika, kar sproži alarm.

Priporočena območja shranjevanja za različna živila

Ker kroženje hladnega zraka v hladilniku povzroča razlike v temperaturi na različnih območjih, je priporočljivo, da različna živila postavite na različna območja pri različnih temperaturah.



Uporaba predala MY ZONE

Hladilnik je opremljen s predali MY ZONE, ki imajo funkcijo za uravnavanje temperature. V skladu z zahtevami po shranjevanju hrane lahko živila postavite v predele s spremenljivo temperaturo, ki so primerni za njihovo shranjevanje: Fruit & Vege, Quick Cool, 0 ° Fresh in Seafood.

Nasvet:

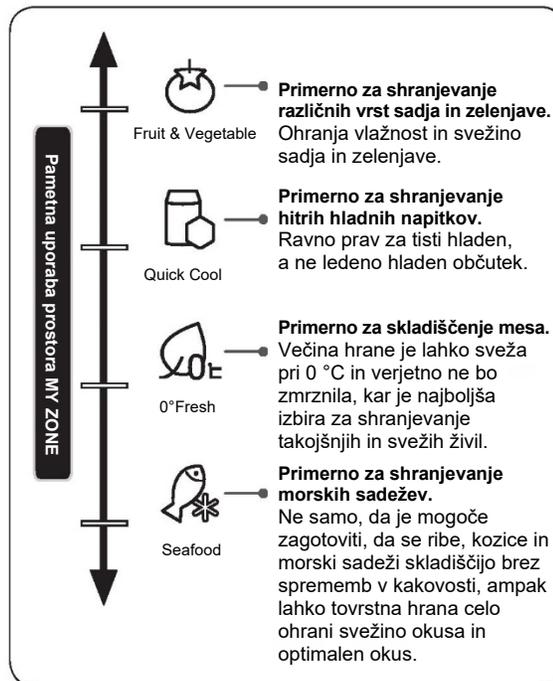
zaradi različne vsebnosti vode v mesu bo nekatero meso z več vlage med shranjevanjem zamrznjeno pri nižjih temperaturah, zato je treba "narezano" meso shranjevati v območju "MY ZONE" s funkcijo "0 ° Fresh".

Način regulacije predala MY ZONE:

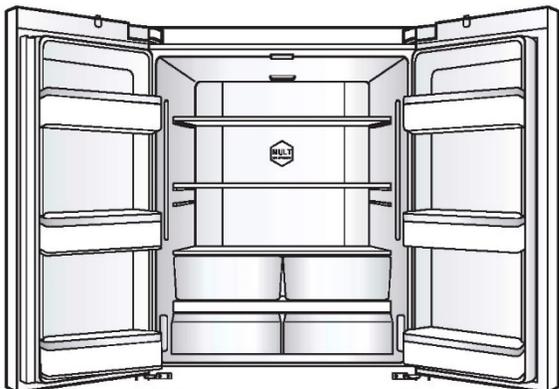
Regulator je naprava na vrhu leve stranske stene hladilnika, ki lahko spremeni temperaturo v levem predalu območja MY ZONE.

Nasvet:

- Če potrebujete več prostora za shranjevanje, lahko območje MY ZONE odklopite. Za podrobnosti o metodah razstavljanja glejte "Razstavljanje in čiščenje delov" na strani 21.
 - Ko odklopite območje MY ZONE, ga zaprite. Za podrobnosti o metodah glejte "Nastavitve funkcij in deaktivacija območja MY ZONE" na strani 11.
- Če območje MY ZONE ni zaprto, se temperature mojih predalov zmanjšajo, zaradi česar lahko zamrznejo shranjena živila.



Previdnostni ukrepi za živila v hladilniku



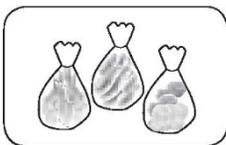
Vroče hrane ne dajte neposredno v hladilnik.

Preden v hladilnik postavite vročo hrano, jo ohladite na sobno temperaturo. Vsako vroče živilo, ki je neposredno vstavljeno v hladilnik, ne bo samo dvignilo temperature v hladilniku, ampak bo vplivalo tudi na svežino drugih živil.



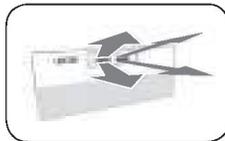
Pred dajanjem hrane v hladilnik jo je treba očistiti.

Da bi zagotovili dobro higiensko okolje v aparatu, priporočamo, da hrano očistite in obrišete kapljice ter jo nato shranite v hladilniku.



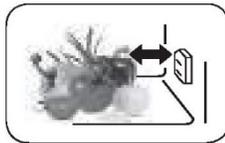
Razvrstite in organizirajte živila v hladilniku.

Živila shranjujte ločeno glede na vrsto in hrano, ki jo jeste vsak dan, postavite na sprednjo stran polic, da se izognete nepotrebno dolgemu odprtju vrat in preprečite, da bi hrani pretekel rok, ker ste pozabili, kje je.



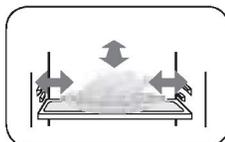
Ne blokirajte prehoda za zrak.

Če je hladen zrak oviran, ne da bi se izpraznil, temperatura v hladilniku ne bo padla in kompresor bo nenehno deloval, kar bo povzročilo izgubo električne energije.



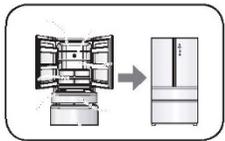
Ne blokirajte naprave za zaznavanje temperature.

Na prikazanem mestu v hladilni komori je naprava za zaznavanje temperature. Prepričajte se, da naprava ni povsem blokirana s hrano, sicer hladilnik morda ne bo izmeril pravilne temperature in bo deloval prekinjeno, tako da bo temperatura v hladilniku prenzika in bo nepotrebna energija še dodatno zapravljena.



Preprečite, da bi živila prišla v stik z oblogami hladilnika

Hrana, shranjena v hladilniku (zlasti mastna hrana), se ne sme dlje časa dotikati oblog, saj lahko pride do korozije, zato se resnično prepričajte, da živila niso v neposrednem stiku z oblogo. Ko je obloga umazana z oljem, jo je treba takoj očistiti.



Zmanjšajte čas, ko so vrata odprta in zaprta

Z zmanjšanjem časa odpiranja in zapiranja vrat ter izogibanjem njihovemu prepogostemu odpiranju itd. lahko zmanjšate izpad hladnega zraka in prihranite elektriko.



Hladilnika ne napolnite preveč.

Naredite prostor med shranjenimi živili, da se ustvarijo kanali za pretok hladnega zraka, s čimer je dosežen še boljši hladilni učinek.

Načini uporabe in previdnostni ukrepi za zamrzovalne dele

Temperatura v zamrzovalni komori je zelo nizka, zato lahko hrano hranite svežo dlje časa; najbolje je, da hrano dolgoročno shranjujete v tem prostoru, vendar morate upoštevati čas shranjevanja hrane, kot je navedeno na embalaži.

Bodite pozorni na otroke in hišne ljubljence in jim ne dovolite, da se igrajo v predalih, da jih ne poškodujejo. Pregrade v velikem zamrzovalnem predalu ne odstranjujte naključno.



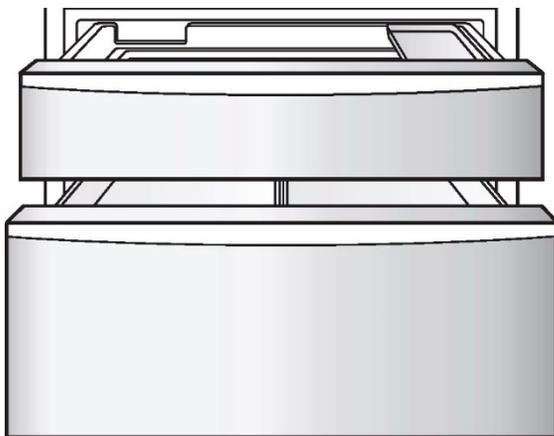
Škatel za jajca ne uporabljajte kot posode za shranjevanje ledu in jih ne dajajte v zamrzovalne prostore, da ti ne razpokajo.



Ledeno hladna živila (kot je sladoled) je treba hraniti v zamrzovalniku in ne v držalu za steklenice.

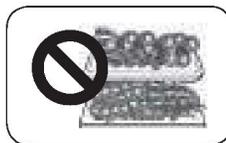
Ker se lahko temperatura na držalu za steklenice zlahka spremeni, ko se vrata odprejo, se lahko ledeno hladna hrana v njih odtali.

Previdnostni ukrepi pri zamrznjenih živilih



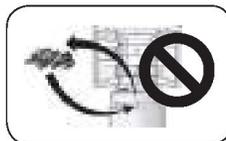
Najbolje je, da hrano pakirate, preden jo zamrznete.

Zunanja površina pakiranja mora biti suha, da se prepreči zamrzovanje na živilu. Embalaža mora biti brez vonja, zrakotesna, neprepustna za vodo, nestrupena, neonesnažujoča, da se prepreči širjenje neprijetnega vonja hrane in zmanjšanje kakovosti.



Ne vstavljajte prevelikih količin hrane.

Ne dajajte preveč sveže hrane v zamrzovalni prostor naenkrat. Najbolje je, da ne prekoračite zamrzovalne zmogljivosti hladilnika (glejte "List izdelku" na strani 28).



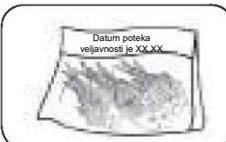
Izogibajte se ponovnemu zamrzovanju živil.

Načeloma je treba iz zamrzovalnega prostora vzeti samo potrebno količino hrane, da se odmrzne in odtali, saj hrane ni mogoče ponovno zamrzniti, razen če je predelana v končne jedi, preden se zamrzne, sicer to vpliva na kakovost živila.



Vroče hrane ne dajajte neposredno v aparat

Pred dajanjem hrane v zamrzovalni prostor je treba vročo hrano ohladiti na sobno temperaturo.



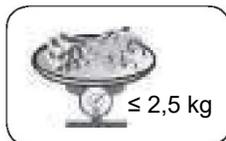
Označite datume na živilih v skladu z obdobjem shranjevanja živil

Na embalaži je treba označiti datum zamrzovanja, rok uporabe in ime v skladu z obdobjem skladiščenja posameznega živila, da se prepreči pretek uporabe.



Ne vstavljajte ustekleničenih pijač v prostor za zamrzovanje.

Ne vstavljajte ustekleničenega piva, pijač itd. v predel za zamrzovanje, da ne razpokajo.



Razdelite hrano v ustrezne porcije

Tako jo je lažje temeljito zamrzniti, da se bolje zagotovi kakovost odmrzovanja in kuhanja; posamezna porcija hrane naj ne presega 2,5 kg.

Nasveti za uporabo hladilnika

- Liste redkve morate odrezati, da ne absorbirajo vseh hranil.
- Škatle za jajca lahko premaknete na primerno mesto za shranjevanje v skladu z vašimi potrebami in izberete pravo škatlo za jajca glede na količino jajc.
- Bučke, melone, papaje, banane, ananas itd. v hladnem stanju pospešujejo svoj metabolizem, zato jih ne hladimo. Za nezrele sadeže pa je bolje, da jih za določen čas shranite v hladilnem predalu, da se pospeši njihovo zorenje.
- Nekatera živila, kot so čebula, česen, ingver, vodni kostanji, gomolji itd., lahko hranite dalj časa pri sobni temperaturi, zato jih ni treba hraniti v hladilniku.
- Svežo zelenjavo je treba oprati in nato dati v hladilnik, da se prepreči razmnoževanje ali širjenje bakterij v hladilniku.

Previdnostni ukrepi za varčno rabo energije

- Hladilnik je treba postaviti v hladen in dobro prezračen prostor, ga umakniti od vira toplote in neposredne sončne svetlobe, kolikor je to mogoče.
- Zmanjšajte trajanje in pogostost odpiranja vrat. Na primer: sproti shranjujte hrano, kar lahko skrajša trajanje odpiranja vrat.
- Ohladite vroča živila ali pijače in jih šele nato postavite v hladilnik;
- Živila, ki jih je treba odmrzniti, je treba najprej vstaviti v hladilni prostor (ali MY ZONE), da lahko z nižjo temperaturo zamrznjene hrane ohladite hrano v hladilni komori (ali MY ZONE);
- Aparata ne napolnite preveč, da ne ovirate pretoka zraka.
- Pri nastavitvi temperature hladilnika velja, da bolj kot je nizka temperatura, večja je poraba energije hladilnika. V skladu z zavezo za spremljanje pogojev shranjevanja hrane je treba temperaturo v hladilniku nastaviti na najvišjo možno temperaturo.
- Če potrebujete relativno veliko prostora v zamrzovalnem prostoru, lahko odstranite majhen predal zamrzovalnika in povezovalno palico zobnika, nato lahko hrano neposredno vstavite in odnesete skozi stekleno pregrado zamrzovalnega prostora, kar lahko zmanjša tudi porabo energije hladilnika;
- Pustite čim več vrzeli ali prostora okoli aparata, da zagotovite dobro prezračevanje. Glejte 7. stran.
Če je prezračevanje omejeno, se bodo povečali tekoči/obratovni stroški in aparat ne bo dosegel svoje porabe energije.
- Tesnila vrat naj bodo čista, da se bodo vrata vedno pravilno zaprla.

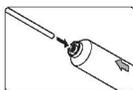
Priključek za dovod vode

- ▲ Priporočamo, da izdelek namesti usposobljen tehnik.

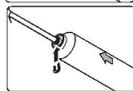
Opomba: Za dodatne podrobnosti o namestitvi glejte navodila, priložena vodnemu filtru.

- Tlak hladne vode, ki se dovaja v samodejni ledomat, znaša 0,15-0,6 Mpa.
- Vodna cev mora biti primerne dolžine, običajno 8 metrov, in se po namestitvi na svoje mesto ne sme upogibati. Če je vodna cev predolga, se bo zmanjšal tlak vode, kar bo vplivalo na vsebnost ledu in hladne vode.
- NE priključite na dovod vode, kadar je temperatura prostora pod 0 °C, sicer lahko vodna cev zamrzne.
- Vedno priključite na dovod pitne vode.
- Vodna cev naj bo nameščena stran od virov toplote.
- Vodni filter služi filtriranju nečistoč v vodi ter čiščenju in higieni ledu. Ničesar ne more sterilizirati ali uničiti, zato obvezno priključite vodno cev na vir pitne vode.
- Samodejni vodni sistem, vode ne dodajate ročno.
- Če je ledomat vklopljen, vendar naprava ni priključena na vodo, ledomat ne bo deloval.

Namestitev vodnega filtra



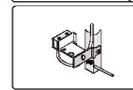
Izmerite in odrežite dolžino cevi, ki je potrebna od filtra do zamrzovalnika in od filtra do dovoda vode. Prepričajte se, da ste ustvarili kvadratni rez z ostrim nožem.



Eno od cevi potisnite v vodni filter.



Pritrdite cev na filter tako, da potisnete zaklepno sponko v utor, kot je prikazano.



Postopek ponovite na drugem koncu filtra.

Priključite konec v plastični adapter. Privijte adapter na ustrezen vodni izhod priključka W BSP.

Dostopajte do sklopa vodnega ventila na zadnji strani hladilnika. Potisnite cev v sklop ventila

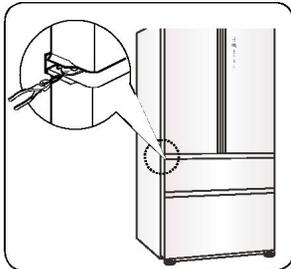
Oprite vodni ventil, da splaknete cev, preverite puščanje v spojih cevi za vodo in pustite, da voda teče, dokler se ne zbistri.

Čiščenje in uporaba ledomata

Poravnava vrat

Če vrata hladilnika niso poravnana, prilagodite višino vrat na naslednji način.

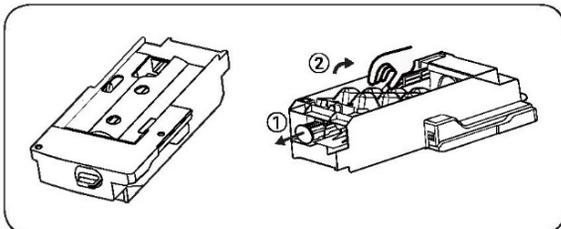
1. Dvignite spodnja vrata na strani tečaja.
2. S kleščami vstavite podložko "C" v tečaj, kot je prikazano. Podložka "C" mora biti poleg nosilca tečaja.
3. Vstavite toliko podložk "C", kolikor je potrebno za dvig vrat do višine drugih vrat. V vrečki za dodatke so na voljo skupno 3 podložke "C".



Čiščenje pladnja za ledene kocke

1. Izklopite funkcijo ledomata prek zaslona, držite ročaj ledomata in z vso močjo izvlecite ledomat.

2. Odstranite sklop ledomata iz hladilnika in obrnite ledomat, tako da je pladenj za ledene kocke viden.
3. Povlecite pritrdilni element v ovalni obliki na podstavku za led v smeri puščice 1. Nagnite pladenj za led navzgor in ga izvlecite v smeri puščice 2.



4. Po čiščenju pladnja ga vrnite nazaj, nato trdno potisnite v ledomat, zaprite predal zamrzovalnika in prek zaslona vklopite funkcijo ledomata.

Previdnostni ukrepi za uporabo ledomata



Pri novo nameščenem aparatu počakajte 24 ur.

S tem se bo prostor zamrzovalnika ohladil in se bo lahko naredil led.

- Ledomat bo vsakokrat izdelal 8 ledenih kock; vendar bo specifična količina ledu odvisna od notranje temperature, pogostosti odpiranja vrat, tlaka vode, temperature zamrzovalnega prostora itd.
- Da bi zagotovili, da se ledeni pladenj napolni z ledenimi kockami, je treba pladenj pogosto izvleči, tako da so kocke ledu enakomerno porazdeljene.
- Povsem normalno je, da se bodo nekatere ledene kocke med odstranjevanjem prijele skupaj.
- Ko zamrzovalni prostor doseže -12°C ali manj, bo ledomat pričel izdelovati led (če ste ga šele začeli uporabljati ali ga že dolgo niste uporabili za izdelavo ledu, morate zavreči prvih nekaj ledenih kock, da se nečistoče v vodovodu odstranijo.)
- Ledomat mora v hladilnik namestiti pooblaščen servisna služba.

- NIKOLI NE izpostavljajte cevi za vodo temperaturam pod 0°C , da se izognete zmrzovanju.
- Preizkusite, ali cev pušča, tako da cev splaknete z vodo, dokler voda ne priteče.
- Ko je aparat nameščen na izbrano mesto, se prepričajte, da je cev za vodo razporejena tako, da ne povzroča poškodb zaradi ovinkov in pregibov ter da je umaknjena od virov toplote.
- Ko temperatura v zamrzovalniku doseže -12°C , se začne proizvodnja ledu.
- NE dotikajte se izhoda za ledene kocke z rokami ali kakršnimi koli pripomočki, da ne pride do poškodb ali gmotne škode.
- V ledomat lahko vodo dovajate samo prek posode na vrhu leve enote vrat. Ne more se priključiti neposredno na zunanjo oskrbo s pitno vodo.
- NE dodajajte ročno vode - to je samodejni vodni sistem. Če je ledomat vklopljen, vendar naprava ni priključena na vodo, ledomat ne bo deloval.

Če občasno zaslišite nenavadne zvoke v hladilniku

Morda boste občasno slišali nekakšen zvok "hrustanja", vendar so to običajni zvoki, ki se oddajajo med izdelavo ledu, zato ne skrbite.

Če ledenih kock ne uporabljate pogosto

"Stare" ledene kocke bodo postale motne in ne bodo svežega okusa; zato redno čistite pladenj za ledene kocke in ga sperite s toplo vodo. Pred zamenjavo pladnja za ledene kocke ga obvezno ohladite, sicer se bo led prilepil na druge dele ledomata in vplival na funkcijo izdelave ledu.

Če ledomata v zamrzovalniku ne uporabljate dlje časa

Če ga ne uporabljate dlje časa, odstranite samodejni ledomat in morebitne preostale ledene kocke v predalu za shranjevanje ledu, pladenj za ledene kocke in predal za shranjevanje ledu operite s toplo vodo, ju obrišite s čisto brisačo in odložite drugam, da povečate prostor za shranjevanje. Rezervoar za vodo je treba odstraniti, vso preostalo vodo pa izprazniti.

Kako deluje ledomat

Zmogljivost izdelave ledu je 1 kg/24 ur (ta številka je rezultat preskusa v laboratoriju pri temperaturi okolice 32°C). Med vsakodnevno uporabo naprave se lahko zaradi različne temperature okolja in tlaka vode zmogljivost izdelave ledu nekoliko razlikuje.

Ledenih kock, ki nastanejo med prvo serijo kock po zagonu naprave ali po daljšem odmoru, ne shranjujte. Te kocke zavrzite.

Če želite, da se pladenj z ledom napolni do največje prostornine, morate ledene kocke redno ročno razporediti.

Nekatere ledene kocke se lahko zlepijo skupaj, ko jih odvržete v shrambo – morali jih boste ločiti, da boste lahko omogočili maksimalno uporabo hladilnika.

Zavrzite prvih nekaj serij ledenih kock, če delate led prvič ali ga niste naredili že dolgo časa.

Če se ledene kocke zmanjšajo, lahko to pomeni, da je filter blokiran zaradi nečistoč.

Čiščenje aparata

Hrana, ki ostane v hladilniku, bo povzročila neprijetne vonjave, zato morate aparat redno čistiti.

Koraki med čiščenjem:

1. Iztaknite vtič in izklopite napajanje.
2. Za čiščenje aparata uporabite mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtravno čistilo).
3. S suho krpo obrišite vodo na površini aparata.
4. Pobrišite prah na hrbtni, levi in desni strani hladilnika.
5. Očistite do konca (pri nadaljnji uporabi naprej vklopite napajanje).

Nasvet:

Tesnila vrat se zlahka umažejo, zato jih redno čistite. Čista tesnila vrat lahko zagotovijo dobro zaprtost aparata, kar preprečuje nepotrebno porabo energije.



Da bi preprečili nesreče s puščanjem, aparata med čiščenjem ne izpirajte z vodo. S suho krpo očistite "stikalo", "lučko LED" in druge električne dele.



Da bi preprečili poškodbe naprave, med čiščenjem ne uporabljajte naslednjih snovi:

1. Kisla ali šibko kislina kuhinjska sredstva za čiščenje.
2. Detergenti v prahu, podobni abrazivnim praškom.
3. Benzen, razredčila, alkohol, kisline, nafta in tako naprej.
4. Trdi čopiči, abrazivni čopiči in tako naprej.
5. Vrela voda.

Aparat je zelo težek, zato vas prosimo, da zaščitite tla pri premikanju aparata za čiščenje in vzdrževanje. Aparat med premikanjem držite pokonci, da preprečite poškodbe površin tal zaradi zibanja in premikanja.

Pri čiščenju ne uporabljajte vroče vode za čiščenje ledeno hladnih steklenih polic. To bo preprečilo lomljenje stekla in povzročitev telesnih poškodb ter materialno škodo zaradi hitrih temperaturnih sprememb.

Ne dotikajte se neposredno površine zamrzovalnih prostorov z mokrimi rokami, da preprečite, da bi se koža zataknila za dele zamrzovalnih prostorov. Ne dajajte rok pod dno aparata, da bi očistili tla, saj si lahko poškodujete roke. Če morate očistiti tla, premaknite napravo.

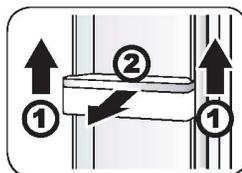
Pri premikanju naprave pazite, da nastavljive noge nastavite vnaprej, tako da se odmaknejo od tal in jih ne popraskajo.

Po namestitvi novega vodnega filtra zavržite ves nastali led v prvih 24 urah.

Odmrzovanje zamrzovalnega prostora

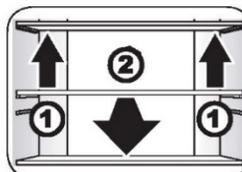
Zamrzovalni prostor hladilnika se samodejno odmrzne, ročno posredovanje ni potrebno.

Razstavljanje in čiščenje delov



Razstavljanje in čiščenje držala za steklenice v vratih

1. Držite obe strani držala za steklenice v vratih, da ga dvignete navzgor v smeri ①.
2. Izvlecite v smeri proti ②. Police obrišite z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtravno čistilo), po čiščenju pa vstavite držalo za steklenice v vratih nazaj.



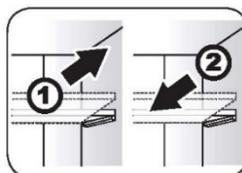
Razstavljanje in čiščenje polic hladilnika

1. Sprednji del polic se dvigne navzgor v smeri ①.
2. Izvlecite navzgor v smeri ②.

Police obrišite z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtravno čistilo), po čiščenju pa jih vstavite nazaj.

Opomba:

Pri odstranjevanju polic se prepričajte, da so vrata odprta pod največjimi koti, da preprečite, da bi police udarile v okvir vrat, ali omogočite, da jih potegnete do konca.

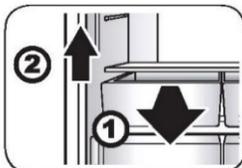


Prilagajanje polic hladilnika

Police prilagodite na pravo višino v skladu s potrebami za shranjevanje hrane. Pred nastavitvijo višine odstranite živila s polic. Pri nastavljanju višine je treba police razstaviti.

1. Dvignite sprednjo stran police in jo nagnite, nato jo izvlecite in razstavite.

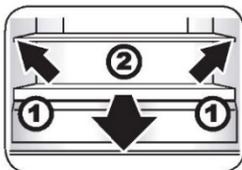
2. Pri nameščanju polico vstavimo v nosilce na desni in levi strani ter jo potisnemo vzdolž reber v podlogi, spustimo sprednji del police, nato pa jo vstavimo v utor.



Razstavljanje in čiščenje prostora za sadje in zelenjavo

1. Povlecite predal s sadjem in zelenjavo do konca.
2. Dvignite posode s sadjem in zelenjavo na sprednjem robu, da jih odstranite z okvirja predala.
3. Pri ponovni namestitvi posod za sadje in zelenjavo v okvir predala poskrbite, da se izbokline na dnu vsake posode usedejo v luknje v okvirju predala.

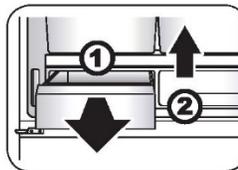
Prostor za sadje in zelenjavo obrišite z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtralnno čistilo), po čiščenju pa ga vstavite nazaj.



Razstavljanje in čiščenje pokrova posode za sadje in zelenjavo

1. Ko povlečete prostor za sadje in zelenjavo v ustrezen položaj, nagnite pokrov navzgor in ga izvlcite.
2. Potegnite naprej in navzven.

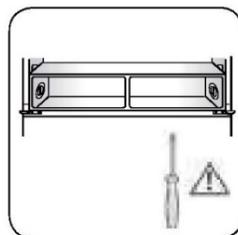
Z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (ki ji lahko dodate nevtralnno čistilo), obrišite pokrov za sadje in zelenjavo (pokrov za sadje in zelenjavo sestavljata steklena plošča in plastična polica; pri odstranjevanju bodite pozorni na stekleno ploščo, da ne pride do poškodb zaradi drobljenja). Po čiščenju ga vstavite nazaj.



Razstavljanje in čiščenje predala MY ZONE

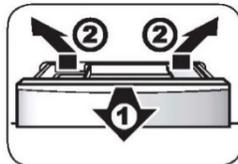
1. Potegnite predal MY ZONE naprej.
2. Dvignite navzgor in odstranite.

Predal MY ZONE obrišite z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtralnno čistilo), po čiščenju pa ga vstavite nazaj.



Razstavljanje celotnega prostora MY ZONE

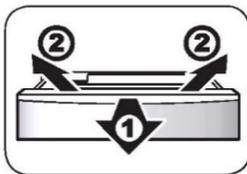
Območja My Zone ni mogoče odstraniti brez uporabe orodij. Če je treba odstraniti območje My Zone in potrebujete pomoč, pokličite telefonsko številko za pomoč.



Razstavljanje in čiščenje majhnega predala zamrzovalnega prostora, ki je povezan s predelom za led in pladenj za cmoke

1. Majhen predal zamrzovalnika povlecite kolikor lahko.
2. Nagnite predel za led in pladenj za cmoke navzgor in ju izvlcite.

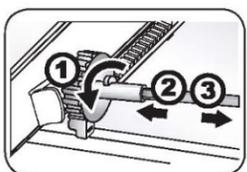
Majhen predal zamrzovalnika in pladenj za cmoke obrišite z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtralnno čistilo), po čiščenju pa ju vstavite nazaj.



Razstavljanje in čiščenje majhnega predala zamrzovalnika

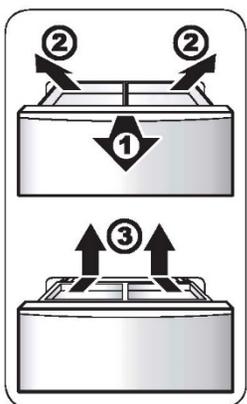
1. Izvlecite majhen predal zamrzovalnika, kolikor daleč je mogoče, in vzemite ven pladenj za ledene kocke in pladenj za cmoke, ki sta povezana z majhnim predalom zamrzovalnika.
2. Majhen predal zamrzovalnika nagnite navzgor in ga izvlecite.
3. Vstavite majhen predal zamrzovalnika nazaj po obratnem vrstnem redu.

Majhen predal zamrzovalnika obrišite z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtravno čistilo), po čiščenju pa ga vstavite nazaj.



Razstavljanje povezovalne palice zobnika

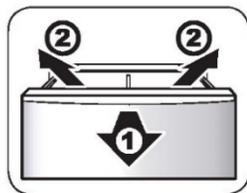
1. Ko odstranite majhen predal zamrzovalnika, potisnite povezovalno palico zobnika naprej. Odmaknite štrleči pritrdilni element sponke na levo stran povezovalne palice zobnika.
2. Pomaknite kovinsko palico v levo, nato odklopite povezovalno palico zobnika z desnega konca palice.
3. Izvlecite kovinsko palico iz levega povezovalnega dela zobnika.
4. Za namestitev povezovalne palice zobnika izvedite zgornje korake v obratnem zaporedju.



Razstavljanje in čiščenje izvlečnega pladnja

1. Izvlecite velik predal zamrzovalnika, kolikor je mogoče.
2. Povlecite izvlečni pladenj navzgor, da ga odstranite.
3. Ko premaknete izvlečni predal, odklopite položaj sponke in izvlecite pladenj.

Izvečni predal in izvlečni pladenj obrišite z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtravno čistilo), po čiščenju pa ju vstavite nazaj.



Razstavljanje in čiščenje velikega predala zamrzovalnika

1. Izvlecite velik predal zamrzovalnika, kolikor je mogoče, in izvlecite izvlečni predal iz velikega zamrzovalnega predala.
2. Ko premaknete izvlečni pladenj, odklopite položaj sponke in izvlecite pladenj.
3. Veliki predal zamrzovalnika nagnite navzgor in ga izvlecite.
4. Za namestitev velikega predala zamrzovalnika izvedite zgornje korake v obratnem zaporedju.

veliki predal zamrzovalnika obrišite z mehko brisačo ali gobo, namočeno v toplo vodo (lahko dodate nevtravno čistilo), po čiščenju pa ga vstavite nazaj.

Razstavljanje vratne enote

Za razstavljanje vratne enote se po potrebi obrnite na prodajalca Haier.

Žarnice za osvetlitev hladilnika in njihove rezerve

Parametri žarnic za osvetlitev: DC 12 V, 2 W x 2, 18 W x 1
Žarnica za osvetlitev je sijalka LED, ki porabi manj energije in ima dolgo življenjsko dobo.

V primeru okvare ne razstavlajte sami. Za zamenjavo se obrnite na poprodajno osebje.

Žarnica za osvetlitev v zamrzovalnem prostoru in njena rezerva

Parametri žarnic za osvetlitev: DC 12 V, 1 W x 4
Žarnica za osvetlitev je sijalka LED, ki porabi manj energije in ima dolgo življenjsko dobo.

V primeru okvare ne razstavlajte sami. Za zamenjavo se obrnite na poprodajno osebje.

Žarnica za osvetlitev v območju MY ZONE in njena rezerva

Parametri žarnic za osvetlitev: DC 12 V, 1 W x 2
Žarnica za osvetlitev je sijalka LED, ki porabi manj energije in ima dolgo življenjsko dobo.

V primeru okvare ne razstavlajte sami. Za zamenjavo se obrnite na poprodajno osebje.

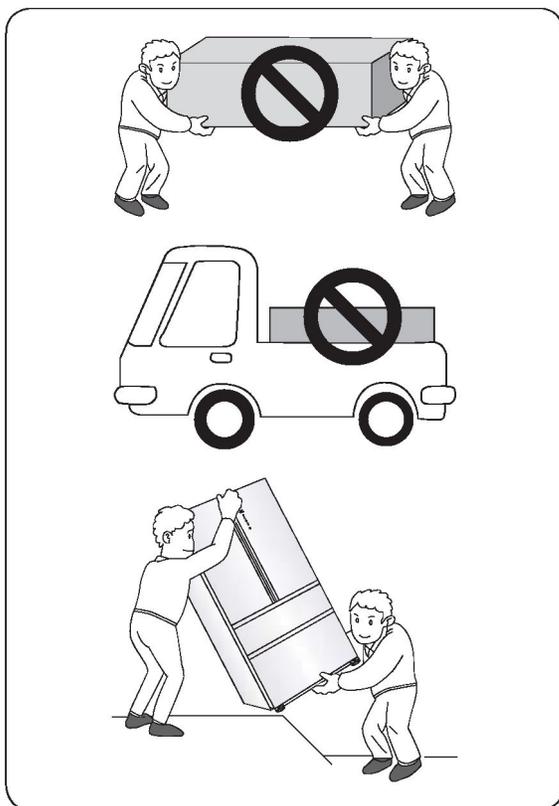
Prevoz aparata

1. Iztaknite vtič in izklopite napajanje.
2. Odstranite vso hrano znotraj aparata.
3. Z lepilnim trakom zavarujte police v notranjosti hladilnika in predal območja MY ZONE, predal zamrzovalnega prostora in vse druge premične dele.
4. Vrata hladilnika dobro zaprite in jih pritrdite z lepilnim trakom, da se med prevozom aparata ne odprejo.



Ne dovolite, da aparat kadarkoli pade.

Pri premikanju aparata največji naklon nagiba ne sme presegati 45 stopinj (kot med navpično ravnino), da ne bi prišlo do poškodb hladilnega sistema, kar bi lahko vplivalo na normalno uporabo.



Motnje pri uporabi naprave

Obdelava, ko pride do izpada električne energije

Po izpadu elektrike se temperatura v notranjosti naprave ne bo spremenila še 1-2 uri, niti poleti.

Po izpadu elektrike ne vnašajte novih živil v aparat in ne odpirajte vrat do konca.

Če ste bili vnaprej obveščeni o izpadu električne energije, morate narediti nekaj ledenih kock in z njimi napolniti neprepustne posode, nato pa posode vstavite v zgornji del hladilnika.



Če temperatura v zamrzovalni komori narašča zaradi izpada električne energije ali druge okvare, bo to skrajšalo rok uporabnosti hrane in zmanjšalo užitno kakovost.

Motnje v uporabi/dolga odsotnost

Če morate in ne želite imeti funkcije hladilnika Holiday vklopljene relativno dolgo časa, morate izklopiti vtič, izklopiti napajanje in izprazniti hladilnik v skladu z zgoraj navedenimi metodami.

Kadar pride do motenj v uporabi, je treba odpreti vrata hladilnika, da ostanki hrane v hladilniku ne povzročijo neprijetnih vonjav.



Ko izklopite napajanje, ga pustite izklopljenega vsaj pet minut, nato pa ga ponovno priključite. Da to ne bi vplivalo na življenjsko dobo aparata, na splošno ne prenehajte uporabljati naprave.

Vodni filter

Za ohranjanje kakovosti vode je treba filter občasno zamenjati. Priporočamo, da vodni filter zamenjate vsakih 6 mesecev. Če pa kakovost vode kaže znake poslabšanja, bodisi po videzu bodisi po okusu, je treba filter prej zamenjati.



Aparat, ki ga ne uporabljate, je treba ustrezno zavreči ali izročiti strokovnjaku za odstranjevanje. Da ne bi povzročili nevarnosti za okolje in vaše zdravje, morate biti previdni pri odstranjevanju stare opreme.

Med daljšo odsotnostjo (počitnice)

Pred daljšimi obdobji odsotnosti (npr. počitnicami) izklopite aparat, odstranite vse hladilne pripomočke, očistite notranjost po odmrzovanju in pustite vrata hladilnika odprta po suhem brisanju, da se ne pojavi neprijeten vonj.

1. Odklopite vtič in izklopite napajanje.
2. Vzemite vso hrano iz hladilnika.
3. Če je treba očistiti hladilnik, glejte pravilen postopek pod "Čiščenje hladilnika" na strani 23.

Imate kakšno vprašanje? Najprej pregledajte ta navodila.

| Fenomen | Vzrok | Rešitev |
|---|--|--|
| Q1: Ali hladilnik deluje ali ne? | | |
| Žarnica v hladilniku ni vklopljena. | <ul style="list-style-type: none">a. Električna je izklopljena.b. LED-luč je poškodovana. | <ul style="list-style-type: none">a. Preverite vtiče, vtičnice, varovalke itd., da vidite, ali je prišlo do okvare, in aparat vklopite, če ni vidnih težav.b. Zamenjajte LED-luč v skladu z navodili v poglavju "Žarnica za osvetlitev v hladilniku in njena rezerva" na strani 23. |
| Aparat ne deluje. | <ul style="list-style-type: none">a. Električna je izklopljena.b. Napetost je prenizka. | <ul style="list-style-type: none">a. Preverite vtiče, vtičnice, varovalke itd., da vidite, ali je prišlo do okvare, in aparat vklopite, če ni vidnih težav.b. Zahtevajte obisk električarja za reševanje težav z oskrbo z električno energijo. |
| Q2: Kako dolgo deluje kompresor aparata? | | |
| Čas nastavitve je predolg ali pa aparat začne delovati in se pogosto izklopi. | <ul style="list-style-type: none">a. Pri prvi uporabi je temperatura v aparatu razmeroma visoka.b. Temperatura prostora je visoka ali pa je prezračevanje slabo.c. Vrata aparata niso trdno zaprta ali pa hrana ovira vrata, tako da jih ni mogoče zapreti.d. Vrata aparata se pogosto odpirajo ali pa so bila dlje časa odprta.e. Veliko živil je spravljeno v aparat naenkrat, da se ohladijo ali zamrznejo.f. Temperatura je nastavljena prenizko. | Ko so vrata zaklenjena, kompresor deluje toliko časa, dokler se temperatura v aparatu ne uravna, nato pa se težava odpravi. Trajanje pa je odvisno tudi od nastavitve temperature, temperature prostora, pogostosti odpiranja vrat in od tega, koliko hrane je shranjene v aparatu. |
| Q3: Kakšna je normalna temperatura v aparatu? | | |
| V aparatu ni mogoče doseči dovolj nizkih temperatur. | <ul style="list-style-type: none">a. Temperatura je nastavljena previsoko.b. Vrata aparata se pogosto odpirajo ali pa so bila dlje časa odprta.c. Aparat je neposredno izpostavljen soncu ali stoji preblizu peči, ogrevanju in drugim virom toplote.d. Prezračevanje je slabo, nekaj blokira jekleno ploščo na levi in desni strani ali hrbtne strani aparata, ali pa so te lokacije preveč umazane. | <ul style="list-style-type: none">a. Zmanjšajte nastavljeno vrednost temperature aparata. Za ta način nastavitve glejte "Nastavitev temperature hladilnika" na strani 11.b. Močno zaprite vrata aparata in ga nekaj časa normalno uporabljajte, da odpravite težavo.c. Hladilnik postavite na drugo mesto, stran od virov toplote.d. Napravo namestite na drugo dobro prezračeno mesto ali očistite umazana mesta. Za podrobnosti o metodah čiščenja glejte "Čiščenje hladilnika" na strani 21. |
| Q4: Se vam na zunanji strani naprave nabira kondenzacija? | | |
| Oblike kondenzacije na zunanji strani hladilnika. | Vlažnost zraka je v tem času razmeroma visoka. | Obrišite ga z mehko krpo. |

| Fenomen | Vzrok | Rešitev |
|--|---|--|
| Q5: Se v hladilniku pojavljajo kapljice? | | |
| Živila so zmrznjena ali pa so nastali ledeni kristali. | <ul style="list-style-type: none"> a. Temperatura je nastavljena previsoko. b. Vrata hladilnika niso tesno zaprta ali pa hrana ovira vrata, tako da jih ni mogoče zapreti. c. Vrata hladilnika se pogosto odpirajo ali pa so bila dlje časa odprta. d. Hrana je preblizu prezračevalnih vrat. | Trdno zaprite vrata hladilnika in ne postavljajte hrane blizu prezračevalnih vrat. Poleg tega je nastanek zmrzali v zamrznjenih embalažah običajen pojav, zato vam ni treba skrbeti. |
| Q6: Se v hladilniku pojavlja neprijeten vonj? | | |
| V hladilniku je neprijeten vonj. | <ul style="list-style-type: none"> a. Hrana z močnim vonjem ni dobro zaprta. b. V njem je pokvarjena hrana. c. Notranjost hladilnika je treba očistiti. | <ul style="list-style-type: none"> a. Močno ovijte vso hrano z močnim vonjem. b. Počistite in zavrzite vso pokvarjeno hrano. c. Očistite notranjost hladilnika. Za podrobnosti o metodah čiščenja glejte "Čiščenje hladilnika". |
| Q7: Kakšna mora biti temperatura zunanjega ohišja aparata? | | |
| Včasih zunanje ohišje aparata proizvaja toploto, še posebej neposredno po nakupu, transportu domov in prvi priključitvi. | To ni okvara, saj je bil aparat zasnovan tako, da se prepreči kondenzacija. | To je običajen pojav, ni vam treba skrbeti. |

| Fenomen | Vzrok | Rešitev |
|---|---|--|
| Q8: Kakšen zvok proizvaja aparat med normalnim delovanjem? | | |
| Zvoki, ki jih aparat proizvede ob zagonu, so razmeroma glasni. | Razlog je v tem, da aparat zaradi napajanja še ni povsem stabilen. | Ko po stabilizaciji operacij preteče nekaj časa, se pojavnost zvokov zmanjša. |
| Ko se naprava zažene in izklopi, se sliši "tiktakanje". | To je zvok, ki ga kompresor oddaja pri normalnem delovanju. | To je običajen pojav, ni vam treba skrbeti. |
| Naprava med delovanjem oddaja zvok strganja. | Zaradi temperaturnih sprememb bosta uparjalnik in cevovod oddajala glasove zaradi toplotnega raztezanja in krčenja. | To je običajen pojav, ni vam treba skrbeti. |
| Med delovanjem aparata se sliši rahel vetrič. | Med delovanjem hladilnika je dejaven tudi ventilator. | To je običajen pojav, ni vam treba skrbeti. |
| Med delovanjem aparata se sliši pretok vode. | Kadar tekoče hladilno sredstvo teče znotraj uparjalnika, se proizvedejo zvoki, podobni "tekoči vodi". Takšen zvok se proizvaja v uparjalniku in kompresorju na splošno: ko se hladilnik izklopi in se tekoči delovni medij napolni, se sliši kot neprekinjen ali prekinjen tok. | To je običajen pojav, ni vam treba skrbeti. |
| Med delovanjem aparata se sliši "brnenje" ali "grgranje". | Ko odmrzovalc prehaja skozi svoje cikle, voda, ki kaplja na ogrevane žice, proizvaja zvoke "sikanja" ali "brbotanja", po končanem odmrzovanju pa je mogoče slišati tudi neke vrste "pokanje", v uparjalniku pa zvoke vretja ali grgranja. | To je običajen pojav, ni vam treba skrbeti. |
| Med delovanjem aparata se sliši hrumenje. | <p>a. Tla niso ravna in aparat ni stabilno nameščen.</p> <p>b. Nekateri deli hladilnika so v stiku z zunanjim predmetom ali steno.</p> | <p>a. Aparat postavite na drugo mesto in ga prilagodite tako, da bo stabilen.</p> <p>b. Premaknite zunanji predmet, ki se dotika aparata, ali pa aparat odmaknite na določeno razdaljo od predmetov, ki se jih dotika.</p> |

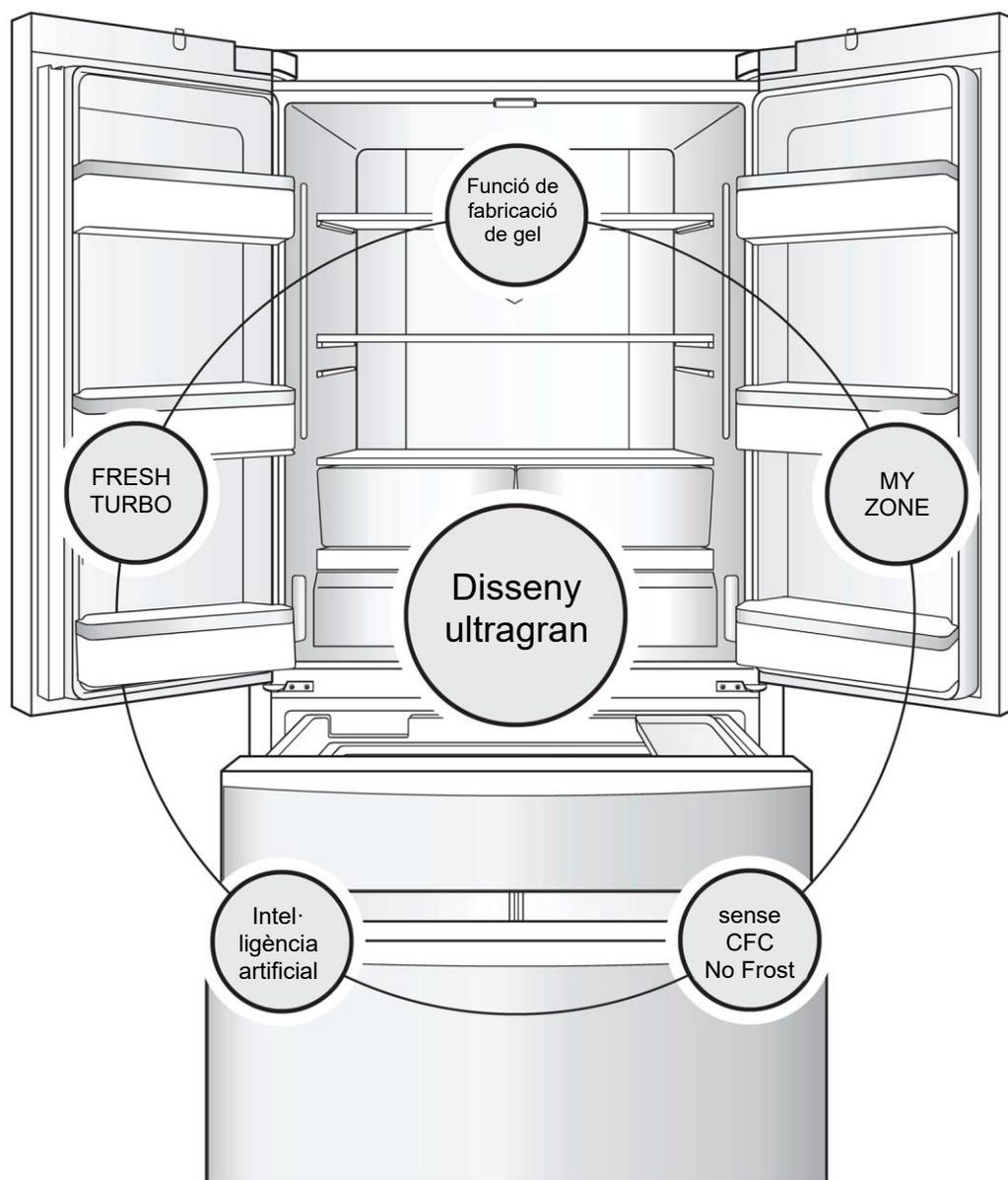
List izdelka (v skladu z Uredbo EU št. 1060/2010)

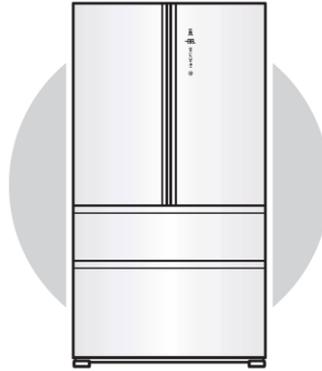
| | |
|--|----------------------------------|
| Model | HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA |
| Blagovna znamka | Haier |
| Kategorija aparata | Hladilnik-zamrzovalnik |
| Razred energijske učinkovitosti | A++ |
| Poraba energije (kWh/leto) ¹⁾ | 435 |
| Neto prostornina hladilnika (l) | 460 |
| Neto prostornina za shranjevanje v zamrzovalniku (l) | 225 |
| Zasnovana temperatura "drugih prostorov" > 14 °C | Ni relevantno |
| Brez zamrzovanja | Da |
| Čas dviga temperature (h) | 20 |
| Zmogljivost zamrzovanja (kg/24h) | 14 |
| Klimatski razred | SN,N,ST,T |
| Raven hrupa (dB(A)) | 40 |
| Vgrajeni/samostoječi | Prostostoječi |
| Funkcija za izdelavo ledu | |

¹⁾ Na podlagi 24-urnih standardnih testnih rezultatov. Dejanska poraba energije bo odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.

Manual del Frigorífic-Congelador Domèstic -

- Llegiu atentament el Manual abans de fer-lo servir.
- Guardeu correctament aquest Manual per a futures consultes.





Funció de fabricació de gel

Equipat amb un fabricant de gel automàtic integrat que prepara glaçons segons les vostres preferències.

Sistema de doble refrigeració completament refrigerat per ventilador

Compressor i condensador; ventilador dissipador de calor; bon efecte de refrigeració; estalvi d'energia i respecte pel medi ambient, i una qualitat fiable.

Descongelació i prerefredament

Determineu la temperatura dins de l'aparell abans de descongelar-lo i refredeu-lo prèviament, de manera que les temperatures de predefcongelaçió i postdefcongelaçió dins de l'aparell no canviïn notablement; això ajuda a mantenir la frescor dels aliments.

Intel·ligència artificial

L'usuari no ha d'intervenir, l'aparell es regula automàticament per aconseguir l'efecte de refrigeració òptim d'acord amb les temperatures internes de l'aparell i les condicions de temperatura ambiental.

Disseny ultragran i súper luxós

Capacitat ultra-gran, refrigerador i congelador grans. Interior i exterior dissenyats amb luxe.

*La millor opció per conservar la frescor de tots els racons del món
– assaborir les diverses sensacions de diferents latituds*

FRESCOR GUSTATIVA

Per tal de fer realitat amb precisió el vostre estil de vida, Haier ha atorgat a cadascuna de les seves categories de productes per a la llar conceptes exclusius basats en una determinada forma de viure. El que t'aporta aquest producte és frescor gustativa.

HB26FSSAAA és un frigorífic-congelador domèstic de dues portes (side-by-side) d'estil francès. Llegiu atentament aquest manual per poder fer servir aquest producte de manera segura i còmoda. Per a un ús segur d'aquest producte, llegiu atentament les Instruccions de seguretat abans de fer-lo servir.

Retroil·luminació led d'amplada completa

Font de llum brillant i estable, il·luminació interior sense cap espai mort.

MY ZONE

Controls de temperatura independents i precisos i ampli rang de temperatures per mantenir una zona de frescor biològica.

Prestatge d'amplada completa

Prestatges d'amplada completa, més còmodes per emmagatzemar i treure aliments.

Pantalla led

Alarma de porta oberta, botons tàctils i pantalla led oculta.

FRESH TURBO

S'aplica una tecnologia tridimensional per al manteniment de la frescor que pot allargar el temps durant el qual la fruita i la verdura es mantenen fresques.

Index

Safety instructions Ошибка! Закладка не определена.

Preparation procedures before using this product Ошибка! Закладка не определена.

Names of the components for the assemblies of this product Ошибка! Закладка не определена.

Pre-use preparation procedures for this product Ошибка! Закладка не определена.

Instructions for the major functions of this product Ошибка! Закладка не определена.

Control panel Ошибка! Закладка не определена.

1 Refrigerator temperature setting Ошибка! Закладка не определена.

2 Freezer temperature setting Ошибка! Закладка не определена.

3 Function settings and deactivation of MY ZONE Ошибка! Закладка не определена.

4 Quick-freeze function setting Ошибка! Закладка не определена.

5 Artificial intelligence function setting Ошибка! Закладка не определена.

6 Icemaker on and off function setting Ошибка! Закладка не определена.

7 Holiday function setting Ошибка! Закладка не определена.

8 Lock / unlock function setting Ошибка! Закладка не определена.

9 Open-door alarm function Ошибка! Закладка не определена.

10 Outage memory function Ошибка! Закладка не определена.

11 If storage space needs to be increased Ошибка! Закладка не определена.

Usages and precautions for the refrigeration compartments Ошибка! Закладка не определена.

Recommended storage zones for various foods Ошибка! Закладка не определена.

MY ZONE drawer usage Ошибка! Закладка не определена.

Refrigerated food precautions Ошибка! Закладка не определена.

Usages and precautions for the freezer compartments Ошибка! Закладка не определена.

Frozen food precautions Ошибка! Закладка не определена.

Refrigerator Usage Tips Ошибка! Закладка не определена.

Precautions for energy-saving usage Ошибка! Закладка не определена.

Water Supply Connection Ошибка! Закладка не определена.

Fitting the Water Filter Ошибка! Закладка не определена.

Cleaning and usage of the icemaker Ошибка! Закладка не определена.

Door Alignment Ошибка! Закладка не определена.

Cleaning the ice cube tray Ошибка! Закладка не определена.

Icemaker usage precautions Ошибка! Закладка не определена.

Daily maintenance of this product Ошибка! Закладка не определена.

Cleaning of the appliance Ошибка! Закладка не определена.

Defrosting the freezer compartment Ошибка! Закладка не определена.

Transporting the appliance Ошибка! Закладка не определена.

Water Filter Ошибка! Закладка не определена.

Do you have any questions? First look here! Ошибка! Закладка не определена.

Product Fiche (according EU 1060/2010) Ошибка! Закладка не определена.

Instruccions de seguretat

Seguretat



ADVERTÈNCIA!

Abans del primer ús

- Assegureu-vos que l'aparell no hagi patit danys durant el transport.
- Traieu tots els embalatges i manteniu-los fora de l'abast dels infants.
- Espereu almenys dues hores abans d'instal·lar l'electrodomèstic per assegurar-vos que el circuit de refrigerant és completament eficient.
- Aquest electrodomèstic pesa molt: manipuleu-lo amb l'ajuda d'una altra persona.



ADVERTÈNCIA!

Instal·lació

Aquest electrodomèstic s'ha d'instal·lar en un lloc ben ventilat. Assegureu-vos que hi hagi un espai de 10 cm com a mínim per sobre i al voltant de l'electrodomèstic.

ADVERTÈNCIA: No obstruïu les obertures de ventilació de l'electrodomèstic o de l'estructura integrada.

- No col·loqueu mai l'electrodomèstic en una zona humida ni en un lloc on arribin esquitxades d'aigua.
- Netegeu i eixugueu les esquitxades d'aigua i les taques amb un drap suau i net.
- No instal·leu l'electrodomèstic sota la llum solar directa ni a prop de fonts de calor (per exemple, estufes, calefactores). Instal·leu i anivelleu l'electrodomèstic en una zona adequada a la seva mida i al seu ús.
- Assegureu-vos que la informació elèctrica de la placa de característiques coincideixi amb la font d'alimentació. Si no és així, poseu-vos en contacte amb un electricista.
- Aquest electrodomèstic funciona amb corrent elèctric de 220-240 V CA/50 Hz. Una fluctuació anormal del voltatge pot fer que l'electrodomèstic no s'enguegui, que es facin malbé el control de temperatura o el compressor, o que faci un soroll anormal durant el funcionament. En aquest cas, s'ha de muntar
 - un regulador automàtic.

No feu servir adaptadors de múltiples endolls ni cables

- allargadors.

ADVERTÈNCIA: No poseu múltiples bases d'endolls portàtils ni fonts d'alimentació portàtils a la

- part posterior de l'electrodomèstic.

ADVERTÈNCIA: Quan instal·leu l'electrodomèstic, assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi atrapat ni danyat. No trepitgeu el cable d'alimentació.

- Feu servir una presa amb connexió a terra separada per a la font d'alimentació a la qual es pugui accedir fàcilment. Aquest electrodomèstic ha d'estar connectat a terra.
- Només per al RU: el cable d'alimentació d'aquest electrodomèstic està equipat amb un endoll de 3 fils (amb connexió a terra) que encaixa en un endoll estàndard de 3 fils (amb connexió a terra).
- No talleu ni desmunteu mai el tercer pin (connexió a terra). Després d'instal·lar l'electrodomèstic, heu de poder accedir a l'endoll.

ADVERTÈNCIA: No feu malbé el circuit de refrigerant.



ADVERTÈNCIA!

Ús diari

- Aquest aparell el poden fer servir nens de 8 anys o més i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixements si han rebut supervisió o instruccions sobre l'ús de l'aparell de manera segura i entenen els perills que implica.
- Els infants no han de jugar amb l'electrodomèstic. Els infants no poden fer la neteja i el manteniment de l'usuari sense vigilància.
- Els infants de 3 a 8 anys poden omplir i buidar el frigorífic.
- Mantingueu allunyats els infants menors de 3 anys de l'electrodomèstic, llevat que tinguin supervisió constant. Si es filtra gas refrigerant o altres gasos inflamables a prop de l'electrodomèstic, tanqueu la vàlvula del gas filtrat, obriu les portes i les finestres i no desendol·leu el cable d'alimentació del frigorífic ni de cap altre electrodomèstic.
- Tingueu en compte que l'electrodomèstic està configurat per funcionar a una temperatura ambient específica d'entre 10 i 43 °C. El congelador horitzontal és adequat per a ús en estances sense calefacció i edificis exteriors a una temperatura no inferior a -12 °C. És possible que l'aparell no funcioni correctament si es deixa durant molt de temps a
 - una temperatura per sobre o per sota del rang indicat. No poseu articles inestables (objectes pesants, recipients plens d'aigua) a sobre del frigorífic per evitar danys personals per caigudes o descàrregues elèctriques causades pel contacte amb l'aigua.



ADVERTÈNCIA!

- No estireu els prestatges de la porta. La porta es podria desviar, el prestatge d'ampolles es podria desprendre o l'electrodomèstic es podria tombar.
- Obriu i tanqueu les portes fent servir només els tiradors. L'espai que hi ha entre les portes i entre les portes i el cos de l'aparell és molt estret. No introduïu les mans en aquestes zones per evitar pessigar-vos els dits. Obriu i tanqueu les portes del frigorífic només quan no hi hagi infants a prop del seu rang de moviment.
- No guardeu mai cervesa ni begudes embotellades al congelador, ja que poden esclatar quan es congelen.
- No emmagatzemeu substàncies explosives com ara aerosols amb un gas propel·lent inflamable a l'aparell.
- No emmagatzemeu medicaments, bacteris ni agents químics dins de l'electrodomèstic. Aquest aparell és un electrodomèstic. No us recomanem que hi emmagatzemeu materials que hagin d'estar a una temperatura controlada.
- Comproveu l'estat dels aliments si s'ha donat el cas que s'han escalfat al congelador. No configureu una temperatura innecessàriament baixa al compartiment frigorífic. Es poden assolir temperatures sota zero si els valors de configuració són alts. Atenció: Les ampolles poden esclatar.
- No toqueu els productes congelats amb les mans molles (poseu-vos guants). No mengeu els gelats immediatament després de treure'ls del congelador. Hi ha el risc de congelació o de formació de butllofes a causa de la temperatura. PRIMERS AUXILIS: poseu la zona afectada immediatament sota aigua freda corrent. No arranqueu la pell!
- No toqueu la superfície interior del compartiment d'emmagatzematge del congelador quan estigui en funcionament, sobretot amb les mans mullades, ja que les mans es poden congelar en entrar en contacte amb la superfície.

- Desendolieu l'electrodomèstic en cas de tall de corrent o abans de netejar-lo. Espereu almenys 7 minuts abans de tornar a engegar l'electrodomèstic, ja que, si s'engega sovint, es pot fer malbé el compressor.
- No feu servir aparells elèctrics dins dels compartiments d'emmagatzematge d'aliments de l'electrodomèstic, llevat que siguin del tipus recomanat pel fabricant.



ADVERTÈNCIA!

Manteniment / neteja

- Assegureu-vos que els infants estiguin supervisats si en fan la neteja i el manteniment.
- Desconnecteu l'electrodomèstic de la xarxa elèctrica abans de fer-hi qualsevol manteniment rutinari. Espereu almenys 7 minuts abans de tornar a engegar l'electrodomèstic, ja que, si s'engega sovint, es pot fer malbé el compressor.
- Quan desendolieu l'electrodomèstic, estireu l'endoll i no el cable.
- No netegeu l'electrodomèstic amb raspalls durs, raspalls de filferro, detergent en pols, gasolina, acetat d'amil, acetona ni solucions orgàniques similars, àcides o alcalines. Netegeu-lo amb un detergent especial per a frigorífics/congeladors per evitar-hi danys. Finalment, feu servir una solució d'aigua tèbia i bicarbonat sòdic (aproximadament una cullerada de bicarbonat per quart de litre d'aigua). Esbandiu-lo bé amb aigua i eixugueu-lo. No feu servir netejadors en pols ni altres productes de neteja abrasius. No renteu les peces extraïbles al rentaplats.
- No rasqueu el gebre ni el gel amb objectes punxeguts. Per evitar danys a les peces de plàstic, no feu servir esprais ni fonts de calor, com ara estufes elèctriques, assecadors de cabells, netejadors de vapor o altres fonts de calor.
- ADVERTÈNCIA: Llevat dels recomanats pel fabricant, no feu servir aparells mecànics ni altres mitjans per accelerar el procés de descongelació.

**ADVERTÈNCIA!**

- Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant o el seu servei tècnic.
 - agent o persones similarment qualificades per tal d'evitar un perill.
 - No proveu d'arreglar, desmuntar o modificar l'electrodomèstic pel vostre compte. En cas de reparació, poseu-vos en contacte amb el nostre servei d'atenció al client.
 - Per evitar qualsevol perill, si els llums estan malmesos, els ha de substituir el fabricant, el seu servei tècnic o qualsevol professional qualificat similar.
 - Traieu la pols de la part posterior de la unitat com a mínim un cop l'any per evitar riscos d'incendi i l'augment del consum d'energia.
 - No ruixeu ni renteu amb un raig d'aigua l'aparell durant la neteja.
 - No feu servir ruixadors d'aigua ni vapor per netejar l'electrodomèstic.
 - No netegeu els prestatges de vidre freds amb aigua calenta. Un canvi sobtat de temperatura pot fer que el vidre es trenqui.
- * • Si deixeu l'electrodomèstic fora de servei durant un període prolongat, deixeu-lo obert per evitar que s'acumulin males olors a l'interior.

Informació sobre el gas refrigerant**ADVERTÈNCIA!**

L'electrodomèstic conté el refrigerant inflamable ISOBUTÀ (R600a). Assegureu-vos que el circuit de refrigerant no pateixi danys durant el transport o la instal·lació. Una fuga de refrigerant pot causar lesions oculars o provocar un incendi. Si s'ha produït un dany, mantingueu-vos allunyats de fonts de flames obertes, ventileu bé l'habitació i no connecteu ni desconnecteu els cables d'alimentació de l'electrodomèstic ni de cap altre electrodomèstic. Informeu-ne el servei d'atenció al client. En cas de contacte amb el refrigerant als ulls, esbandiu-vos-els immediatament amb aigua corrent i consulteu immediatament un oftalmòleg.

ADVERTÈNCIA: El sistema de refrigeració està sota alta pressió. No el manipuleu. Com que s'hi fan servir refrigerants inflamables, instal·leu, manipuleu i seguiu estrictament les instruccions d'instal·lació, manipulació i manteniment de l'electrodomèstic i poseu-vos en contacte amb un tècnic professional o amb el nostre servei postvenda per eliminar-los.

**ADVERTÈNCIA!****Ús previst**

Per a un bon manteniment i per evitar olors desagradables, cal netejar l'aparell com a mínim cada quatre setmanes. Mantingueu sempre neta la junta de la porta. Aquest electrodomèstic està pensat per a l'ús domèstic i per a aplicacions similars, com ara:

- cuines per al personal a botigues, oficines i altres entorns de treball;
 - ús per clients d'hotels, motels i altres entorns de tipus residencial;
 - allotjaments del tipus "bed and breakfast";
 - càtering i aplicacions similars que no siguin de venda al detall. Si l'electrodomèstic no es fa servir durant un període llarg de temps i no feu servir la funció Holiday o la funció d'apagar el frigorífic;
 - Traieu-ne el menjar.
 - Desendolceu el cable d'alimentació.
 - Buideu i netegeu el dipòsit d'aigua.
 - Netegeu l'electrodomèstic tal com s'ha descrit anteriorment.
 - Mantingueu les portes obertes per evitar la creació de males olors a l'interior. Per garantir la conservació segura del menjar, seguiu aquestes instruccions d'ús.
- Per evitar que els aliments es puguin contaminar, seguiu les instruccions següents:

- Deixar la porta oberta durant llargues estones pot provocar un augment significatiu de la temperatura als compartiments de l'aparell.
- Netegeu regularment les superfícies que puguin entrar en contacte amb els aliments i els sistemes de drenatge accessibles.
- Guardeu la carn i el peix crus en recipients adequats al frigorífic, de manera que no entrin en contacte amb altres aliments ni hi degotin.
- Si deixeu el frigorífic buit durant llargs períodes de temps, apagueu-lo, descongeleu-lo, netegeu-lo, eixugueu-lo i deixeu la porta oberta per evitar la proliferació de floridura a l'interior. **ADVERTÈNCIA:** Connecteu-lo només a la xarxa d'aigua potable. Si cal netejar el fabricant de gel i l'accessori, poseu-vos en contacte amb el servei tècnic de Haier.

Eliminació correcta d'aquest producte



Aquesta marca en el producte, els accessoris o la documentació indica que el producte i els seus accessoris electrònics (per exemple, carregador, auriculars, cable USB) no s'han de llençar amb altres residus domèstics al final de la seva vida útil. Per evitar possibles danys al medi ambient o a la salut humana derivats de l'abocament incontrolat de residus, separeu aquests articles d'altres tipus de residus i recicleu-los de manera responsable per promoure la reutilització sostenible dels recursos materials. Els usuaris domèstics han de posar-se en contacte amb el venedor on han comprat aquest producte o amb l'oficina del seu ajuntament per a més informació sobre on i com poden portar aquests productes perquè siguin reciclats de forma respectuosa amb el medi ambient. Els usuaris empresarials s'han de posar en contacte amb el seu proveïdor i comprovar els termes i les condicions del contracte de compra. Aquest producte i els seus accessoris electrònics no s'han de barrejar amb altres residus comercials per ser eliminats. Quan substituïu un electrodomèstic vell per un de nou, el venedor està legalment obligat a recollir el vostre electrodomèstic vell per eliminar-lo de manera gratuïta. Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica. Talleu el cable d'alimentació i desmunteu les portes i les juntes per evitar que els nens i les mascotes quedin atrapats dins de l'aparell.

**ADVERTÈNCIA!****Perill de lesions o asfíxia**

Els refrigerants i els gasos han de ser eliminats per professionals. Assegureu-vos que els tubs del circuit de refrigerant no estiguin danyats abans de ser eliminats adequadament. Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica. Talleu el cable d'alimentació i porteu-lo a un punt de recollida. Traieu les safates i els calaixos, així com el tancament i les juntes de la porta per evitar que els nens i els animals de companyia quedin tancats a l'interior de l'electrodomèstic.

Procediments previs a l'ús d'aquest producte.

1 Traieu tots els components de l'embalatge.

També s'ha de treure la base d'escuma i la cinta adhesiva que subjecta els accessoris.

Cal treure les 2 falques d'embalatge que hi ha sota cada porta abans de fer servir l'aparell. Les falques d'embalatge només es fan servir per protegir l'aparell durant el transport.

2 Compteu els accessoris i les dades adjunts

Comproveu els articles del paquet segons els detalls de la llista d'embalatge. Si hi ha discrepàncies, consulteu el venedor.

3 Poseu l'aparell al lloc on es compleixin les condicions següents:

- Cal que l'aparell disposi almenys de 10 cm d'espai a la part posterior.
- L'aparell s'ha de col·locar sobre un terra pla i sòlid. Si cal fer servir una base, s'ha de triar un suport llis, dur i no inflamable. Si és una mica inestable, ajusteu les potes negres i ajustables de la part frontal de l'aparell:
 - Gireu-les en sentit horari per augmentar l'alçada de l'aparell.
 - Gireu-les en sentit antihorari per reduir l'alçada de l'aparell.

Precaució

Per evitar que l'aparell es mogui cap endavant durant l'ús, ajusteu les potes regulables de manera que estiguin completament en contacte amb el terra per tal de fixar la posició de l'aparell.

No feu servir la base d'escuma de l'embalatge per calçar o fer de suport a l'aparell.

4 Netegeu-lo abans de fer servir

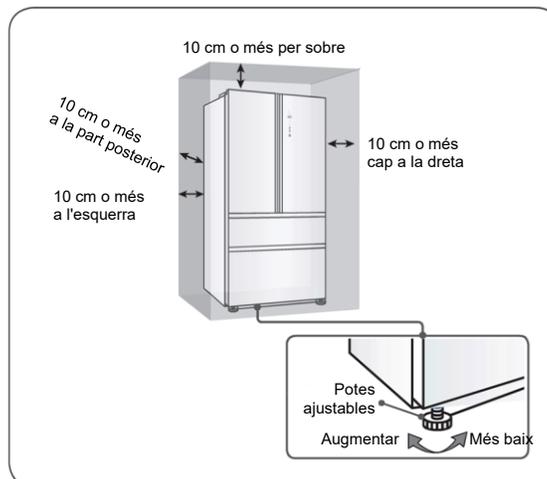
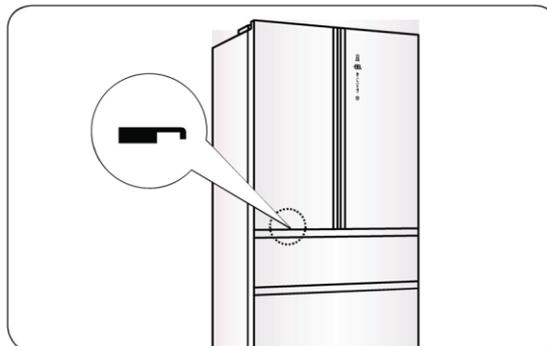
(Per saber com netejar-la, vegeu "Neteja de l'aparell" a la pàgina 21, "Neteja del conjunt del dipòsit d'aigua" a la pàgina 19 i "Neteja de la glaçonera" a la pàgina 20.)

5 Dret

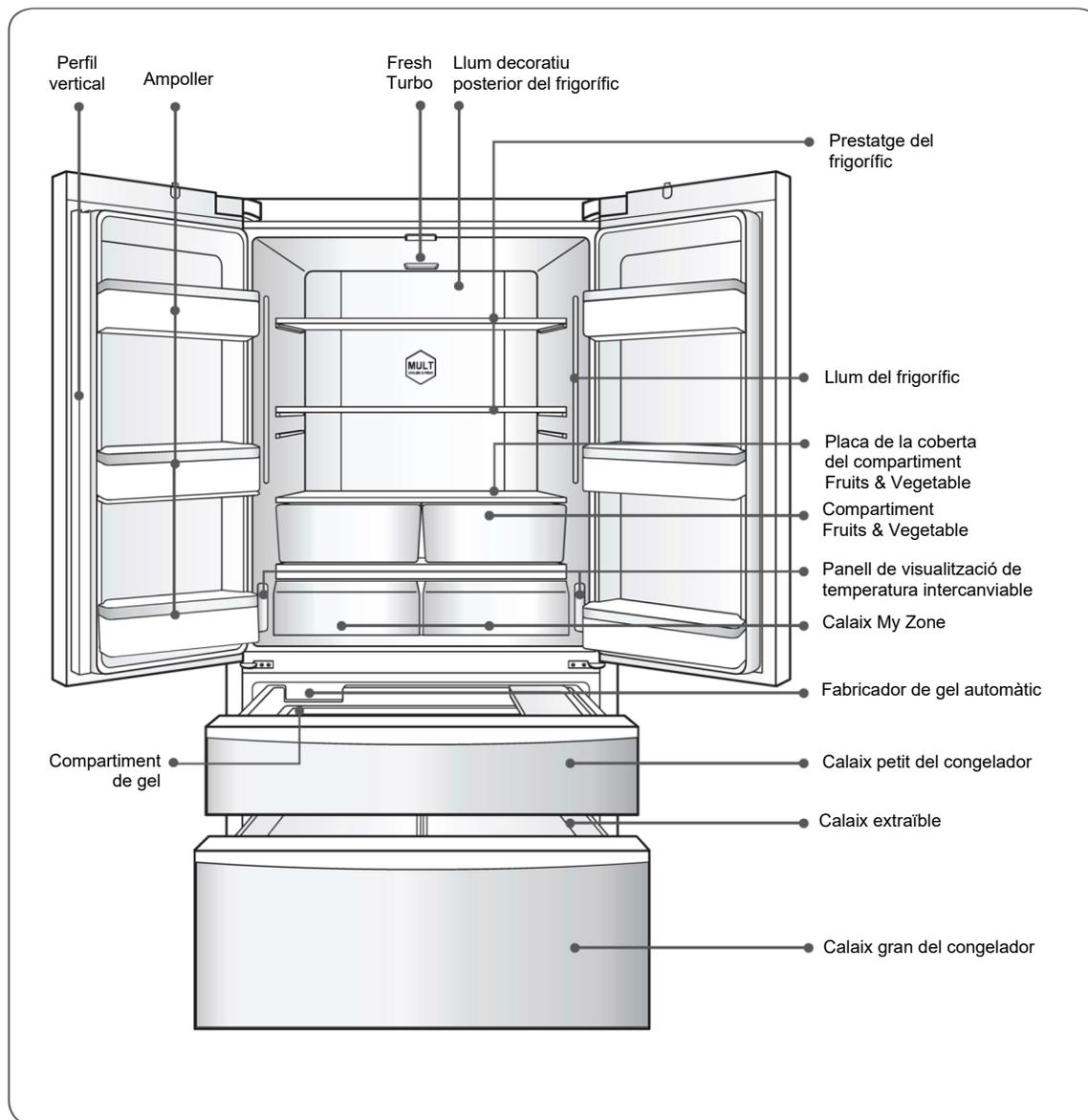
Després de col·locar, anivellar i netejar l'aparell, no l'engegueu. Deixeu l'aparell reposar durant 5 hores o més i, a continuació, engegueu-lo amb l'endoll per garantir-ne el funcionament normal.

6 Retireu la pel·lícula protectora

Abans de fer-lo servir, retireu les pel·lícules transparents del panell lateral per no afectar la refrigeració normal i el consum d'energia de l'aparell.



Noms dels components dels conjunts d'aquest producte



Consell:

Si es modifica la configuració de la temperatura, la temperatura interior s'acaba equilibrant amb el temps. A més, el temps depèn del canvi de configuració de temperatura, la temperatura ambient, la freqüència d'obertura de la porta i la quantitat d'aliments emmagatzemats a l'aparell, etc.

Procediments de preparació prèvia a l'ús d'aquest producte

1 Encesa

Quan l'aparell està connectat, la temperatura és la temperatura real de refrigeració i la temperatura de congelació. En aquest moment, la temperatura de refrigeració és de 5 °C, la de congelació és de -18 °C i el botó està desbloquejat.

2 L'aparell té una funció de memòria d'apagament

Després d'encendre-la per primera vegada, la màquina funcionarà segons l'última configuració d'apagament. (Vegeu "Funció de memòria de tall" a la pàgina 14 per a més informació).

3 Seleccioneu el mode de funcionament de l'aparell

Potser heu de seleccionar una de les dues maneres següents de configurar l'aparell:

Mode d'Intel·ligència Artificial

En mode d'intel·ligència artificial, l'aparell pot ajustar automàticament la temperatura interna per a la conservació dels aliments. Si no teniu cap requisit especial, us recomanem que utilitzeu el mode d'intel·ligència artificial.

(Per a mètodes de configuració específics, consulteu "Configuració de la funció d'intel·ligència artificial" a la pàgina 12).

Funció d'ajust manual:

Si voleu ajustar manualment la temperatura de l'aparell per guardar un aliment en particular, podeu ajustar la temperatura mitjançant un botó d'ajust de temperatura. (Per a mètodes de configuració concrets, consulteu "Configuració de la temperatura de l'aparell" i "Configuració de la temperatura del congelador" a la pàgina 11).

4 Poseu el menjar dins de l'aparell

Després d'un període en funcionament, l'aparell s'ha refredat prou: ja hi podeu posar menjar i fer-lo servir. Si hi ha molts aliments frescos (com ara la carn) que s'han de posar al compartiment de congelació; l'usuari ha d'activar la funció de "congelació ràpida" 12 hores abans de posar-hi els aliments.

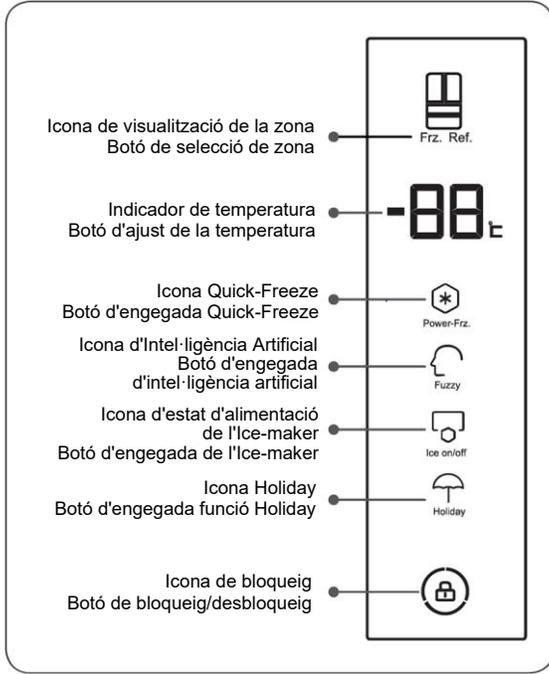
5 Desactivació

Buideu l'aparell abans d'apagar-lo.

Per apagar l'aparell, desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent.

Instruccions per a les funcions principals d'aquest producte

Panell de control



Icona de visualització de la zona: Quan s'encén "Frz.", es mostren les zones de temperatura seleccionades actualment: la del congelador i la resta. Quan s'encén "Ref.", es mostren la zona de temperatura seleccionada actualment i la del frigorífic;

Botó de selecció de zona: Canvia entre la zona de temperatura del frigorífic i la del congelador;

Indicador de temperatura: Mostra la temperatura de la zona de temperatura del frigorífic o de la zona de temperatura del congelador;

Botó d'ajust de la temperatura: Ajusteu la temperatura de la zona del frigorífic o de la del congelador. Si llisqueu lleugerament cap amunt, la temperatura augmentarà en 1 °C. Si llisqueu cap avall o feu clic al botó d'ajust de temperatura, la temperatura disminuirà en 1°C;

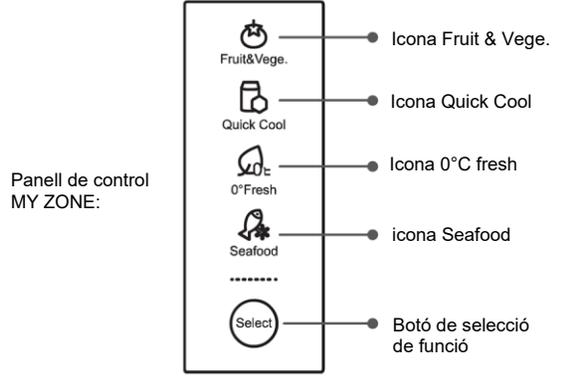
Icona Quick-Freeze Botó d'engegada Quick-Freeze: Activeu o desactiveu la funció Quick-Freeze;

Icona d'Intel·ligència Artificial: Botó d'engegada d'Intel·ligència Artificial: Activeu o desactiveu la funció intel·ligent;

Icona d'estat d'alimentació de l'Ice-maker Botó d'encesa d'Ice-maker: Activeu o desactiveu la funció Ice-maker;

Icona Holiday: Botó d'encesa funció Holiday: Activeu o desactiveu la funció Holiday;

Icona de bloqueig: Botó de bloqueig/desbloqueig: Bloqueig o desbloqueig del panell de control



Panell de control MY ZONE:

Botó "Select" Feu clic al botó i recorreu el cicle seqüencialment. Seleccionen les funcions "Fruit & Vege.", "Quick Cool", "0°C Fresh", "Seafood".

Botons del sensor: Les tecles del panell de control són sensorials i responen fins i tot quan es freguen lleugerament amb el dit.

Mode d'espera: La pantalla s'apaga automàticament 30 segons després de tocar un botó. S'encén quan es toca un botó o s'obre la porta (la pantalla no s'encén en cas d'alarma).

⚠ Precaució

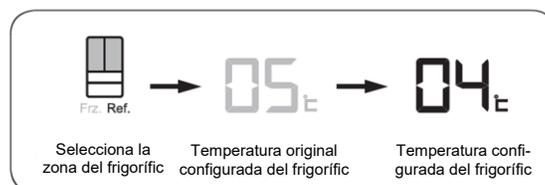
La pantalla s'encén automàticament quan s'obre la porta, i romandrà encesa fins a 7 minuts, llevat que tanqueu la porta.

1 Ajust de la temperatura del frigorífic

1. Quan està desbloquejat, feu clic al botó "Frz.Ref." i seleccioneu la zona del frigorífic.
2. La pantalla mostra la temperatura configurada originalment del compartiment de refrigeració.
3. Feu clic a la pantalla. La temperatura de configuració disminuirà 1 °C per cada clic. A més, podeu fer lliscar el panel de temperatura amunt o avall. Feu lliscar cap amunt per augmentar la temperatura en 1 °C. Feu lliscar cap avall per disminuir la temperatura configurada en 1 °C.

La temperatura es pot ajustar d'1 °C a 7 °C.

La temperatura òptima a la zona de refrigeració és de 5 °C.

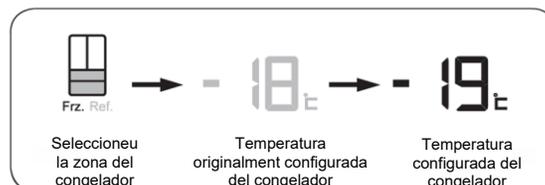


2 Ajust de la temperatura del congelador

1. Quan estigui desbloquejat, feu clic al botó "Frz.Ref." i seleccioneu la zona del congelador.
2. La pantalla mostra la temperatura configurada originalment del compartiment del congelador.
3. Feu clic a la pantalla de temperatura. La temperatura de configuració disminuirà 1 °C per cada clic. A més, podeu fer lliscar el panel de temperatura amunt o avall. Desplaceu cap amunt per augmentar la temperatura en 1 °C. Feu lliscar cap avall per disminuir la temperatura configurada en 1 °C.

La temperatura es pot ajustar de -15 °C a -23 °C.

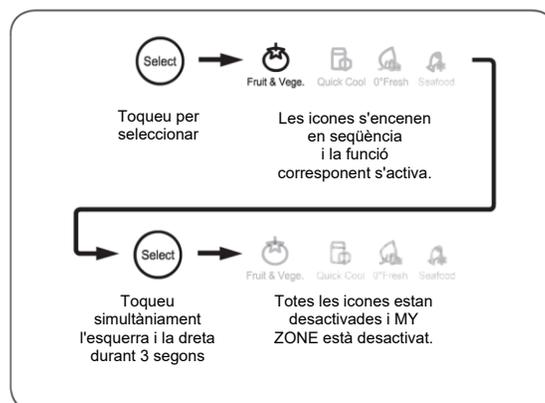
La temperatura òptima a la zona de congelació és de -18 °C.



3 Configuració de funcions i desactivació de MY ZONE

Podeu seleccionar la funció adequada segons els aliments emmagatzemats a MY ZONE per tal de mantenir millor el valor nutricional dels aliments.

1. Toqueu el botó "Select". Les icones "Fruit & Vege.", "Quick cool", "0 fresh" i "Seafood" s'il·luminen i giren en seqüència de dalt a baix. Toqueu repetidament el botó "Select" fins que la funció desitjada parpellegi. La funció corresponent s'activa.
2. Toqueu simultàniament els botons "Select" esquerre i dret durant 3 segons; totes les icones de MY ZONE s'apaguen i MY ZONE es desactiva.
3. Toqueu qualsevol botó "Select" durant 3 segons per activar MY ZONE. Activeu-lo després de situar-vos en l'estat "Fruit & Vege."



⚠ Precaució

Després de desactivar-se, MY ZONE es pot fer servir com a compartiment de refrigeració.

4 Configuració de la funció Quick-Freeze

Els aliments frescos s'han de congelar del tot al més ràpidament possible. D'aquesta manera, es conserven els seus millors valors nutricionals, l'aspecte i el gust. La funció Quick-Freeze accelera la congelació dels aliments frescos i evita que els productes ja emmagatzemats perdin fred. Activeu la funció 24 hores abans d'introduir-hi el menjar.

1. Quan no està bloquejat, toqueu el botó "Power-Frz".
2. Activeu la icona Quick-Freeze per accedir a aquesta funció.
3. Si voleu desactivar la funció Quick-Freezing, toqueu el botó "Power-Frz." quan l'aparell estigui desbloquejat.
4. Desactiveu la icona de congelació ràpida i, a continuació, sortiu de la funció de congelació ràpida.



La funció Quick-Freeze s'anul·larà automàticament després d'introduir l'hora correcta i s'apagarà segons l'horari establert per la legislació de la UE. Quan hagi transcorregut el temps, podeu tornar a seleccionar la funció Quick-Freeze.

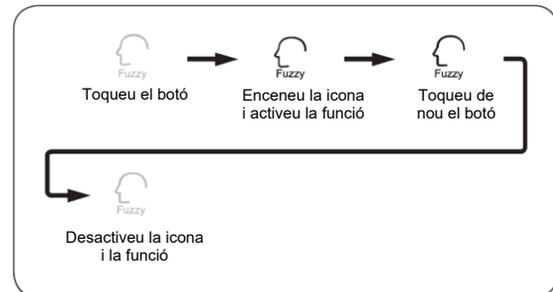
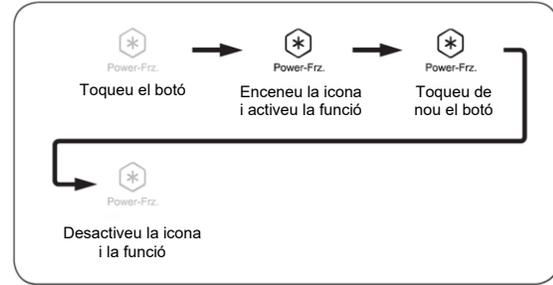
5 Configuració de les funcions d'Intel·ligència Artificial

En el mode d'intel·ligència artificial activat, el frigorífic ajusta automàticament la temperatura segons la temperatura ambient i el canvi de temperatura al frigorífic.

1. Quan l'estat estigui desbloquejat, toqueu el botó Fuzzy.
2. Quan la icona d'intel·ligència parpelleja, la funció està activada.
3. Per desactivar la funció d'intel·ligència, toqueu de nou el botó Fuzzy.

Precaució

La icona s'apaga i la funció es desactiva.
En l'estat d'intel·ligència artificial, no podeu ajustar la temperatura de refrigeració;
Quan està en mode d'intel·ligència artificial i en els estats de congelació normal i Quick-Freezing, no es pot ajustar la temperatura de congelació.
En el mode Holiday, la temperatura que es pot intercanviar està desactivada.
En el mode d'intel·ligència artificial, quan se selecciona la funció Quick-Freeze, la funció d'intel·ligència artificial es desactiva automàticament.
Quan està en estat Quick-Freezing i se selecciona la funció d'intel·ligència artificial, se surt automàticament de la funció Quick-Freeze.



6 Configuració de la funció d'encesa i d'apagament de l'Ice-maker

Quan s'engega per primera vegada, l'Ice-maker està desactivat i el llum "Ice on/off" no s'encén.

1. Quan es necessiti la funció de fabricació de gel i l'aparell estigui desbloquejat, toqueu el botó "Ice on/off".
2. Quan s'activa la icona de fabricació de gel, la funció de fabricació de gel està activada.
3. Si voleu sortir de la funció de fabricació de gel, toqueu el botó "Ice on/off" quan la funció estigui desbloquejada.
4. Quan la icona de fabricació de gel s'apaga, la funció de fabricació de gel està desactivada.

Precaució

Tingueu en compte que el fabricant de gel no funcionarà fins que el congelador arribi a una temperatura de -12 °C o inferior.

Vegeu la secció "Precaucions d'ús del fabricant de gel" d'aquest manual

Si l'heu de canviar, poseu-vos en contacte amb el personal del servei postvenda.

7 Configuració de la funció Holiday

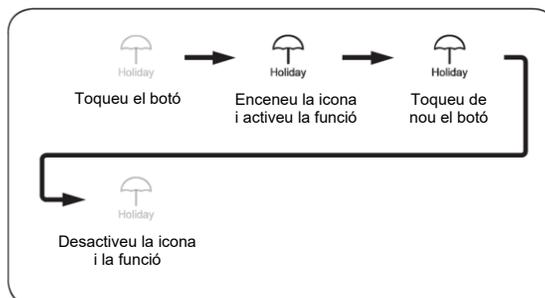
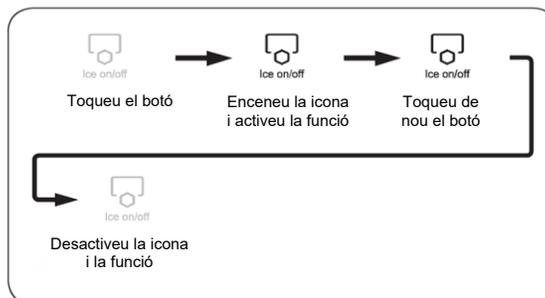
Després d'activar la funció Holiday, el compartiment del congelador del frigorífic funciona normalment i s'estableix automàticament a 17 °C.

Quan la temperatura ambient és inferior a 17 °C, la temperatura de refrigeració s'acosta a la temperatura ambient.

1. Amb l'aparell desbloquejat, toqueu el botó Holiday.
2. Quan "Holiday" parpelleja, la funció està activada.
3. Si voleu sortir de la funció Holiday, toqueu el botó Holiday en estat desbloquejat.
4. La icona s'apaga i la funció es desactiva.



Quan el mode Holiday estigui en funcionament, no es pot emmagatzemar cap aliment al frigorífic. La temperatura configurada de +17 °C és massa alta per al menjar.



8 Configuració de la funció de bloqueig / desbloqueig

1. Per bloquejar, pitgeu el botó "Lock/Unlock" durant 2 segons.
2. La icona de bloqueig parpelleja i la pantalla està bloquejada.
3. Per desbloquejar, pitgeu el botó "Lock/Unlock" durant 3 segons.
4. La icona del cadenat està desactivada i el botó es desbloqueja.
5. Després de 30 segons sense tocar el botó, es bloqueja automàticament.

En un estat bloquejat, no és possible cap configuració.

9 Funció d'alarma de porta oberta

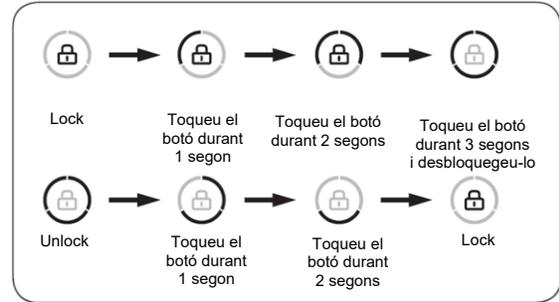
Quan alguna porta o algun calaix del congelador es deixa obert durant més de 60 segons o la porta no està tancada correctament, l'aparell fa sonar l'alarma de porta oberta a intervals per recordar-vos que tanqueu les portes o els calaixos del congelador.

10 Funció de memòria de tall

Quan l'aparell pateix una avaria o un tall de corrent, o es desconnecta de la xarxa elèctrica, es memoritza l'estat de funcionament de l'aparell en el moment en què es va interrompre el corrent i, després de restablir-se el corrent, l'aparell continua funcionant d'acord amb la configuració i les funcions configurades abans del tall de corrent.

 Precaució

Les funcions bloquejades no es memoritzen; després d'engegar l'aparell, estan desbloquejades.



11 Si cal augmentar l'espai d'emmagatzematge

Els usuaris poden treure peces de l'aparell per augmentar l'espai d'emmagatzematge.

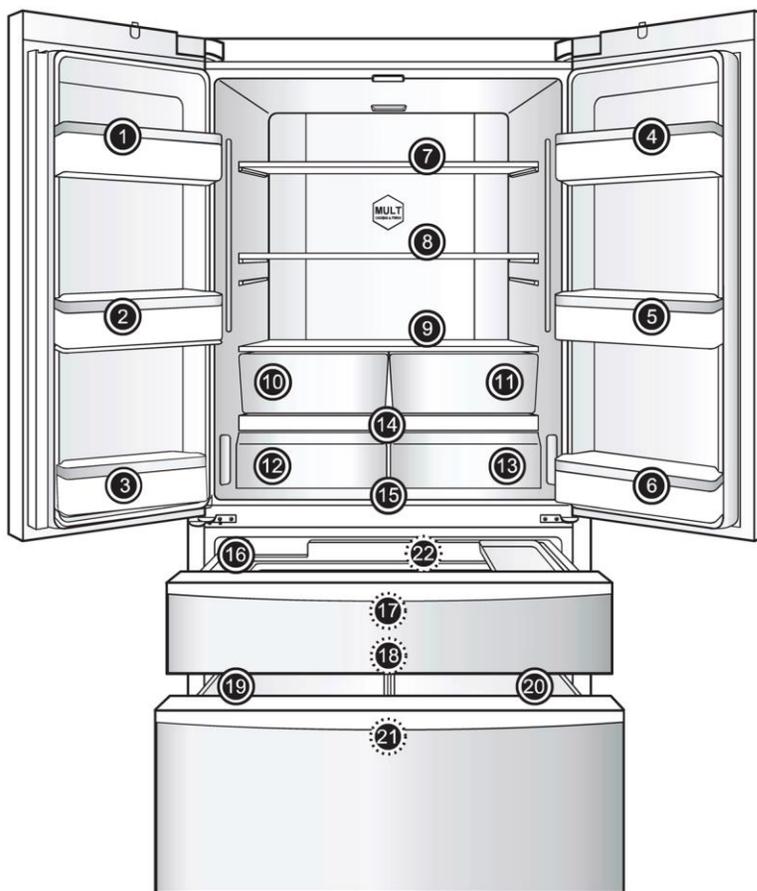
A continuació, es mostra una llista de peces desmuntables. Les peces desmuntables són tal com es mostren a la figura de la dreta.

Per obtenir informació detallada sobre els mètodes de desmuntatge, consulteu "Desmuntatge i neteja de les peces" a la pàgina 21.

Número Nom de la part

- ① Ampoller (superior esquerre)
- ② Ampoller (central esquerre)
- ③ Ampoller (inferior esquerre)
- ④ Ampoller (superior dret)
- ⑤ Ampoller (central dret)
- ⑥ Ampoller (inferior dret)
- ⑦ Prestatge (superior)
- ⑧ Prestatge (inferior)
- ⑨ Tapa del calaix Fruit & Vege
- ⑩ Calaix Fruit & Vege (esquerra)
- ⑪ Calaix Fruit & Vege (dreta)
- ⑫ MY ZONE (esquerra)
- ⑬ MY ZONE (dreta)
- ⑭ Safata del compartiment Fruit & Vege
- ⑮ MY ZONE
- ⑯ Fabricador de gel automàtic
- ⑰ Calaix petit del congelador
- ⑱ Safata petita per al calaix del congelador
- ⑲ Calaix extraïble (esquerra)
- ⑳ Calaix extraïble (dreta)
- ㉑ Safata extraïble
- ㉒ Barra de connexió del mecanisme

- Part desmuntable
- ⊙ Part desmuntable (oculta)



Usos i precaucions del compartiments de refrigeració

Col·loqueu preferentment a l'interior del frigorífic els aliments que s'han de conservar durant períodes curts o que es consumeixen habitualment.

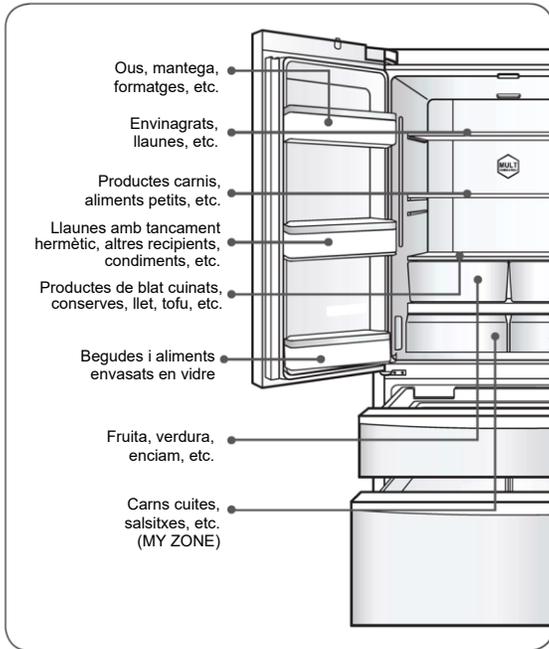
Tot i que a la majoria de zones del frigorífic les temperatures mitjanes es poden mantenir entre 0 °C-10 °C ajustant la configuració de temperatura, els aliments no es conserven frescos durant gaire temps; per això, el frigorífic només es pot fer servir per a un emmagatzematge curt.

Precaució

Quan la temperatura ambient a l'hivern és entre 0 °C i 10 °C, la temperatura del frigorífic és més baixa i la temperatura de la part inferior és d'uns 0 °C. En aquest moment, les fruites i verdures s'han de posar a la part superior del frigorífic perquè no es congelin. Quan tanqueu la porta esquerra del frigorífic, assegureu-vos que el muntant vertical estigui tancat; altrament, la unitat de la porta no es pot tancar hermèticament, i, per tant, la temperatura del frigorífic augmentarà i activarà l'alarma.

Zones d'emmagatzematge recomanades per a diversos aliments

Com que la circulació d'aire fred dins la nevera provoca diferències de temperatura en diverses zones, es recomana posar els aliments diferents en zones diferents i a temperatures diferents.



Ús del calaix MY ZONE

El frigorífic està equipat amb calaixos MY ZONE, cadascun amb control de temperatura independent. D'acord amb les necessitats de conservació dels aliments, es poden col·locar en compartiments de temperatura variable adequats per al seu emmagatzematge: Fruit & Vege, Quick Cool, 0 ° fresh i Seafood.

Consell:

A causa del contingut d'aigua diferent de la carn, algunes carns amb més humitat es congelen a temperatures més baixes durant l'emmagatzematge, per la qual cosa la carn "tallada immediatament" s'ha de guardar a MY ZONE, amb la funció 0°Fresh.

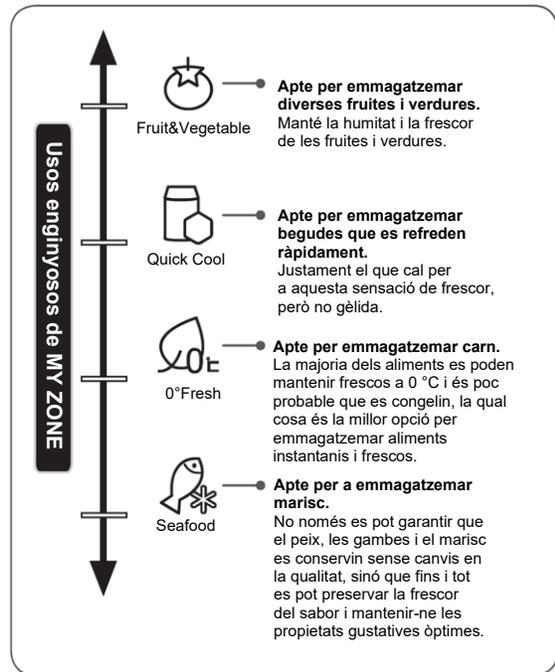
Mètode de regulació del calaix MY ZONE:

El regulador és el dispositiu que hi ha a la part superior de la paret lateral esquerra del frigorífic i pot canviar la temperatura del calaix esquerre MY ZONE.

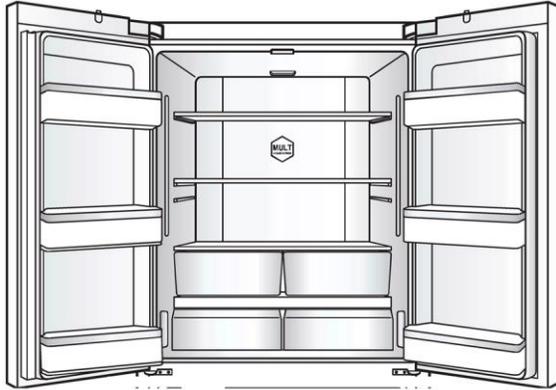
Consell:

- Si es necessita més espai d'emmagatzematge, MY ZONE es pot desmuntar. Per obtenir informació detallada sobre els mètodes de desmuntatge, consulteu "Desmuntatge i neteja de les peces" a la pàgina 21.
- Després de desconnectar MY ZONE, tanqueu-la. Per a més informació sobre els mètodes, consulteu "Configuració de funcions i desactivació de MY ZONE" a la pàgina 11.

Si MY ZONE no està tancat, les temperatures dels calaixos de MY ZONE disminueixen, cosa que pot provocar la congelació dels aliments emmagatzemats.



Precaucions amb els aliments refrigerats



No poseu els aliments calents directament al frigorífic

Abans de posar qualsevol aliment calent al frigorífic, deixeu-lo refredar a temperatura ambient. Qualsevol aliment calent que es posi directament al frigorífic no només augmentarà la temperatura del frigorífic, sinó que també afectarà la frescor dels altres aliments.



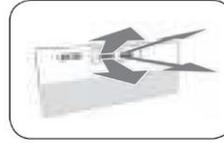
Abans de posar els aliments al frigorífic, cal netejar-los.

Per garantir un bon entorn higiènic a l'interior de l'aparell, es recomana netejar els aliments i eixugar-ne les gotes abans de guardar-los a la nevera.



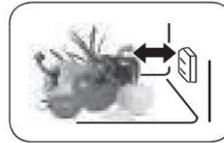
Classificar i organitzar els aliments al frigorífic.

Emmagatzemu els aliments per separat segons el tipus i poseu els que mengeu cada dia a la part del davant dels prestatges per evitar tenir les portes obertes massa temps i que els aliments caduquin si s'obliden al fons de la nevera.



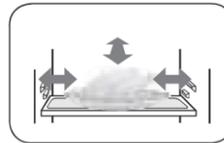
No bloquegeu les sortides d'aire.

Si l'aire fred està obstruït i no s'expulsa, la temperatura dins del frigorífic no baixa i el compressor funciona constantment, cosa que provoca un malbaratament d'energia.



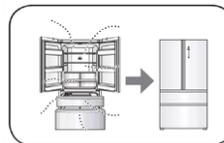
No bloquegeu el dispositiu de detecció de temperatura

En la posició que es mostra a la cambra de refrigeració, hi ha un dispositiu sensor de temperatura. Assegureu-vos que el dispositiu no estigui completament bloquejat per aliments, o el frigorífic podria no mesurar la temperatura correcta i funcionar de manera intermitent, de manera que la temperatura a l'interior del frigorífic seria massa baixa i es malgastaria més energia innecessària.



Eviteu que els aliments entrin en contacte amb els revestiments del frigorífic

Els aliments emmagatzemats al frigorífic, especialment els aliments olivosos, no han d'entrar en contacte amb els revestiments durant molta estona, ja que això causa corrosió dels revestiments; per tant, en la mesura del possible, cal assegurar-se que no entren en contacte directe amb els revestiments. Quan el revestiment està tacat d'oli, s'ha de netejar immediatament.



Minimitzar les vegades que s'obren i es tanquen les portes

Si es redueixen les vegades que les portes s'obren i es tanquen i s'evita obrir-les massa, etc., això pot reduir la pèrdua d'aire fred a la sortida per tal d'estalviar electricitat.



No ompliu massa el frigorífic.

Obriu espais entre els aliments emmagatzemats, de manera que hi hagi canals perquè hi circuli l'aire fred, i així s'aconsegueix un efecte de refrigeració encara millor.

Ús i precaucions dels compartiments del congelador

La temperatura del compartiment de congelació és molt baixa, de manera que podeu emmagatzemar els aliments a llarg termini en aquest espai, però heu de respectar el temps d'emmagatzematge indicat a l'envàs dels productes.

Vigileu els nens i les mascotes i no els deixeu jugar als calaixos perquè no els facin malbé.

No traieu el separador del calaix gran del congelador de manera arbitrària.

Precaució

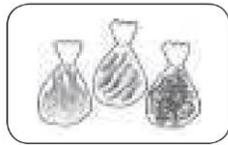
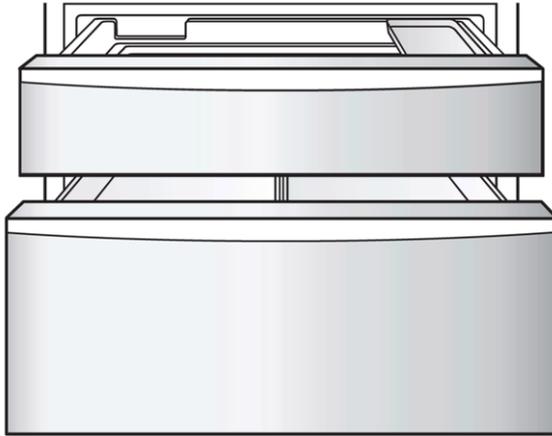
No feu servir cartons d'ous com a recipients per emmagatzemar gel i no els poseu als compartiments del congelador per evitar que s'esquerdin.

Precaució

Els aliments gelats (com ara el gelat) s'han de guardar al compartiment del congelador, no a l'ampoller.

Com que la temperatura a l'ampoller de la porta pot canviar fàcilment quan s'obren les portes, podria descongelar els aliments gelats.

Precaucions per als aliments congelats



És millor envasar els aliments abans de congelar-los

La superfície exterior de l'envàs ha d'estar seca per evitar que es congeli i s'adhereixi al menjar. Els materials d'envasat han de ser inodors, hermètics, impermeables, no tòxics i no contaminants, per evitar olors als aliments i la pèrdua de qualitat.



No poseu massa menjar a dins.

No introduïu alhora massa menjar fresc al compartiment del congelador. És millor no superar la capacitat de congelació del frigorífic (consulteu la "Fitxa del producte" a la pàgina 28).



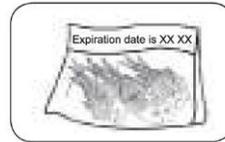
Eviteu la congelació repetida d'aliments

En principi, només s'ha de treure la quantitat d'aliment necessària del compartiment congelador per descongelar-lo. Els aliments no es poden tornar a congelar, llevat que es cuinin abans de tornar-los a congelar, ja que això afectaria la qualitat dels aliments.



No poseu menjar calent directament a dins

Abans de posar els aliments al compartiment del congelador, cal refredar els aliments calents a temperatura ambient.



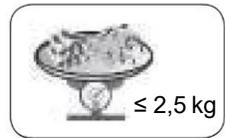
Marqueu la data en els aliments d'acord amb els períodes de conservació dels aliments

La data de congelació, la data límit i el nom s'han de marcar a l'envàs d'acord amb els períodes de conservació dels aliments per tal d'evitar que caduquin.



No poseu begudes embotellades al compartiment del congelador.

No poseu ampolles de cervesa, altres begudes, etc., al compartiment del congelador per evitar que explotin.



Dividiu el menjar en porcions adequades

Això en facilita una congelació completa i ajuda a garantir millor la qualitat en la descongelació i la cocció; a més, cada porció d'aliments no hauria de superar els 2,5 kg.

Consells d'ús del frigorífic

- Cal tallar les fulles de rave per evitar que les fulles absorbeixin els nutrients.
- Podeu moure les oueres a un lloc d'emmagatzematge adequat segons les vostres necessitats i triar l'ouera més adient en funció de la quantitat d'ous.
- Els carbassons, els melons, les papaies, els plàtans i les pinyes, entre d'altres, en refrigeració acceleren el seu metabolisme; per tant, no s'han de conservar al frigorífic. Però, per a la fruita verda, és millor guardar-les en un compartiment frigorífic durant un cert temps per afavorir-ne la maduració.
- Alguns aliments, com ara la ceba, l'all, el gingebre, la castanya d'aigua, els tubercles, etc., es poden conservar durant llargs períodes a temperatura ambient, per la qual cosa no cal guardar-los al frigorífic.
- La verdura fresca s'ha de rentar i després posar- al frigorífic per evitar la proliferació o propagació de bacteris.

Precaucions per a la funció d'estalvi d'energia

- El frigorífic s'ha d'instal·lar en una estança fresca i ben ventilada, mantenir-la allunyada de la calor i evitar l'exposició directa a la llum solar tant com sigui possible.
- Minimitzeu les vegades i la freqüència amb què s'obren les portes. Per exemple: emmagatzemar aliments de forma regular, fet que pot reduir els temps d'accés per obrir les portes.
- Refredeu els aliments o les begudes calentes primer i després poseu-los al frigorífic;
- Els aliments que s'han de descongelar s'han de posar primer al compartiment del frigorífic (o MY ZONE), de manera que pugueu fer servir la temperatura més baixa dels aliments congelats per refredar els aliments al compartiment frigorífic (o MY ZONE);
- No ompliu massa el frigorífic per evitar obstruir el flux d'aire
- Com més baixa és la temperatura del frigorífic, més elevat és el consum d'energia. Partint de la premissa d'aconseguir les condicions d'emmagatzematge òptimes, la temperatura del frigorífic s'hauria d'ajustar tant com sigui possible.
- Si heu de fer servir una quantitat relativament gran d'espai al compartiment del congelador, es poden treure el calaix petit del congelador i la barra de connexió, i els aliments es poden posar i treure directament a través del separador de vidre d'aquest compartiment, cosa que també pot reduir el consum d'energia del frigorífic;
- Deixeu tant espai com sigui possible al voltant de l'aparell per garantir una bona ventilació. Vegeu la pàgina 7. Si la ventilació és insuficient, augmentaran els costos de funcionament i l'aparell no assolirà els valors de consum energètic previstos.
- Mantingueu netes les juntes de les portes perquè les portes sempre tanquin correctament.

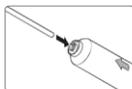
Connexió de subministrament d'aigua

- ▲ Es recomana que un tècnic qualificat instal·li aquest producte.

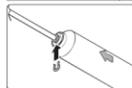
Nota: Per a més detalls d'instal·lació, consulteu les instruccions que s'inclouen amb el filtre d'aigua.

- La pressió de l'aigua freda subministrada al fabricant de gel automàtic és entre 0,15-0,6 Mpa.
- El tub d'aigua ha de tenir una longitud adequada, normalment de 8 metres, i no ha de tenir doblecs després d'inserir-lo al seu lloc. Si el tub d'aigua és massa llarga, la pressió de l'aigua es reduirà i això afectarà el contingut de gel i d'aigua freda.
- No connecteu la canonada al subministrament d'aigua quan la temperatura ambient sigui inferior a 0 °C, ja que en cas contrari la canonada es podria congelar.
- Connecteu sempre a la xarxa d'aigua potable.
- Mantingueu la mànega d'aigua allunyada de fonts de calor.
- El filtre d'aigua serveix per a eliminar les impureses de l'aigua i per mantenir el gel net i higiènic. No pot esterilitzar ni destruir res, així que connecteu el tub a una font d'aigua potable.
- Sistema d'aigua automàtic, no s'hi ha d'afegir aigua manualment.
- Si el fabricant de gel està engegat, però l'aparell no està connectat a l'aigua, no funcionarà.

Muntatge del filtre d'aigua



Mesureu i tal·leu la longitud necessària del tub des del filtre fins al frigorífic-congelador, i des del filtre fins al subministrament d'aigua. Heu de fer un tall quadrat amb un ganivet afilat.



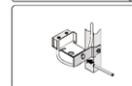
Introduïu un dels tubs al filtre d'aigua a pressió.

Fixeu el tub al filtre fent lliscar una pinça de bloqueig a la ranura, tal com es mostra.



Repetiu el procediment a l'altre extrem del filtre.

Connecteu l'extrem a l'adaptador de plàstic. Enrosqueu l'adaptador en una sortida d'aigua adequada amb un connector BSP de ¼".



Accediu al conjunt de la vàlvula d'aigua a la part posterior del frigorífic. Introduïu el tub dins del conjunt de la vàlvula

Obriu la vàlvula d'aigua per esbandir la canonada, comproveu si hi ha fuites a les juntes de la canonada i deixeu que l'aigua corri fins que estigui clara.

Neteja i ús de l'Ice-maker

Alineació de porta

Si les dues portes del compartiment del frigorífic no estan anivellades, ajusteu l'alçada de les portes com segueix.

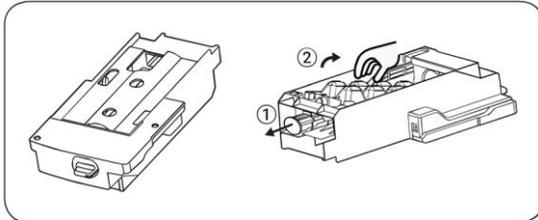
1. Aixequeu la porta més baixa per la banda de la frontissa.
2. Amb unes alicates, inseriu una volandera en forma de "C" a la frontissa tal com es mostra. La volandera en "C" ha d'estar al costat del suport de la frontissa.
3. Inseriu tantes volanderes en forma de "C" com calguin per aixecar la porta perquè coincideixi amb l'alçada de l'altra. La bossa d'accessoris inclou un total de 3 volanderes 'C'.



Neteja de la glaçonera

1. Desactiveu la funció de l'Ice-maker mitjançant el panell de control, mantingueu la nansa de l'Ice-maker cap avall i estireu amb força per treure-la.

2. Traieu el conjunt de l'Ice-maker del frigorífic i gireu-lo de manera que la glaçonera sigui visible.
3. Estireu el fixador ovalat de la safata de gel en direcció de la fletxa 1.
Inclineu la safata de gel cap amunt i estireu-la cap enfora en direcció de la fletxa 2.



4. Després de netejar la safata, torneu-la a posar, encaixeu-la pressionant fermament, tanqueu el calaix del congelador i activeu-ne la funció a través de la pantalla.

Precaucions d'ús de l'Ice-maker

⚠ Precaució

Per a un electrodomèstic instal·lat recentment, heu d'esperar 24 hores. Això permet que el compartiment del congelador es refredi i pugui fer gel.

- La màquina de gel fa 8 glaçons cada vegada; però la quantitat específica de gel que fa depèn de la temperatura interior, la freqüència amb què s'obren les portes, la pressió de l'aigua, la temperatura del compartiment del congelador, etc.
- Per assegurar que la glaçonera s'ompli de glaçons, cal treure-la sovint perquè els glaçons es distribueixin uniformement.
- És un fenomen normal que alguns glaçons s'aglomerin en treure'ls.
- Quan el compartiment del congelador arribi o estigui per sota dels -12 °C, l'ice maker començarà a fer gel (si tot just comenceu a fer-lo servir o no l'heu fet servir durant molt de temps, heu de llençar els primers glaçons de gel perquè les impureses de la línia d'aigua s'escorin).
- L'Ice-maker s'ha d'instal·lar al frigorífic per un servei tècnic autoritzat.

- NO exposeu MAI el tub d'aigua a temperatures inferiors a 0 °C per evitar que es congeli.
- Comproveu si hi ha fuites al tub esbandint-lo amb aigua fins que surti clara.
- Després de col·locar l'aparell al lloc que hàgiu triat, assegureu-vos que el tub d'aigua estigui col·locat de manera que no es faci malbé per dobles o torçades i que estigui allunyat de qualsevol font de calor.
- Un cop la temperatura de l'interior del congelador arribi a -12 °C, començarà la producció de gel.
- NO toqueu el dispensador de glaçons amb les mans ni amb cap estri per evitar lesions o danys.
- L'Ice-maker només es pot omplir amb aigua a través del recipient que hi ha a la part superior de la porta esquerra. No es pot connectar directament a una font d'aigua potable externa.
- NO hi afegiu aigua manualment: és un sistema d'aigua automàtic. El fabricant de gel està engegat, però l'aparell no està connectat a l'aigua, no funcionarà.

Si de tant en tant sentiu sorolls estranys al frigorífic

De vegades podeu sentir alguns sons de "cruiximent", però són només sons normals que s'emeten durant la fabricació de gel, així que no us preocupeu.

Si no feu servir sovint glaçons

Els glaçons "vells" es tornen tèrbols i no tenen un gust fresc; per tant, netegeu periòdicament la glaçonera i renteu-la amb aigua tèbia. Abans de tornar a col·locar la glaçonera, assegureu-vos de deixar-la refredar; en el cas contrari, el gel s'enganxarà a altres parts del fabricant de gel i afectarà la funció de fabricació de gel.

Si la màquina de gel del compartiment congelador no es fa servir durant molt de temps

Si no el feu servir durant molt de temps, retireu el fabricant de gel automàtic i els glaçons que quedin al compartiment d'emmagatzematge del gel, renteu la glaçonera i el compartiment d'emmagatzematge del gel amb aigua tèbia, eixugueu-los amb un drap net i col·loqueu-los en un altre lloc per augmentar l'espai d'emmagatzematge.

S'ha de treure el dipòsit d'aigua i s'ha d'escórrer qualsevol aigua residual.

Com funciona l'Ice-maker

La capacitat de fer gel és d'1 kg/24 hores (aquesta xifra és el resultat de la prova al laboratori a una temperatura ambient de 32 °C). Durant l'ús diari de l'aparell, a causa de les diferents temperatures ambient i de la pressió de l'aigua, la capacitat de fabricació de gel pot variar lleugerament.

No guardeu els glaçons produïts la primera vegada després d'engegar l'aparell o després d'una aturada prolongada. Descarteu aquests glaçons.

Perquè la glaçonera es pugui omplir al màxim, caldrà que reorganitzeu manualment els glaçons de tant en tant.

Alguns glaçons es poden enganxar en caure dins la caixa d'emmagatzematge: cal separar-los per permetre el màxim ús del calaix del gel.

Llenceu els primers lots de glaçons si és la primera vegada que en feu o fa molt de temps que no en feu.

Si els cubs de gel es tornen més petits, això pot suggerir que el filtre està bloquejat per les impureses.

Manteniment diari d'aquest producte

Neteja de l'aparell

Els aliments que es deixin al frigorífic produiran males olors, per la qual cosa cal netejar l'aparell periòdicament.

Passos durant la neteja:

1. Desendolieu l'endoll i talleu el corrent.
2. Feu servir un drap suau o una esponja humitejada amb aigua tèbia (s'hi pot afegir detergent neutre) per netejar l'aparell.
3. Eixugueu l'aigua de la superfície de l'aparell amb un drap sec.
4. Netegeu la pols a la part posterior i als costats esquerre i dret del frigorífic.
5. Neteja completa (quan continueu a fer-lo servir, engegueu l'aparell).

Consell:

Les juntes de la porta s'embruten fàcilment. Mantingueu-les netes regularment. Les juntes de la porta netes poden garantir que l'aparell estigui ben segellat, cosa que evita un consum d'energia innecessari.

⚠️ Advertència

Per evitar accidents causats per fuites, no l'esbandiu amb aigua mentre el netegeu.
Feu servir un drap sec per netejar l'"interruptor", la "bombeta led" i altres peces elèctriques.

⚠️ Precaució

Per evitar danys a l'aparell, no feu servir les substàncies següents durant la neteja:

1. Agents netejadors de cuina àcids o poc àcids.
2. Detergents en pols, similars a les pols abrasives.
3. Benzè, diluents, alcohol, àcids, petroli, etc.
4. Raspalls durs, raspalls d'esponja abrasiva, etc.
5. Aigua bullint molt calenta.

L'aparell és molt pesat: heu de protegir el terra quan el moveu per netejar-lo i fer-ne el manteniment. Mantingueu l'aparell en posició vertical quan el mogueu; per evitar danys al terra, no el balancegeu ni el moveu.

Quan el netegeu, no feu servir aigua calenta per a les prestatgeries de vidre gelades. Això evitarà que el vidre es trenqui i causi lesions personals i danys materials a causa dels canvis ràpids de temperatura.

No toqueu la superfície de les peces dels compartiments del congelador amb les mans mullades per evitar que la pell s'hi quedin enganxades. No poseu la mà directament sota la part inferior de l'aparell per netejar el terra, per evitar fer-te mal a la mà. Si necessiteu netejar el terra, moveu l'aparell.

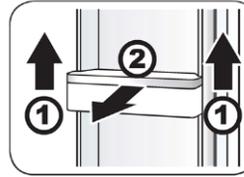
Quan moveu l'aparell, tingueu cura d'ajustar prèviament les portes perquè quedin allunyats del terra, cosa que evitarà que ratllin el terra.

Després d'instal·lar un filtre d'aigua nou, llanceu tot el gel produït durant les primeres 24 hores.

Descongelació del compartiment congelador

El compartiment del congelador del frigorífic es descongela automàticament. No cal cap operació manual.

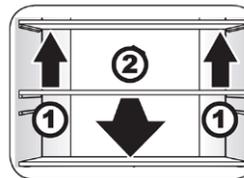
Desmuntatge i neteja de les peces



Desmuntatge i neteja de l'ampoller de la porta

1. Subjecteu els dos costats de l'ampoller de la porta per aixecar-lo cap amunt en direcció a ①.
2. Estireu en direcció a ②.

Netegeu els prestatges amb un drap suau o una esponja humitejada amb aigua tèbia (hi podeu afegir detergent neutre) i, un cop nets, torneu a col·locar l'ampoller de la porta.



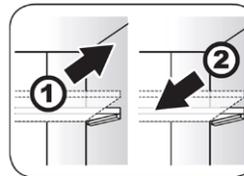
Desmuntatge i neteja de les prestatgeries del frigorífic

1. L'extrem frontal dels prestatges s'ha d'aixecar en direcció de ①.
2. Estireu cap amunt en direcció a ②.

Netegeu els prestatges amb un drap suau o una esponja humitejada amb aigua tèbia (hi podeu afegir detergent neutre) i, un cop nets, torneu a posar-los a lloc.

Nota:

Quan traieu els prestatges, assegureu-vos que les portes estiguin obertes al màxim per evitar que els prestatges colpegin el marc de la porta o que les facin sortir del tot.



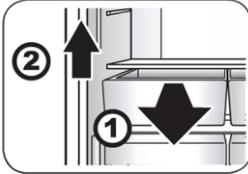
Ajust de les prestatgeries del frigorífic

Ajusteu els prestatges a l'alçada adequada d'acord amb les necessitats d'emmagatzematge d'aliments.

Abans d'ajustar l'alçada, traieu els aliments dels prestatges. Per ajustar l'alçada, cal desmuntar els prestatges.

1. Aixegueu la part frontal del prestatge i inclineu-lo; després estireu-lo cap enfora i desmunteu-lo.

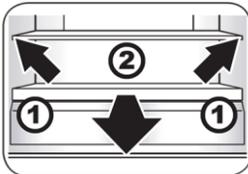
2. Quan l'instal·leu, encaixeu el prestatge als suports de la dreta i l'esquerra i empenyeu-lo al llarg de les nervadures del revestiment, abaixeu la part frontal del prestatge i, a continuació, inseriu-lo a la ranura.



Desmuntatge i neteja del compartiment de fruites i verdures

1. Estireu completament el calaix de fruites i verdures.
2. Aixecau els calaixos de fruita i verdures per l'extrem del davant per treure'ls del marc del calaix.
3. Quan torneu a col·locar les caixes de fruita i verdura al marc del calaix, assegureu-vos que els sortints de la part inferior de cada caixa encaixin als forats del marc del calaix.

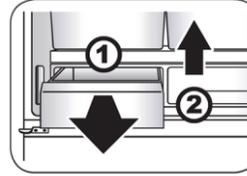
Netegeu el compartiment de fruites i verdures amb un drap suau o una esponja, humitejats amb aigua tèbia (hi podeu afegir detergent neutre) i després de netejar-lo, torneu-lo a posar a lloc.



Desmuntatge i neteja de la tapa del calaix de fruites i verdures

1. Després de baixar el compartiment de fruites i verdures fins a la posició adequada, inclineu la placa de la tapa cap amunt i traieu-la.
2. Estireu-lo endavant.

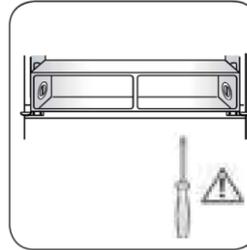
Netegeu la coberta del calaix de fruites i verdures (la coberta consta d'un panell de vidre i un prestatge de plàstic; tingueu cura quan retireu el panell de vidre per evitar lesions per aixafament) amb un drap suau o una esponja humitejada amb aigua tèbia (s'hi pot afegir detergent neutre). Després de netejar-lo, torneu-lo a posar a dins.



Desmuntatge i neteja del calaix MY ZONE

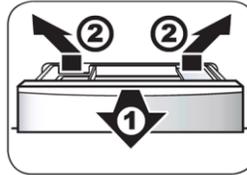
1. Estirau el calaix MY ZONE cap endavant.
2. Aixeca cap amunt per treure'l.

Netegeu el calaix MY ZONE del congelador amb un drap suau o una esponja humitejats amb aigua tèbia (hi podeu afegir detergent neutre) i, després de netejar-lo, torneu-lo a posar.



Desmuntatge de tot el compartiment MY ZONE

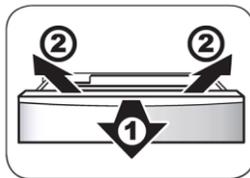
El My Zone no es pot treure sense eines. Si s'ha de retirar el My Zone i es necessita assistència, truqueu al servei d'assistència tècnica.



Desmuntatge i neteja del calaix petit del compartiment del congelador que està connectat al compartiment de gel i a la safata de dumplings

1. Estireu el calaix petit del congelador tant com pugueu.
2. Inclineu el compartiment de gel i la safata de dumplings cap amunt i després estireu-los cap enfora.

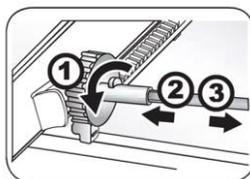
Netegeu l'interior del calaix petit del congelador i la safata de dumpling amb un drap suau o una esponja mullada amb aigua tèbia (s'hi pot afegir detergent neutre) i, un cop nets, torneu a introduir-los-hi.



Desmuntatge i neteja del calaix petit del congelador

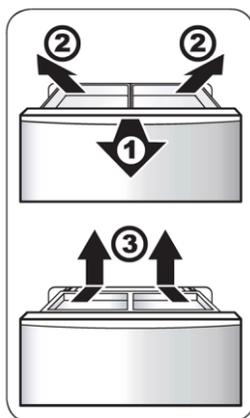
1. Estireu el calaix petit del congelador tant com pugueu i traieu la glaçonera i la safata per a dumplings que hi ha connectades al calaix petit del congelador.
2. Inclineu el calaix petit del congelador cap amunt i després estireu-lo cap enfora.
3. Invertiu els procediments anteriors per tornar a col·locar el calaix petit del congelador al seu lloc.

Netegeu el calaix petit del congelador amb un drap suau o una esponja humitejats amb aigua tèbia (hi podeu afegir detergent neutre) i, després de netejar-lo, torneu-lo a posar.



Desmuntatge de la barra de connexió del mecanisme

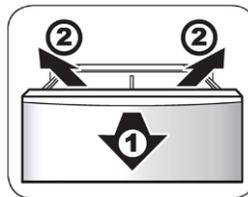
1. Després de treure el calaix petit del congelador, empenyeu la barra del mecanisme cap endavant. A continuació, aparteu el passador amb clip que sobresurt de l'extrem esquerre de la barra d'unió.
2. Moveu la barra metàl·lica cap a l'esquerra i, tot seguit, desenganxeu la connexió del mecanisme de l'extrem dret de la barra.
3. Estireu la barra metàl·lica des de la peça de connexió de l'esquerra.
4. Per tornar a instal·lar la barra de connexió, invertiu els passos anteriors.



Desmuntatge i neteja de la safata extraïble

1. Estireu el calaix gran del congelador tant com pugueu.
2. Inclineu la safata extraïble cap amunt per treure-la.
3. Després de moure el calaix extraïble, desenganxeu el clip i traieu la safata.

Netegeu el calaix extraïble i la safata extraïble amb un drap suau o una esponja humitejats amb aigua tèbia (hi podeu afegir detergent neutre) i, un cop nets, torneu-los a col·locar al seu lloc.



Desmuntatge i neteja del calaix gran del congelador

1. Estireu el calaix gran del congelador fins al màxim i traieu-ne el calaix interior lliscant.
2. Després de moure la safata extraïble, desenganxeu el clip de la seva posició i traieu-la.
3. Inclineu el calaix gran del congelador cap amunt per treure'l.
4. Invertiu els passos anteriors per instal·lar el calaix gran del congelador.

Netegeu el calaix gran del congelador amb un drap suau o una esponja humitejats amb aigua tèbia (hi podeu afegir detergent neutre) i, després de netejar-lo, torneu-lo a posar.

Desmuntatge de la unitat de la porta

Per desmuntar la unitat de la porta, poseu-vos en contacte amb el servei postvenda de Haier si ho necessiteu.

Llums del frigorífic i els seus recanvis

Paràmetre de la bombeta: CC 12 V, 2 W × 2, 18 W × 1 Llum d'il·luminació: és led, consumeix menys energia i té una llarga vida útil.

En cas d'avaría, no el desmunteu vosaltres mateixos. Poseu-vos en contacte amb el servei d'atenció postvenda perquè en facin la substitució.

Bombeta del compartiment del congelador; com substituir-la

Paràmetres de la bombeta: 12 V CC, 1 W × 4

La bombeta és un led que consumeix menys energia i té una llarga vida útil.

En cas d'avaría, no el desmunteu vosaltres mateixos. Poseu-vos en contacte amb el servei d'atenció postvenda perquè en facin la substitució.

Bombeta de MY ZONE; com substituir-la

Paràmetres de la bombeta: 12 V CC, 1 W × 2

La bombeta és una led que consumeix menys energia i té una llarga vida útil.

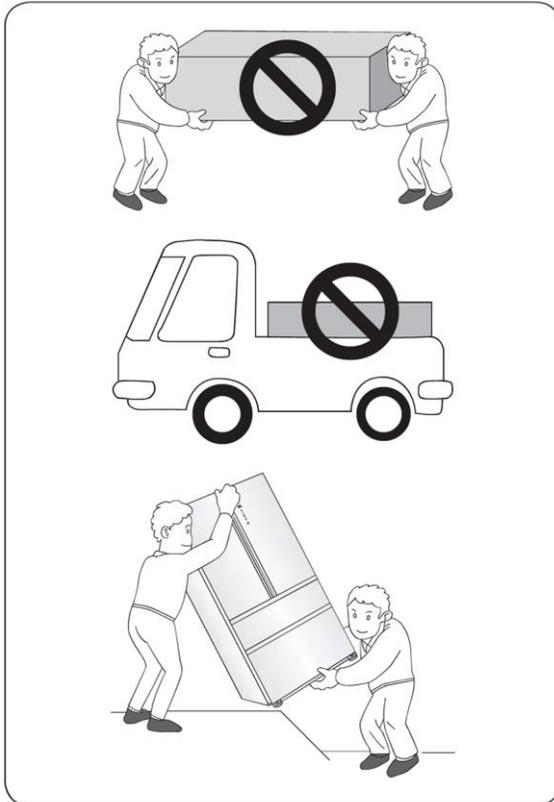
En cas d'avaría, no el desmunteu vosaltres mateixos. Poseu-vos en contacte amb el servei d'atenció postvenda perquè en facin la substitució.

Transport de l'aparell

1. Desendolieu l'endoll i tallau el corrent.
2. Traieu tots els aliments que hi ha dins de l'aparell.
3. Fixeu els prestatges de l'interior del frigorífic, el calaix MY ZONE, el calaix del compartiment del congelador i qualsevol altra peça mòbil amb cinta adhesiva.
4. Tanqueu bé les portes del frigorífic i assegureu-les amb cinta adhesiva per evitar que s'obrin mentre transporteu l'aparell.

Precaució

No deixeu que l'aparell caigui en cap moment. Quan moveu l'aparell, l'angle d'inclinació màxim no pot superar els 45 graus (l'angle respecte a la perpendicular) per tal d'evitar que el sistema de refrigeració es faci malbé, cosa que afectaria l'ús normal.



Interrupcions en l'ús dels electrodomèstics

Què cal fer quan hi ha un tall elèctric

Després d'un tall de corrent, la temperatura dins de l'aparell no es veurà afectada durant 1-2 hores, fins i tot a l'estiu. Després d'un tall de corrent, no poseu cap aliment nou a l'aparell ni obriu les portes tant com sigui possible. Si us avisen amb antelació d'un tall de corrent, heu de fer glaçons i omplir recipients hermètics i, a continuació, posar-los a la part superior del frigorífic.

Precaució

Si la temperatura del compartiment de congelació augmenta a causa d'un tall de corrent o d'un altre mal funcionament, es reduirà la vida útil dels aliments i en disminuirà la qualitat per al consum.

Interrupció d'ús / absència prolongada

Si necessiteu fer-ho i no voleu activar la funció Holiday fent servir el frigorífic durant un període de temps relativament llarg, heu de desendollar l'aparell, tallar el subministrament elèctric i netejar el frigorífic segons els mètodes esmentats anteriorment. En cas d'interrupcions en l'ús, cal obrir les portes del frigorífic per evitar que els residus de menjar que hi puguin quedar generin males olors.

Precaució

Després de desendollar l'aparell, mantingueu-lo desendollat durant almenys cinc minuts i torneu-lo a endollar. Per evitar que la vida útil de l'aparell es vegi afectada, en condicions normals no n'interrompeu l'ús.

Filtre d'aigua

Per mantenir la qualitat de l'aigua, cal substituir el filtre de tant en tant. Us recomanem que el filtre d'aigua es canviï cada 6 mesos. No obstant això, si la qualitat de l'aigua mostra signes de deteriorament, tant visualment o com pel gust, s'ha de canviar el filtre abans.

Precaució

El dispositiu fora d'ús s'ha d'eliminar correctament o s'ha de lliurar a un centre especialitzat perquè sigui eliminat. Per evitar riscos per al medi ambient i possibles danys per a la salut, no elimineu l'aparell vell de manera negligent.

Durant una absència més llarga (vacances)

Abans de llargs períodes d'absència (per exemple, vacances), apagueu l'aparell, traieu tots els productes refrigerats, deixeu-lo descongelar i netegeu l'interior amb un drap sec; després, deixeu les portes del frigorífic obertes per tal que no es generin males olors.

1. Desconnecteu l'endoll i apagueu l'alimentació.
2. Traieu tots els aliments del frigorífic.
3. Si cal netejar el frigorífic, consulteu el procediment correcte a "Neteja del frigorífic" a la pàgina 23.

Teniu cap pregunta? Mireu aquí primer!

| Fenomen | Causa | Solució |
|---|--|--|
| P1: Si el frigorífic funciona o no? | | |
| La llum del frigorífic no està encesa. | <ul style="list-style-type: none"> a. No hi ha corrent. b. La bombeta led està malmesa. | <ul style="list-style-type: none"> a. Comproveu els endolls, les preses de corrent, els fusibles, etc. per veure si hi ha algun dany i després engegueu-lo si no hi ha cap problema. b. Substituïu la bombeta led consultant l'apartat "Bombeta i substitució de la bombeta del compartiment del frigorífic", a la pàgina 23. |
| L'aparell no funciona. | <ul style="list-style-type: none"> a. No hi ha corrent. b. La tensió d'alimentació és massa baixa. | <ul style="list-style-type: none"> a. Comproveu els endolls, les preses de corrent, els fusibles, etc. per veure si hi ha algun dany i després engegueu-lo si no hi ha cap problema. b. Demaneu a un electricista professional que solucioni els problemes de subministrament elèctric. |
| P2: Quant de temps funciona el compressor de l'electrodomèstic? | | |
| El temps de configuració és massa llarg o l'aparell comença a funcionar i s'apaga sovint. | <ul style="list-style-type: none"> a. Quan es fa servir per primera vegada, la temperatura de l'aparell és relativament alta. b. La temperatura ambient és alta o la ventilació és deficient. c. Les portes de l'aparell no estan ben tancades o hi ha menjar que les obstrueix i no es poden tancar. d. Les portes de l'aparell s'obren sovint o es deixen obertes durant molta estona. e. Es posen molts aliments a l'aparell alhora per refredar-los o congelar-los. f. El valor de la temperatura és massa baix. | Mentre la porta està tancada, el compressor funciona un temps, la temperatura de l'aparell s'equilibra i es resol el problema. A més, el temps depèn de la temperatura configurada, la temperatura ambient, la freqüència d'obertura de la porta i la quantitat d'aliments emmagatzemats a l'aparell. |
| P3: Quina temperatura és normal a l'aparell? | | |
| No es poden aconseguir temperatures prou baixes a l'aparell. | <ul style="list-style-type: none"> a. La temperatura està configurada massa alta. b. Les portes de l'aparell s'obren sovint o es deixen obertes durant molta estona. c. L'aparell està exposat directament al sol o massa a prop d'una estufa, d'un sistema de calefacció o d'altres fonts de calor. d. La ventilació és deficient, alguna cosa bloqueja els panells d'acer dels costats esquerra i dret o la part posterior de l'aparell, o bé aquests llocs estan massa bruts. | <ul style="list-style-type: none"> a. Reduïu el valor de la configuració de la temperatura de l'aparell. Per al mètode d'ajust específic, consulteu "Configuració de la temperatura del frigorífic" a la pàgina 11. b. Tanqueu bé les portes de l'aparell i feu-lo funcionar normalment durant un període de temps per resoldre el problema. c. Instal·leu el frigorífic en un altre lloc allunyat de fonts de calor. d. Torneu a col·locar l'aparell en un altre lloc ben ventilat o netegeu els llocs bruts. Per a mètodes de neteja específics, consulteu "Neteja del frigorífic" a la pàgina 21. |

| Fenomen | Causa | Solució |
|---|---|--|
| P4: Condensació a l'exterior de l'aparell? | | |
| S'hi forma condensació a l'exterior del frigorífic. | La humitat de l'aire és relativament alta en aquest moment. | Eixugueu-ho amb un drap suau. |
| P5: Gotes dins el frigorífic? | | |
| Els aliments estan glaçats o s'han format cristalls de gel. | <ul style="list-style-type: none"> a. La temperatura està configurada massa alta. b. Les portes del frigorífic no estan ben tancades o el menjar les obstrueix i no es poden tancar. c. Les portes del frigorífic s'obren sovint o es deixen obertes durant molta estona. d. El menjar és massa a prop dels orificis de ventilació. | Tanqueu bé les portes del frigorífic i no poseu aliments a prop dels orificis de ventilació. A més, la formació de gelbre dins dels envasos congelats és un fenomen normal, no cal preocupar-se. |
| P6: Males olors al frigorífic? | | |
| Hi ha males olors al frigorífic. | <ul style="list-style-type: none"> a. Els aliments que tenen una olor forta no estan tapats hermèticament. b. Hi ha menjar que es fa malbé. c. Heu de netejar l'interior del frigorífic. | <ul style="list-style-type: none"> a. Emboliqueu bé qualsevol aliment amb olor forta. b. Netegeu i llenceu qualsevol menjar en mal estat. c. Netegeu l'interior del frigorífic. Per a mètodes de neteja específics, consulteu "Neteja del frigorífic" |
| P7: Temperatura de la carcassa exterior de l'aparell? | | |
| De vegades, la carcassa exterior de l'aparell produeix calor, sobretot quan s'acaba de comprar, es porta a casa i es connecta per primera vegada. | Això no és un mal funcionament, s'ha dissenyat d'aquesta manera per evitar la condensació. | Això és un fenomen normal, no us preocupeu. |

| Fenomen | Causa | Solució |
|--|---|--|
| P8: Quin so fa l'aparell en funcionament normal? | | |
| Els sons que produeix l'aparell quan entra en funcionament són relativament forts. | El motiu és que, a causa de l'energia que s'hi subministra, les condicions de funcionament de l'aparell encara no són estables. | Quan hagi transcorregut un temps d'ençà que les operacions s'hagin estabilitzat, els sons disminuiran. |
| L'aparell fa un so de "tic-tac" quan s'engega i s'apaga. | Aquest és el soroll que fa el compressor quan està en funcionament normal. | Això és un fenomen normal, no us preocupeu. |
| L'aparell fa un soroll de fregament quan funciona. | A causa dels canvis de temperatura, l'evaporador i els tubs faran sorolls a causa de l'expansió i la contracció tèrmiques. | Això és un fenomen normal, no us preocupeu. |
| Se sent una lleugera brisa quan l'aparell està en funcionament. | Un ventilador funciona quan la nevera està en funcionament. | Això és un fenomen normal, no us preocupeu. |
| Se sent l'aigua corrent quan l'aparell està en funcionament. | Quan el refrigerant líquid flueix dins de l'evaporador, es produeixen sons similars als d'una «aigua que flueix». Aquest so es produeix sobretot a l'evaporador i al compressor: quan el frigorífic s'apaga i el fluid de funcionament líquid torna a fluir, emet un so continu o discontinu, com el d'un corrent impetuós. | Això és un fenomen normal, no us preocupeu. |
| Hi ha sons de "brunzit" o "clapoteig" quan l'aparell està en funcionament. | Quan el sistema de descongelació funciona, l'aigua que degota sobre la resistència de desgel produeix sons de "xiulet" o "borbolleig"; un cop finalitzat el procés de descongelació, es poden sentir alguns lleus "cruixits», alhora que l'evaporador genera sons "d'ebullició" o "clapoteig". | Això és un fenomen normal, no us preocupeu. |
| Se senten sorolls quan l'aparell funciona. | <ul style="list-style-type: none"> a. El terra no està anivellat i l'aparell no està instal·lat de manera estable. b. Alguna part del frigorífic està en contacte amb un objecte extern o la paret. | <ul style="list-style-type: none"> a. Instal·leu l'aparell en un altre lloc anivellat i ajusteu-lo perquè quedi estable. b. Moveu l'objecte extern que està en contacte amb l'aparell o allunyeu l'aparell una certa distància dels objectes que toca. |

Fitxa de producte (segons la UE 1060/2010)

| | |
|---|---|
| Model | HB26FSSAAA/HB26FGSAAA/HB26FSNAAA |
| Marca comercial | Haier |
| Categoria d'electrodomèstic | Frigorífic-congelador |
| Classe d'eficiència energètica | A++ |
| Consum d'energia (kWh/any) ¹⁾ | 435 |
| Volum net d'emmagatzematge del frigorífic (L) | 460 |
| Volum net d'emmagatzematge del congelador (L) | 225 |
| Temperatura dels "altres compartiments" >14°C | No aplicable |
| Sense gel | Sí |
| Temps d'augment de la temperatura (h) | 20 |
| Capacitat de congelació (kg/24 h) | 14 |
| Classe climàtica | SN,N,ST,T |
| Nivell de soroll (dB(A)) | 40 |
| Integrat / Independent | Independent |
| Capacitat de fabricació de gel | |

¹⁾ Basat en els resultats de la prova estàndard de 24 hores. El consum real d'energia depèn de com es fa servir l'electrodomèstic i del lloc on s'instal·la.